

СЛУЖБЕН ВЕСНИК НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

Број 156 Год. LXVI | Понеделник, 6 декември 2010 Цена на овој број е 260 денари

www.slvesnik.com.mk

contact@slvesnik.com.mk



СОДРЖИНА

	Стр.		Стр.
3278. Закон за попис на населението, домаќинствата и становите во Република Македонија 2011 година.....	2	3287. Закон за изменување и дополнување на Законот за експропријација.....	44
3279. Закон за изменување и дополнување на Законот за меѓународно приватно право.....	21	3288. Закон за изменување на Законот за пензиското и инвалидското осигурување.....	44
3280. Закон за изменување и дополнување на Законот за странците.....	26	3289. Закон за изменување и дополнување на Законот за здравственото осигурување.....	45
3281. Закон за изменување на Законот за средното образование.....	30	3290. Одлука за давање согласност за именување на Почесен конзул на Република Киргистан во Република Македонија, со седиште во Скопје.....	47
3282. Закон за изменување на Законот за основното образование.....	31	3291. Одлука за верификување на Планот за поделба на Јавното претпријатие за стопанисување со станбен и деловен простор на Република Македонија.....	47
3283. Закон за изменување и дополнување на Законот за основање на Агенцијата за промоција и поддршка на туризмот во Република Македонија.....	31	3292. Одлука за отстапување на стоки од стоконите резерви, без надомест.....	47
3284. Закон за изменување и дополнување на Законот за гробишта и погребални услуги.....	32	3293. Одлука за распределба на средства за финансирање на програмските активности за промовирање на меѓуетничките односи на здруженија и фондации во 2010 година.....	48
3285. Закон за изменување и дополнување на Законот за семејството.....	35		
3286. Закон за изменување и дополнување на Законот за технолошки индустриски развојни зони.....	36		

1. „Место на вообичаено живеење“ е географско место, каде што лицето кое се попишува вообичаено живее, тоа може да биде исто или различно од местото каде што лицето фактички се наоѓа во времето на Пописот или тоа може да биде неговото официјално место на живеење. Место на вообичаено живеење се смета местото каде што лицето поминува најголем дел од својот дневен, односно ноќен одмор;

2. „Официјално место на живеење во Република Македонија“ е местото во кое лицето живее во согласност со прописите на Република Македонија;

3. „Вкупно население на Република Македонија“ е населението попишано врз основа на членот 6 точки 1, 2, 3, 4 и 5 од овој закон, како и лицата од членот 6 точка 6 потточки а), б) и в) на овој закон кои ги поседуваат документите од членот 42 на овој закон.

Во вкупното население на Република Македонија ќе бидат вклучени и попишаните лица од членот 6 точка 7 на овој закон кои не ги поседуваат документите од членот 42 на овој закон, доколку Државниот завод за статистика врз основа на членот 42 став (2) од овој закон ја потврди веродостојноста на попишаните податоци во соработка со надлежните органи;

4. „Домаќинство“ се смета секоја семејна или друга заедница на лица кои ќе изјават дека заедно живеат и заеднички ги трошат своите приходи за намиравање на основните животни потреби (домување, исхрана и друго), без оглед дали сите членови постојано се наоѓаат во местото каде што е населено домаќинството или некои од нив престојуваат определено време во друго населено место, односно странска држава, заради работа, школување или од други причини:

- „самечко домаќинство“ се смета и секое лице кое во местото на Пописот живее само и кое нема свое домаќинство во друго место. Самечкото домаќинство може да живее во посебен или делив стан, или како самец - потстанар или во хотел за самци и слично, но тоа, без оглед дали живее во иста соба со друг самец или со членови на домаќинство - станодавец, самостојно ги троши своите приходи и

- под „колективно домаќинство“ се смета домаќинство составено од лица што живеат во установи за трајно згрижување на деца и возрасни, во манастири и во болници за сместување на неизлечиви болни;

5. „Стан“ е градежно поврзана целина наменета за живеење, без оглед на тоа дали станот во моментот на Пописот се користи само за живеење, за живеење и вршење дејност, само за вршење дејност, за одмор и рекреација или се работи за ненаселен, а градежно исправен стан.

Станот се состои од една или повеќе соби, со или без помошни простории (кујна, шпајз, претсобје, бања, тоалет и слично) и треба да има посебен пристап од улица или директно преку двор, терен или преку заеднички простор од зградата (скали, пасаж, галерија итн.), а може да има еден или повеќе влезови;

6. „Друга населена просторија“ е населена просторија или објект, кој не е наменет за живеење и не претставува стан во смисла на дефиницијата за стан од точката 5 на овој член, но за време на Пописот се користи за живеење;

7. „Пописен реон“ е дел од територијата на Република Македонија, определена за организација и спроведување на Пописот, составена од една или повеќе општини врз основа на критериумите утврдени во членот 12 од овој закон;

8. „Пописен круг“ е дел од територијата на Република Македонија формиран за потребите на Пописот и зависно од утврдените критериуми во „Упатството за ревизија на границите на просторните единици за Пописот на населението, домаќинствата и становите 2011“, кој опфаќа најчесто од 50 до 100 домаќинства и

9. „Службено лице“ е избран или именуван функционер во Собранието на Република Македонија, во Владата на Република Македонија, во органите на државната управа, во судовите и други органи и организации што вршат определени стручни, управни и други работи во рамките на правата и должностите на Република Македонија, единиците на локалната самоуправа, како и лица кои постојано или повремено вршат службена должност во овие органи и организации, државен службеник кој врши стручни, нормативно-правни, извршни, управно-надзорни работи и управни работи во согласност со Уставот и со закон, овластено лице во правно лице на кое со закон или со друг пропис донесен врз основа на закон му е доверено вршење на јавни овластувања, кога должноста ја врши во рамките на тие овластувања и лице кое врши определени службени должности врз основа на овластување дадено со закон или со други прописи донесени врз основа на закон.

II. ЕДИНИЦИ КОИ ЌЕ СЕ ОПФАТАТ СО ПОПИСОТ

Член 6

Со Пописот ќе бидат опфатени:

1) лица кои имаат место на вообичаено живеење во Република Македонија, без оглед дали во моментот на Пописот се наоѓаат во местото на живеење или во друго место во Република Македонија;

2) лица кои имаат одобрение за постојан или привремен престој во Република Македонија со исклучок на лицата од точката 6 потточки а), б) и в) на овој член;

3) лица кои имаат место на вообичаено живеење во Република Македонија, а во времето на Пописот, но најдолго до 12 месеци (една година) пред неговото спроведување, се наоѓаат на работа во странство, како и членовите на нивните домаќинства;

4) лица кои имаат место на вообичаено живеење во Република Македонија, а кои во времето на Пописот се на работа во дипломатско - конзуларните претставништва на Република Македонија во странство, Обединетите нации и нејзините организации, претставништва или претставници на Стопанската комора во странство, деловните единици во странство, воени претставници на Армијата на Република Македонија во странство и граѓаните кои се ангажирани врз основа на меѓународна, техничка и друга соработка, школување, како и членовите на домаќинствата кои со наведените лица привремено престојуваат во странство;

5) лица кои имаат место на вообичаено живеење во Република Македонија, кои не ги поседуваат документите од членот 42 став (1) точки 1 и 2 на овој закон, а ги поседуваат документите наведени во членот 42 став (1) точка 3 од овој закон;

6) покрај лицата од точките 1, 2, 3, 4 и 5 на овој став, со Пописот ќе се опфатат и следниве лица:

а) странци со признат статус на бегалци, кои за време на Пописот ќе се најдат во Република Македонија;

б) странци со признато право на азил заради супсидијарна заштита, кои за време на Пописот ќе се најдат во Република Македонија и

в) странци со поднесено барање за признавање право на азил, кои за време на Пописот ќе се најдат во Република Македонија;

7) други лица кои за време на Пописот ќе се најдат на територијата на Република Македонија, а кои не ги поседуваат документите од членот 42 на овој закон;

8) домаќинства на лицата единици на Пописот;

9) колективни домаќинства (составени од лица кои живеат во установи за трајно згрижување на деца и возрасни, во манастири и во болници за сместување на неизлечиви болни и слично) и

10) станови и други населени простории, освен становите наведени во членот 8 од овој закон.

Член 7

Со Пописот нема да бидат опфатени:

- дипломатскиот персонал на странските дипломатски и конзуларни претставништва во Република Македонија и членовите на нивните семејства,

- странскиот воен персонал и членовите на нивните семејства, лоцирани во Република Македонија, како и членовите и претставниците на меѓународните организации и заедници кои во моментот на Пописот престојуваат во Република Македонија и

- странските државјани кои за време на Пописот се наоѓаат во Република Македонија заради службен пат, приватна посета, лекување, екскурзија, туристички и слични патувања.

Член 8

Со Пописот нема да бидат опфатени и становите:

- на дипломатско-конзуларните претставници на странски земји и

- во сопственост на странски држави.

Член 9

За лицата кои ќе бидат опфатени со Пописот ќе се внесат следниве податоци:

1) идентификациони податоци за лицето:

- име, презиме и име на еден од родителите,

- пол, датум на раѓање и единствен матичен број на граѓанинот,

- адреса на која лицето вообичаено живее за време на Пописот,

- официјално место на живеење и

- местото на живеење една до пет години пред Пописот;

2) податоци за присутност - отсутност:

- причината за отсутност од местото на живеење, односно за присутност во местото на Пописот,

- за отсутните во странство, назив на државата во која престојуваат и времетраење на престојот во странство и

- за граѓаните на други држави, присутни во Република Македонија, назив на државата од која доаѓаат и времетраење на престојот во Република Македонија;

3) државјанство;

4) географски податоци:

- населено место, општина и држава на раѓање,

- место на постојано живеење на мајката (населено место, општина и држава) во времето кога лицето е родено,

- за доселените лица, населено место и општина од која лицето се доселило во местото на живеење и година на доселувањето, а за лицата доселени од странство, година на доселувањето во Република Македонија и државата од која се доселиле и

- за лицата кои работат или посетуваат основни и средни училишта или високообразовни установи надвор од местото на живеење, назив на населеното место и општината во која лицата работат или посетуваат училиште, школа или факултет и зачестеноста на враќање во местото на живеење;

5) брачна состојба и рожба (фертилитет):

- брачна состојба и

- за лицата од женски пол, бројот на живородени деца;

6) етнички карактеристики:

- национална припадност,

- мајчин јазик и

- вероисповед;

7) образовни карактеристики:

- завршено образование, основно, средно, вишо, високо и назив на основни и средни училишта или високообразовни установи,

- дали лицето посетува основно и средно училиште или високообразовна установа,

- дали лицето е писмено и

- дали лицето има познавање за работа со компјутер;

8) економски карактеристики:

- за лица кои работат занимање, економски статус, главна дејност, целосно име и сопственост на деловниот субјект, одработени часови во главната дејност,

- за лицата кои извршуваат и дополнителна активност во која дејност работат и дали е редовна, привремена, сезонска или случајна, а

- за невработените лица: причината поради која не се вработени и дали бараат работа;

9) средства за живеење:

- главни извори на средства за живеење и

- за издржуваните лица и за нивниот издржувател и

10) инвалидитет и функционална способност на лицето во извршувањето на секојдневните обврски дома/на работа/на училиште.

Член 10

Со Пописот за домаќинствата ќе се внесат следниве податоци:

- име и презиме на лицето на кое се води домаќинството, членовите на домаќинството и другите лица кои живеат во домаќинството во моментот на Пописот, односот на членовите на домаќинството кон лицето на кое се води домаќинството,

- назив на местото, улица и број на зградата и станот во кој тие лица живеат,

- по кој основ домаќинството го користи станот,

- на кој начин домаќинството го загрева станот,

- на кој начин домаќинството се снабдува со вода за пиење,

- кој вид на енергија во домаќинството се користи за греење,

- број на автомобили со кои располага домаќинството,

- дали домаќинството располага со паркинг простор или гаража,

- дали домаќинството располага со персонален компјутер,

- дали домаќинството има пристап до интернет и

- дали домаќинството има земјоделско стопанство.

Член 11

Со Пописот за становите ќе се внесат податоци:

- за користење на станот,

- за видот на сопственоста на станот,

- бројот на соби во станот и површината на станот,

- бројот на соби во станот и површината на просторот за вршење на дејност (доколку во станот се врши дејност),

- дали станот е опремен со кујна и нејзината површина,

- дали станот е опремен со бања и тоалет (во станот или надвор од него),

- дали станот е опремен со инсталации: за водовод, за канализација и за електрична енергија и дали има климатизација,

- на кој кат се наоѓа станот,
- видот на зградата во која се наоѓа станот,
- година на изградба на зградата,
- катност на зградата,
- материјал од кој е изграден носивиот систем на зградата и
- пристапност до зградата.

III. ПОПИСНИ РЕОНИ

Член 12

За организационите потреби на Пописот, се определуваат 44 пописни реони и нивни седишта, врз основа на следниве критериуми:

- бројот на населението во општините според Пописот на населението, домаќинствата и становите 2002 година (во натамошниот текст: Пописот 2002) и
- комуникациските врски меѓу општините.

Пописен реон	Седиште	Општини кои влегуваат во реонот
1	2	3
Пописен реон 1	Берово	Берово Пехчево
Пописен реон 2	Делчево	Делчево Македонска Каменица
Пописен реон 3	Виница	Виница
Пописен реон 4	Крива Паланка	Крива Паланка Ранковце
Пописен реон 5	Кратово	Кратово
Пописен реон 6	Пробиштип	Пробиштип
Пописен реон 7	Свети Николе	Свети Николе Лозово
Пописен реон 8	Радовиш	Радовиш Конче
Пописен реон 9	Неготино	Неготино Демир Капија
Пописен реон 10	Гевгелија	Гевгелија Богданци Дојран
Пописен реон 11	Валандово	Валандово
Пописен реон 12	Кочани	Кочани Зрновци Чешиново - Облешево
Пописен реон 13	Струмица	Струмица Василево
Пописен реон 14	Ново Село	Босилово Ново Село
Пописен реон 15	Штип	Штип Карбинци
Пописен реон 16	Кавадарци	Кавадарци Росоман
Пописен реон 17	Велес	Велес Градско Чапка
Пописен реон 18	Прилеп	Прилеп Долнени Кривопагани
Пописен реон 19	Битола	Битола Могила Новаци
Пописен реон 20	Ресен	Ресен
Пописен реон 21	Охрид	Охрид Дебарца

Пописен реон 22	Струга	Струга Вевчани
Пописен реон 23	Дебар	Дебар Центар Жупа
Пописен реон 24	Демир Хисар	Демир Хисар
Пописен реон 25	Крушево	Крушево
Пописен реон 26	Македонски Брод	Македонски Брод Пласница
Пописен реон 27	Кичево	Кичево Вранештица Друтово Зајас Осломеј
Пописен реон 28	Гостивар	Гостивар Врагчиште Маврово и Роступе
Пописен реон 29	Тетово	Тетово Боговиње
Пописен реон 30	Теарце	Теарце Јегуновце
Пописен реон 31	Желино	Брвеница Желино
Пописен реон 32	Аеродром	Аеродром
Пописен реон 33	Бутел	Бутел Чучер Сандево
Пописен реон 34	Кисела Вода	Кисела Вода Соопште
Пописен реон 35	Чаир	Чаир
Пописен реон 36	Горче Петров	Горче Петров Сарај
Пописен реон 37	Карпош	Карпош
Пописен реон 38	Центар	Центар
Пописен реон 39	Студеничани	Студеничани Зелениково
Пописен реон 40	Шуто Оризари	Шуто Оризари
Пописен реон 41	Гази Баба	Гази Баба
Пописен реон 42	Илинден	Илинден Арачиново Петровец
Пописен реон 43	Куманово	Куманово Старо Нагоричане
Пописен реон 44	Липково	Липково

Член 13

(1) За секој пописен реон се назначува по една комисија за пописниот реон.

(2) Државниот завод за статистика во соработка со единиците на локалната самоуправа каде што е седиштето на комисијата за соодветниот пописен реон обезбедува работни простории на комисиите за пописните реони.

IV. НАДЛЕЖНИ ОРГАНИ ЗА ОРГАНИЗАЦИЈА И СПРОВЕДУВАЊЕ НА ПОПИСОТ И ПОСТПОПИСНОТО ИСТРАЖУВАЊЕ

Член 14

Пописот го организира и спроведува Државната пописна комисија во соработка со Државниот завод за статистика.

Член 15

Државната пописна комисија и Државниот завод за статистика се грижат за законитоста во подготовката, организацијата и спроведувањето на Пописот во согласност со одредбите на овој закон и вршат надзор над работата на лицата учесници во Пописот.

Член 16

(1) Државниот завод за статистика ги врши следниве активности:

- го координира и контролира подготвувањето и спроведувањето на Пописот,
- навремено го известува населението за целите и задачите и други прашања во врска со Пописот,
- дава предлог за утврдување на финансиски план за користење на обезбедените средства за Пописот,
- врши стручна обука на членовите на комисиите за пописните реони, реонските инструктори и попишувачи,
- обезбедува инструменти (образци, упатства и друго) за спроведување на Пописот и ги доставува до комисиите за пописните реони и другите надлежни органи за спроведување на Пописот,
- утврдува Програма за обработка и објавување на податоците од Пописот, со содржина на обработените и публикувани табели,
- врши внесување и обработка на пописниот материјал,
- изготвува и објавува резултати од Пописот (првите и дефинитивните),
- поднесува извештај за Пописот до Владата на Република Македонија во рок од шест месеци по спроведувањето на Пописот и објавувањето на првите резултати од Пописот,
- поднесува извештај за Пописот до Владата на Република Македонија во рок од три месеци по објавувањето на дефинитивните резултати од Пописот и
- врши и други работи во согласност со овој закон.

(2) Директорот на Државниот завод за статистика:

- пропишува Методологија за Пописот со дефиниции на единиците што се попишуваат и белезите за кои се прибираат податоци, во согласност со „Препораките на ООН за пописите на населението и домувањето во ЕЦЕ Регионот околу 2010 година”, по добиеното мислење од Советот за статистика на Република Македонија,
- по добиеното мислење од Советот за статистика на Република Македонија пропишува пописни образци во согласност со содржината утврдена во членовите 9, 10 и 11 од овој закон,
- пропишува класификации, упатства и други инструменти за организација, спроведување и обработка на Пописот,
- по добиеното мислење од Советот за статистика на Република Македонија пропишува Методологија за постпописното истражување и спроведува постпописно истражување на опфатот и квалитетот на податоците прибрани со Пописот,
- пропишува Упатство и инструменти за спроведување на постпописното истражување,
- пропишува Правилник за формите, техниката и начинот на обезбедување на безбедност и заштита на личните податоци од Пописот,
- дава предлог за пропишување на начинот и поблиските услови за именување на членови на комисиите за пописните реони, реонските инструктори и реонските попишувачи кои се именуваат од редот на државната и јавната администрација,

- дава предлог за пропишување на начинот и поблиските услови за именување на членови на комисиите за пописните реони, реонските инструктори и реонските попишувачи кои се избираат на јавен конкурс,

- именува и разрешува државни инструктори,

- дава предлог за пропишување на начинот и поблиските услови за утврдување на надоместок за извршените работи на учесниците во Пописот,

- формира стручно тело - Биро за попис за извршување на задачи на Државниот завод за статистика во подготовката, организацијата и спроведување на пописот и

- врши и други работи во согласност со одредбите на овој закон.

Член 17

(1) Агенцијата за катастар на недвижности како надлежна институција за водење на регистарот на просторни единици во соработка со Државниот завод за статистика во фазата на подготовката на Пописот ги ажурира границите на просторните единици во регистарот согласно со „Упатството за ревизија на границите на просторните единици за Пописот на населението, домаќинствата и становите 2011”.

(2) Агенцијата за катастар и недвижности во соработка со Државниот завод за статистика, изработува скици и описи на границите на пописните кругови во согласност со „Упатството за ревизија на границите на просторните единици за Пописот на населението, домаќинствата и становите 2011” и ги доставува до Државниот завод за статистика, најдоцна до 30 октомври 2010 година.

Член 18

Министерството за одбрана го спроведува попишувањето на лицата кои за време на Пописот се наоѓаат на служба во Армијата на Република Македонија во земјата или во странство.

Член 19

Министерството за правда го спроведува попишувањето на лицата кои за време на Пописот се на издржување на мерка притвор или на издржување казна затвор во казнено-поправните установи или им е изречена мерка упатување во воспитно-поправните домови.

Член 20

Министерството за труд и социјална политика го спроведува попишувањето на лицата кои за време на пописот спаѓаат во категоријата на бездомници.

Член 21

(1) Органите на државната управа од членовите 18, 19 и 20 на овој закон, во периодот од 1 до 15 март 2011 го спроведуваат попишувањето на лицата од овие членови. Органите на државната управа од членовите 18 и 19 на овој закон пописниот материјал го доставуваат на адресите на домаќинствата на лицата, а органот на државната управа од членот 20 на овој закон пописниот материјал го доставува до Државниот завод за статистика, најдоцна седум дена пред започнувањето на Пописот.

(2) Директорот на Државниот завод за статистика, во согласност со министерот за одбрана, министерот за правда и министерот за труд и социјална политика, донесува упатства за начинот на попишувањето на лицата наведени во членовите 18, 19 и 20 од овој закон.

Член 22

(1) Министерството за надворешни работи во периодот од 1 март до 15 март 2011 го организира само попишувањето на лицата на служба во дипломатско-конзуларните претставништва и најдоцна седум дена по спроведувањето на Пописот, пописниот материјал го доставува до Државниот завод за статистика.

(2) Директорот на Државниот завод за статистика во согласност со министерот за надворешни работи донесува Упатство за начинот на само попишување на лицата наведени во ставот (1) од овој член.

Член 23

(1) Постпописното истражување се спроведува на случајно избрани пописни кругови и општини.

(2) Постпописното истражување од ставот (1) на овој член се врши на посебни обрасци.

(3) Формата и содржината на обрасците од ставот (2) на овој член ја пропишува директорот на Државниот завод за статистика.

(4) Со постпописното истражување, ќе се опфати 1% од вкупниот број на домаќинствата во Република Македонија.

V. СТРУЧНИ ТЕЛА И УЧЕСНИЦИ ВО СПРОВЕДУВАЊЕТО НА ПОПИСОТ

Член 24

Во подготовката, организацијата и спроведувањето на Пописот и постпописното истражување на опфатот и квалитетот на податоците од Пописот учествуваат:

- Државната пописна комисија,
- Советот за статистика на Република Македонија,
- комисиите за пописните реони,
- државните инструктори,
- реонските инструктори,
- реонските попишувачи и
- други учесници во согласност со одредбите на овој закон.

Член 25

Советот за статистика на Република Македонија согласно со Законот за државната статистика, дава предлози и сугестии при подготовката на инструментите и методолошките основи за Пописот и му дава мислење на директорот на Државниот завод за статистика за содржината на Методологијата за Пописот и пописните обрасци.

Член 26

Државната пописна комисија ги врши следниве работи:

- бара податоци од надлежните органи за вработените во државната, општинската и администрацијата на градот Скопје, како и за вработените во јавната администрација,
- го пропишува начинот и поблиските услови за именување на членови на комисиите за пописните реони, реонските инструктори и реонските попишувачи кои се именуваат од редот на државната и јавната администрација,
- го пропишува начинот и поблиските услови за избор и именување на членови на комисиите за пописните реони, реонските инструктори и реонските попишувачи кои се избираат на јавен конкурс,
- го утврдува финансиски план за користење на обезбедените средства за Пописот,

- го пропишува начинот и поблиските услови за утврдување на надоместок за извршените работи на учесниците во Пописот,

- врши обука на членовите на комисиите за пописните реони во однос на нивните надлежности од аспект на организација на Пописот на терен,

- разгледува прашања во врска со организацијата и реализацијата на Пописот на терен и му предлага на директорот на Државниот завод за статистика свои ставови,

- во согласност со директорот на Државниот завод за статистика врши непосредна посета на теренот за време на пописот и информира за состојбите,

- за својата работа тековно ја информира Владата на Република Македонија и Државниот завод за статистика,

- за својата работа води записници и тековно ги доставува до Владата на Република Македонија и Државниот завод за статистика и

- врши и други работи утврдени со решението за именување.

Член 27

(1) Државната пописна комисија е составена од 25 члена.

(2) Членовите на Државната пописна комисија ги именува Владата на Република Македонија од редот на истакнати научни и стручни работници од областа на статистиката, демографијата, економијата и други стручни области поврзани со содржината на Пописот.

(3) Директорот на Државниот завод за статистика по својата функција е член на Државната пописна комисија.

(4) Од редот на членовите, именувани согласно со ставот (3) од овој член Државната пописна комисија избира претседател и заменик на претседателот.

(5) При именувањето на Државната пописна комисија, соодветно и правично се застапени припадниците на заедниците кои не се мнозинство во Република Македонија според податоците од Пописот на населението, домаќинствата и становите 2002 година.

(6) За својата работа Државната пописна комисија донесува деловник за работа.

Член 28

Комисијата за пописен реон ги врши следниве работи:

- учествува во координирањето на работата на учесниците во Пописот на подрачјето на пописниот реон,
- учествува во информирањето на населението за значењето на Пописот и за правата и должностите на граѓаните во Пописот,
- презема мерки за навремено опфаќање на единиците на Пописот,
- распоредува и презема пописен материјал на попишувачите во соработка со државните инструктори,
- предлага распоредување на попишувачите и реонските инструктори во соработка со државните инструктори,
- се грижи за правилна примена на методолошките и организационите упатства за Пописот,
- го преземаат пописниот материјал од реонските инструктори и попишувачите со учество на државните инструктори,
- вршат сумирање на резултатите од попишувањето во општините кои припаѓаат на пописниот реон, со учество на државните инструктори и

- врши и други работи во врска со Пописот, во согласност со Упатството за начинот на работењето на комисиите за пописните реони и овој закон.

Член 29

(1) Комисијата за пописен реон е составена од седум до 13 члена, вклучувајќи го и претседателот.

(2) Вкупниот број на членови на комисијата за пописниот реон од ставот (1) на овој член се утврдува во зависност од вкупното население во пописниот реон според Пописот на населението, домаќинствата и становите 2002 година.

(3) Државната пописна комисија, половина од вкупниот број на членови на комисијата за пописен реон од ставот (1) на овој член го именува од редот на вработените во државната, општинската и администрацијата на градот Скопје, како и од јавната администрација со завршено високо образование, по случаен избор, а останатите ги именува по спроведен јавен конкурс, ако ги исполнуваат следниве општи услови:

- да се државјани на Република Македонија,
- да се полнолетни,
- да имаат завршено високо образование и
- да немаат засновано редовен работен однос.

(4) При именувањето на членовите на комисијата за пописниот реон соодветно и правично се застапени припадниците на заедниците кои не се мнозинство во Република Македонија.

(5) Во комисијата за пописниот реон задолжително се именува по еден претставник од единиците на локалната самоуправа, кои го сочинуваат пописниот реон и по еден стручњак од областа на геодетските работи или урбанизмот.

(6) Во согласност со ставовите (3), (4) и (5) од овој член вкупниот број на членови на комисиите за пописните реони ќе се утврди за:

- реони до 50.000 жители - до седум члена,
- реони од 50.001 до 100.000 жители - од девет до 11 члена и
- реони од 100.001 до 150.000 жители - до 13 члена.

Член 30

(1) Државните инструктори ги именува директорот на Државниот завод за статистика од редот на вработените во државната администрација. При именувањето на државните инструктори соодветно и правично се застапени припадниците на заедниците кои не се мнозинство во Република Македонија. Директорот на Државниот завод за статистика на државните инструктори им издава писмено овластување.

(2) За секој пописен реон се назначуваат од еден до пет државни инструктори.

(3) Државните инструктори ги вршат следниве работи:

- учествуваат во подготовките и спроведувањето на обуката на учесниците во Пописот,
- учествуваат во организирање и координирање на целокупниот процес на спроведувањето на Пописот во пописниот реон,
- даваат стручни толкувања на учесниците во Пописот за методолошките материјали и други инструменти во Пописот,
- ги пренесуваат ставовите на Државниот завод за статистика по определени прашања од Пописот и обезбедуваат запознавање на сите учесници во Пописот и нивна примена на теренот,

- редовно и непосредно го следат спроведувањето на Пописот,

- ја следат работата на комисијата за пописниот реон и даваат стручна помош во организацијата и спроведувањето на Пописот и непосредно укажуваат на неправилностите во работата на учесниците во Пописот,

- учествуваат во преземањето на пописниот материјал од попишувачите и реонските инструктори заедно со комисијата за пописен реон,

- заедно со комисијата за пописен реон учествуваат во сумирањето на резултатите од попишувањето за општините кои припаѓаат на пописниот реон,

- го предаваат пописниот материјал до Државниот завод за статистика, заедно со комисијата за пописниот реон,

- секојдневно го информираат Државниот завод за статистика за подготовките, текот и спроведувањето на Пописот и

- вршат и други работи и работни задачи во врска со Пописот.

Член 31

(1) Државната пописна комисија половина од вкупно утврдениот број на реонски инструктори го именува од редот на вработените во државната, општинската и администрацијата на градот Скопје, како и од јавната администрација, со завршено високо образование, по случаен избор, а останатите ги именува по спроведен јавен конкурс, ако ги исполнуваат следниве општи услови:

- да се државјани на Република Македонија,
- да се полнолетни,
- да имаат завршено високо образование и
- да немаат засновано редовен работен однос.

(2) Државната пописна комисија половина од вкупно утврдениот број на реонски попишувачи го именува од вработените во државната, општинската и администрацијата на градот Скопје, како и од јавната администрација, со најмалку завршено четиригодишно средно образование, по случаен избор, а останатите ги именува по спроведен јавен конкурс, ако ги исполнуваат следниве општи услови:

- да се државјани на Република Македонија,
- да се полнолетни,
- да имаат завршено средно образование и
- да немаат засновано редовен работен однос.

(3) При изборот на реонските инструктори и попишувачи соодветно и правично се застапени припадниците на заедниците кои не се мнозинство во Република Македонија, водејќи сметка за стручноста и компетентноста.

(4) При изборот на реонските инструктори и попишувачите се води сметка за националната структура на населението што се попишува, неговата можност за комуникација со лицето кое се попишува и за познавањето на јазикот на кој зборува локалното население.

Член 32

(1) Реонските инструктори непосредно го следат попишувањето на населението што го вршат реонските попишувачи и ја координираат и организираат нивната работа во пописните кругови за кои се задолжени.

(2) Реонските инструктори работат во согласност со Упатството за работа и за својата работа, текот на попишувањето и другите активности во врска со Пописот, секојдневно ја информираат комисијата за пописниот реон и државниот инструктор, за пописните кругови за кои се задолжени.

(3) Реонскиот инструктор го контролира пописниот материјал на реонските попишувачи и учествува во сумирање на резултатите од попишувањето заедно со државниот инструктор и реонските попишувачи.

(4) Реонските инструктори и реонските попишувачи се должни да постапат според инструкциите што ќе ги добијат од државните инструктори, а доколку сметаат дека со тоа се отстапува од методолошките основи за спроведување на Пописот, за тоа го известуваат давателот на овластувањето од членот 43 на овој закон.

Член 33

(1) Реонските попишувачи вршат непосредно попишување на теренот и се обврзани да ги пополнуваат пописните обрасци во согласност со добиеното упатство за реонските попишувачи.

(2) Стручна и техничка помош при извршувањето на Пописот на реонските попишувачи им даваат реонските инструктори, државните инструктори и комисијата за пописен реон.

Член 34

(1) За секој пописен круг се избираат по двајца реонски попишувачи, од кој еден реонски попишувач е избран од редот на вработените во државната, општинската и администрацијата на градот Скопје, како и од јавната администрација и еден реонски попишувач е избран на јавен конкурс.

(2) При изборот на реонските попишувачи соодветно и правично се застапени припадниците на заедниците кои не се мнозинство во Република Македонија во единицата на локалната самоуправа од соодветниот пописен реон, според податоците од Пописот на населението, домаќинствата и становите 2002 година.

Член 35

(1) Државната пописна комисија најдоцна до 10 јануари 2011 година доставува барање до Агенцијата за државни службеници и надлежните органи за доставување на податоци за вработените во државната и општинската администрација, администрацијата на градот Скопје, како и јавната администрација, систематизирани по општини според местото на живеење.

(2) Органите од ставот (1) на овој член податоците до Државната пописна комисија ги доставуваат во рок од пет дена од денот на добиеното барање.

Член 36

Државната пописна комисија во рок од 15 дена од денот на добивањето на податоците во согласност со членот 35 и спроведениот јавен конкурс од членовите 29 став (3) и 31 ставови (1) и (2) на овој закон, ги именува комисиите за пописните реони, реонските инструктори и реонските попишувачи.

Член 37

(1) За членови на комисиите за пописните реони, реонските инструктори и реонските попишувачи од редот на вработените од државната и општинската администрација, администрацијата на градот Скопје и јавната администрација, не можат да бидат именувани:

- лицата вработени во Министерството за внатрешни работи, Министерството за одбрана, Дирекцијата за заштита и спасување и Центарот за управување со кризи и
- лицата вработени во јавната администрација во дејноста на образованието, науката и здравството.

(2) Лицето избрано за член на комисиите за пописните реони, реонските инструктори и реонските попишувачи од редот на вработените од државната и општинската администрација, администрацијата на градот Скопје и јавната администрација, можат да не прифатат да ја извршуваат таа должност само поради здравствени или семејни причини, при што за неприфаќањето одлучува Државната пописна комисија врз основа на приложена документација.

Член 38

(1) Во подготовките и спроведувањето на Пописот учествуваат и други лица за вршење на административно-технички и други работи, при што соодветно и правично се застапени припадниците на заедниците кои не се мнозинство во Република Македонија, водејќи сметка за стручноста и компетентноста.

(2) Начинот на реализација на работите од ставот (1) на овој член, бројот на потребните лица, остварувањето на комуникација и соработка со комисиите за пописните реони го пропишува Државниот завод за статистика.

VI. УПОТРЕБАТА НА ЈАЗИЦИТЕ ВО ПОПИСОТ

Член 39

(1) Попишувањето се спроведува на службен македонски јазик и неговото кирилско писмо.

(2) Во случаите каде што попишувањето се спроведува на службен јазик што го зборуваат најмалку 20% од граѓаните во Република Македонија, образецот се пополнува на тој јазик и писмо и дополнително на македонски јазик и неговото кирилско писмо.

(3) Во случаите каде што попишувањето се спроведува на службен јазик што го зборуваат најмалку 20% од граѓаните на единиците на локалната самоуправа каде што се врши попишувањето (турски, влашки, ромски, српски и бошњачки јазик), образецот се пополнува на јазикот по избор на лицето кое се попишува и дополнително на македонски јазик и неговото кирилско писмо.

(4) Попишувачот е должен да ги информира лицата кои се попишуваат дека имаат право на слободно избирање на попишување на: службен македонски јазик и неговото кирилско писмо или на друг службен јазик и неговото писмо што го зборуваат најмалку 20% од граѓаните во Република Македонија и на службен македонски јазик и неговото кирилско писмо и на јазикот и писмото кој исто така е службен, а го зборуваат најмалку 20% од граѓаните на единиците на локалната самоуправа каде што се врши попишувањето.

(5) Обрасците се печатат на службен македонски јазик и неговото кирилско писмо, на јазикот и писмото што го зборуваат најмалку 20% од граѓаните на Република Македонија и на македонски јазик и неговото кирилско писмо, како и на јазикот и писмото што го зборуваат најмалку 20% од граѓаните на единиците на локалната самоуправа каде што се врши попишувањето и на македонски јазик и неговото кирилско писмо.

VII. НАЧИН НА ИЗВРШУВАЊЕ НА ПОПИСОТ И АНГАЖИРАЊЕ НА УЧЕСНИЦИТЕ

Член 40

(1) Податоците од членот 9 на овој закон се земаат непосредно од лицата на кои тие се однесуваат.

(2) Лицето опфатено со Пописот е должно на сите прашања во пописните обрасци да даде точни и целосни одговори и да ги презентира потребните документи во согласност со членот 42 од овој закон.

(3) За отсутните членови на домаќинството, податоците ги дава полнолетен член на домаќинството кому податоците му се најмногу познати, а за децата до 15 години, еден од родителите, посвоителот или старателот, врз основа на документацијата за нив.

(4) Податоците од членот 10 на овој закон ги дава носителот на домаќинството, а во негово отсуство ги дава полнолетен член на домаќинството, кому му се најмногу познати.

(5) Податоците од членот 11 на овој закон ги дава лицето кое го користи станот во моментот на Пописот.

(6) По извршеното попишување, попишувачите се должни пополнетите пописни обрасци да му ги дадат на увид на лицето кое се попишува, односно на лицето кое ги дало податоците.

(7) По исклучок од ставот (6) на овој член, ако лицето кое е попишано, односно лицето кое ги дало податоците е неписмено, увидот во пополнетите обрасци за негово може да го оствари друг полнолетен член на домаќинството што тој ќе го овласти.

(8) По извршеното попишување, лицето кое е попишано го потпишува пополнетиот Образец П-1. За отсутните членови на домаќинството и за децата до 15 години, Образецот П-1 го потпишува лицето кое ги дало податоците.

(9) По извршеното попишување, двајцата попишувачи ги потпишуваат пополнетите пописни обрасци, Образец П-1 и Образец П-2.

Член 41

(1) Ако попишувачите за време на Пописот не го затечат во станот лицето опфатено со Пописот, а податоците не можат да ги приберат на начин предвиден во членот 40 од овој закон, ќе остават писмено известување дека тоа лице е должно до 15 април 2011 година да се јави на реонскиот инструктор заради давање податоци во врска со Пописот.

(2) Доколку лицето не е во можност да постапи во согласност со ставот (1) на овој член, е должно да ја извести комисијата за пописниот реон.

(3) Државниот инструктор во соработка со комисијата за пописниот реон е должна да испрати попишувачи да го попишат лицето најдоцна до 20 април 2011 година.

Член 42

(1) Попишувачот, заради утврдување на точноста на податоците што треба да се внесат според членовите 9, 10 и 11 од овој закон, треба да побара од лицата опфатени со Пописот, а лицето кое се попишува да ги презентира документите според следниов редослед:

1) за лицата кои со Пописот ќе се опфатат во согласност со членот 6 точки 1, 3 и 4 од овој закон:

а) лична карта издадена според Законот за личната карта („Службен весник на Република Македонија“ број 8/95, 38/2002, 16/2004, 12/2005 19/2007 и 10/10);

б) патна исправа издадена според Законот за патните исправи на државјаните на Република Македонија („Службен весник на Република Македонија“ бр. 67/92, 20/2003, 46/2004, 19/2007 и 84/2008) и

в) извод од матичната книга на родените за малолетни лица.

Документите од потточките а) и б) меѓусебно се исклучуваат;

2) за лицата кои со Пописот ќе се опфатат во согласност со одредбите од членот 6 точки 2 и 6 потточките а), б) и в) на овој закон:

- дозвола за привремен или постојан престој на странец издадена според Законот за странци („Службен весник на Република Македонија“ бр. 35/2006, 66/2007 и 117/2008) и решение за признаен статус на бегалец и/или важечка лична карта, Решение за признаено право на азил заради супсидијарна заштита и/или важечка лична карта, потврда дека лицето има поднесено барање за признавање на право на азил и/или Идентификациона исправа за азил според Законот за азил и привремена заштита („Службен весник на Република Македонија“ број 49/2003, 66/2007, 142/2008 и 146/2009) и

3) за лицата кои со Пописот ќе се опфатат во согласност со одредбите од членот 6 точка 5 на овој закон:

- извод од матична книга на родените и најмалку еден од долу наведените документи,

- здравствена книшка,

- за вработените, договор за работа евидентиран пред надлежен орган,

- за невработените, картон за пријавување во Агенцијата за вработување,

- за пензионерите, чек за исплатени пензии на адресата на живеење,

- за малолетните деца, ученичка книшка (свидетелство за завршено одделение), клас во учебната година во годината пред пописот,

- за корисниците на социјална помош од Република Македонија, потврда за примена социјална помош на адресата на живеење и

- важечки (заверен кај надлежен орган) документ за сопственост на кука или стан или договор за закуп на кука или стан за носителот или член на семејството.

Список на лицата кои со пописот ќе се опфатат во согласност со одредбите од членот 6 точка 7 на овој закон ќе се наведат во Списокот 2 во Образецот за домаќинство и стан (П-2).

(2) Државниот завод за статистика има право да ја провери веродостојноста на пописните податоци.

Член 43

(1) Државната пописна комисија на лицата кое учествуваат во Пописот во својство на членови на комисиите на пописните региони, реонските инструктори и попишувачите, за работа во Пописот им издава писмено овластување кое важи само со лична карта.

(2) Учесниците во Пописот од ставот (1) на овој член, при извршувањето на своите задачи во Пописот, се должни без претходно барање да го покажат издаденото овластување.

(3) Учесникот во Пописот кој не ги почитува Законот, Упатството и инструментите при извршување на Пописот, ќе биде разрешен од Државната пописна комисија и овластувањето ќе му биде одземено.

(4) Предлог за разрешување на член на комисијата за пописен реон, реонски инструктор и попишувач може да поднесе државниот инструктор и комисијата за пописниот реон.

VIII. КОРИСТЕЊЕ, ЧУВАЊЕ И ЗАШТИТА НА ПОДАТОЦИТЕ ОД ПОПИСОТ

Член 44

Личните податоци прибрани со Пописот можат да се користат за:

- цели утврдени со овој закон,

- цели за кои во согласност со Законот за државната статистика може да се користат личните податоци и

- водење и ажурирање на статистички регистри што ги води Државниот завод за статистика.

Член 45

Индивидуалните податоци прибрани со Пописот не можат да се користат за воспоставување, водење и ажурирање на административните регистри.

Член 46

(1) Попишаните лица задолжително се информираат за заштитата на личните податоци добиени со Пописот.

(2) Во сите пописни обрасци се наведува дека личните податоци што се прибираат со Пописот се класифицирани податоци и заштитени со закон.

Член 47

(1) Лицата кои се овластени да учествуваат во спроведувањето на Пописот како и вработените лица во Државниот завод за статистика се должни сите лични податоци кои ќе ги добијат за целите на Пописот да ги чуваат како класифицирани податоци за време и по завршувањето на Пописот.

(2) Лицата од ставот (1) на овој член задолжително се информираат за обврската за чување на тајноста на податоците од Пописот.

Член 48

(1) За податоците од Пописот ќе се обезбедат соодветни мерки за заштита и сигурност од неовластено давање, користење и поврзување, како и уништување, губење или промена на податоците.

(2) Мерките и техниките за заштита на податоците од Пописот ги пропишува директорот на Државниот завод за статистика.

Член 49

Начинот, поблиските услови и рокот на чување на податоците од Пописот по завршувањето на нивната обработка ги пропишува директорот на Државниот завод за статистика.

IX. ОБРАБОТКА И ОБЈАВУВАЊЕ НА ПОДАТОЦИТЕ ОД ПОПИСОТ

Член 50

Обработката и објавувањето на податоците од Пописот го врши Државниот завод за статистика според утврдена програма и утврдена временска динамика.

Член 51

Резултатите од собраните податоци за пописни цели ќе бидат публикувани или подготвени за потребите на корисниците како збирни податоци, ако се преземени сите мерки за обезбедување дека попишаните лица не можат да се идентификуваат.

Член 52

(1) Во рок од 60 дена по завршувањето на Пописот, Државниот завод за статистика ги објавува првите резултати за вкупното население на Република Македонија од членот 6 точки 1, 2, 3, 4 и 5 на овој закон, лицата попишани врз основа на членот 6 точка 6 потточки а), б) и в) од овој закон, лицата попишани врз основа на членот 6 точка 7 од овој закон и вкупен број на домаќинства и станови на лицата од членот 6 точка 10 на овој закон.

(2) Конечните резултати од Пописот, Државниот завод за статистика ги објавува по завршувањето на нивната обработка, а најдоцна до јуни 2012 година.

Член 53

(1) Државниот завод за статистика, за потребите на корисниците на статистичките податоци, може да изготви збирни податоци и надвор од Програмата на членот 50 од овој закон.

(2) Во случаите од ставот (1) на овој член, барателот на податоците е должен да ги надомести трошоците за дополнителните обработки во согласност со Решението за цените на публикуваните материјали што ги изготвува Државниот завод за статистика и трошоците за дополнителна обработка на податоци.

X. ИНФОРМИРАЊЕ НА НАСЕЛЕНИЕТО ЗА ЦЕЛИТЕ И ЗНАЧЕЊЕТО НА ПОПИСОТ

Член 54

Државниот завод за статистика преку средствата за јавно информирање и други форми обезбедува целосно и навремено информирање на населението на Република Македонија за целите и задачите на Пописот, начинот и постапките на попишување, како и правата и обврските на граѓаните при спроведувањето на Пописот.

XI. ФИНАНСИРАЊЕ НА ПОПИСОТ

Член 55

Вкупно потребните средства за организирање, подготовка и спроведување на Пописот ќе изнесуваат 851.569.900 денари.

Член 56

Директорот на Државниот завод за статистика ќе поднесе годишен извештај на Владата на Република Македонија за реализирањето на средствата од членот 55 на овој закон.

XII. КАЗНЕНИ И ПРЕКРШОЧНИ ОДРЕДБИ

Повреда на Пописот

Член 57

Тој што како учесник во Пописот неовластено ќе издаде податоци од Пописот на трето лице или во својство на државен инструктор, реонски инструктор и попишувач, односно член на комисијата за пописен реон, нема да постапи во согласност со упатствата и инструментите при вршење на попишувањето и овој закон, ќе се казни со казна затвор од најмалку пет години.

Уништување на пописни обрасци

Член 58

(1) Тој што ќе уништи, прикрие, оштети, преправи или на друг начин ќе стори да бидат неупотребливи пописните обрасци што служат за Пописот, ќе се казни со казна затвор од најмалку три години.

(2) Ако делото од ставот (1) на овој член го стори учесник во Пописот или друго службено лице во вршењето на Пописот, ќе се казни со казна затвор од најмалку пет години.

Член 59

За кривичните дела од членовите 57 и 58 на овој закон постапката е итна.

Член 60

Глоба во износ од 500 до 1.500 евра во денарска противвредност ќе се изрече за прекршок на физичко лице, ако:

- одбие да ги даде податоците што се бараат од него за Пописот или ако даде неточни податоци (член 40 став (2)),
- ја оневозможи проверката на документите (член 42 став (2)) и
- без оправдана причина одбие да учествува во Пописот во својство на попишувач, инструктор или во вршењето на други задачи и работни задачи во врска со Пописот (член 37 став (2)).

Член 61

Пред поднесување на барање за поведување на прекршочна постапка пред надлежниот суд се спроведува постапка за порамнување согласно со Законот за прекршоците.

XIII. ПРЕОДНИ И ЗАВРШНИ ОДРЕДБИ

Член 62

Подзаконските акти предвидени со овој закон ќе се донесат во рок од два месеца од денот на влегувањето во сила на овој закон.

Член 63

Обрасците за спроведување на Пописот ќе се пропишат и ќе се објават во „Службен весник на Република Македонија“, во рок од два месеца од денот на влегувањето во сила на овој закон.

Член 64

Овој закон влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

L I G J

PËR REGJISTRIM TË POPULLSISE, EKONOMIVE FAMILJARE DHE BANESAVE NË REPUBLIKEN E MAQEDONISE 2011

I. DISPOZITA TË PERGJITHSHME

Neni 1

Me kete ligj rregullohen perгатитja, organizimi dhe realizimi i Regjistrimit të popullsisë, ekonomive familjare dhe banesave në Republikën e Maqedonise 2011 (në tekstin e metejme: Regjistrimi), njesite që perfshihen me Regjistrim, rajonet e regjistrimit, organet kompetente për organizimin dhe realizimin e Regjistrimit, hulumtimi pas regjistrimit dhe kompetencat e tyre, trupat profesionale dhe pjesemarresit tjere në realizimin e Regjistrimit, perdorimi i gjuheve në Regjistrim, menyra e kryerjes së Regjistrimit, shfrytezi-mi, ruajtja dhe mbrojtja e të dhenave të Regjistrimit, perpunimi dhe publikimi i të dhenave nga Regjistrimi, informimi i popullsisë për qellimet dhe rendesine e Regjistrimit dhe financimi i tij.

Neni 2

(1) Të dhenat permbledhese, të fituara nga të dhenat e Regjistrimit, do të shfrytezohen:

- për planifikime makroekonomike,
- për hulumtime shkencore dhe hulumtime tjera dhe
- për qellime statistikore.

(2) Të dhenat individuale nga Regjistrimi mund të shfrytezohen për vendosjen, mbajtjen dhe azhurnimin e regjistrave statistikore që jane në kompetence të Entit Shtetor të Statistikes.

Neni 3

Të dhenat personale të fituara nga Regjistrimi jane të mbrojtura në pajtim me dispozitat e ketij ligji, Ligjit për mbrojtjen e të dhenave personale ("Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonise" numer 12/94 dhe 07/2005), Ligjit për informata të klasifikuara ("Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonise", numer 9/2004 dhe 113/2007) dhe Ligjit për statistike shtetore ("Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonise", numer 54/97 dhe 21/2007).

Neni 4

(1) Regjistrimi në Republikën e Maqedonise do të realizohet nga 1 prilli deri më 15 prill 2011.

(2) Hulumtimi pas regjistrimit për kontroll statistikor të perfshirjes dhe cilesise së të dhenave të Regjistrimit (në tekstin e metejme: hulumtimi pas regjistrimit) do të realizohet nga 16 prilli deri më 22 prill 2011.

(3) Regjistrimi dhe hulumtimi pas regjistrimit do të realizohen sipas gjendjes më 31 mars 2011 në oren 24,00 (momenti kritik i Regjistrimit).

Neni 5

Nocione të vecanta që perdoren në kete ligj e kane domethenien në vijim:

1. "Vendbanim i zakonshem" eshte vendi gjeografik, ku personi i cili regjistrohet jeton zakonisht; ai mund të jete i njejte apo i ndryshem nga vendi ku personi faktikisht gjendet në kohen e Regjistrimit, ose ai mund të jete vendbanimi i tij zyrtar. Vendbanim i zakonshem konsiderohet vendi ku personi e kalon pjesen më të madhe të pushimit të tij ditor, perkatesisht të nates;

2. "Vendbanim zyrtar në Republikën e Maqedonise" eshte vendi në të cilin personi jeton në pajtim me rregullat e Republikës së Maqedonise;

3. "Popullsia e pergjithshme e Republikës së Maqedonise" eshte popullsia e regjistruar në baze të nenit 6 pikat 1, 2, 3, 4 dhe 5 të ketij ligji, si dhe personat nga neni 6 pika 6 nenpikat a), b) dhe v) të ketij ligji të cilet i posedojne dokumentet nga neni 42 i ketij ligji.

Në popullsinë e pergjithshme të Republikës së Maqedonise do të perfshihen edhe personat e regjistruar nga neni 6 pika 7 e ketij ligji të cilet nuk i posedojne dokumentet nga neni 42 i ketij ligji, nese Enti Shtetor i Statistikes në baze të nenit 42 paragrafi (2) të ketij ligji e verteton autenticitetin e të dhenave të regjistrimit në bashkepunim me organet kompetente;

4. "Ekonomi familjare" konsiderohet çdo bashkësi familjare ose bashkësi tjeter e personave që do të deklarohet se jetojne së bashku dhe bashkerisht i shpenzojne të hyrat e tyre për permbushjen e nevojave themelore për jete (banim, ushqim etj.), pa marre parasysh nese të gjithë anetaret per here gjenden në vendin ku eshte vendosur ekonomia familjare ose disa prej tyre qendrojne një kohe të caktuar në vendbanim tjeter, perkatesisht shtet të huaj për pune, shkolim ose për shkaqe tjera:

- "ekonomi familjare me një anetar" konsiderohet edhe çdo person i cili në vendin e Regjistrimit jeton vetem dhe i cili nuk ka ekonomi familjare të veten në vend tjeter. Ekonomia familjare më një anetar mund të jetojne në banese të vecante ose të ndare, ose si person i vetem - qiraxhi ose në hotel për persona të vetem dhe të ngjashme, por ai, pa marre parasysh nese jeton në dhome të njejte me person tjeter të vetem ose me anetare të ekonomise familjare-qiradhenes, në menyre të pavarur i shpenzon të hyrat e veta dhe

- si "ekonomi familjare kolektive" konsiderohet ekonomia familjare e perbere prej personave që jetojne në institucione për perkujdesje të perhershme të femijeve dhe të rriturve, në manastire dhe në spitale për vendosjen e të semurve të pasherueshem;

5. "Banese" eshte teresi e lidhur e ndertimit e dedikuar për jetese, pa marre parasysh nese banesa në momentin e Regjistrimit shfrytezohe vetem për jetese, për jetese dhe për kryerje të veprimtarise, vetem për kryerje të veprimtarise, për pushim dhe rekreacion ose behet fiale për banese të pabanuar, e të rregulluar në aspektin ndertimor.

Banese perbehet prej një ose më teper dhomave, me ose pa lokale ndihmese (kuzhine, qilar, paradhome, banje, tualet dhe të ngjashme) dhe duhet të kete qasje të vecante nga rruqa ose drejtperdrejt nepermjet oborrit, terrenit ose nepermjet lokalit të perbashket të ndertesese (shkalle, pasazh, galeri etj.), ndersa mund të kete një ose më teper hyrje;

6. "Lokal tjetër i banuar" eshte lokali ose objekti i banuar, që nuk eshte i dedikuar për banim dhe nuk paraqet banese sipas definicionit për banese nga pika 5 e ketij neni, por gjate kohes së Regjistrimit shfrytezohe për jetese;

7. "Rajon i regjistrimit" eshte pjese e territorit të Republikës së Maqedonise, e percaktuar për organizimin dhe realizimin e Regjistrimit, e perbere nga një ose më teper komuna në baze të kriterëve të percaktuara në nenin 12 të ketij ligji;

8. "Rreth i regjistrimit" eshte pjese e territorit të Republikës së Maqedonise, e formuar për nevojat e Regjistrimit dhe varesisht nga kriteret e percaktuara në "Udhezimin për revizion të kufijve të njesive hapesine për Regjistrimin e popullsisë, ekonomive familjare dhe banesave 2011", që i perfshin më së shpeshti prej 50 deri në 100 ekonomi familjare dhe

9. "Person zyrtar" eshte funksionari i zgjedhur ose i emruar në Kuvendin e Republikës së Maqedonise, në Qeverine e Republikës së Maqedonise, në organet e administrates shtetërore, në gjykata dhe organe dhe organizata tjera që kryejne pune të caktuara profesionale, administrative dhe pune tjera në kuader të të drejtave dhe detyrave të Republikës së Maqedonise, njesive të veteqeverisjes lokale, si dhe personat të cilet per here ose perkohesisht kryejne detyre zyrtare në keto organe dhe organizata, nepunesi shtetëror i cili kryen pune profesionale, normative-juridike, ekzekutive, administrative-mbikëqyrese dhe pune administrative në pajtim me Kushtetute dhe me ligj, personi i autorizuar në personin juridik të cilit me ligj ose me rregull tjetër të miratuar në baze të ligjit i eshte ngarkuar ushtrimi i autorizimeve publike, kur detyren e kryen në kuader të atyre autorizimeve, dhe personi i cili kryen detyra të caktuara zyrtare në baze të autorizimit të dhënë me ligj ose me rregulla tjera të miratuara në baze të ligjit.

II. NJESITE QË DO TË PERFSHIHEN ME REGJISTRIM

Neni 6

Me Regjistrim do të perfshihen:

1) personat që kane vendbanim të zakonshem në Republikën e Maqedonise, pa marre parasysh nese në momentin e Regjistrimit gjenden në vendbanim ose në vend tjetër në Republikën e Maqedonise;

2) personat që kane leje për qendrim të perhershëm ose të perkohshëm në Republikën e Maqedonise me perjashtim të personave nga pika 6 nenpikat a), b) dhe v) të ketij neni;

3) personat që kane vendbanim të zakonshem në Republikën e Maqedonise, e që në kohen e Regjistrimit, por më së shumti deri në 12 muaj (një vit) para realizimit të tij, gjenden në pune jashte vendit, si dhe anetaret e ekonomive familjare të tyre;

4) personat që kane vendbanim të zakonshem në Republikën e Maqedonise, e të cilet në kohen e Regjistrimit jane në pune në perfaqesite diplomatike-konsullore të Republikës së Maqedonise jashte vendit, në Kombet e Bashkuara dhe organizatat e saj, perfaqesite ose perfaqesuesit e Odes Ekonomike jashte vendit, njesite afariste jashte vendit, perfaqesuesit ushtarak të Armatës së Republikës së Maqedonise jashte vendit dhe qytetaret që jane të angazhuar në baze të bashkepunimit nderkombetar, tekniki dhe bashkepunimit tjetër, shkollimit, si dhe anetaret e ekonomive familjare të cilet me personat e theksuar qendrojne perkohesisht jashte vendit;

5) personat që kane vendbanim të zakonshem në Republikën e Maqedonise, të cilet nuk i posedojne dokumentet nga neni 42 paragrafi (1) pikat 1 dhe 2 të ketij ligji, ndersa i posedojne dokumentet e theksuara në nenin 42 paragrafi (1) pika 3 e ketij ligji;

6) krahas personave nga pikat 1, 2, 3, 4 dhe 5 të ketij paragrafi, me Regjistrim do të perfshihen edhe personat në vijim:

a) personat e huaj me status të pranuar të refugjateve, të cilet gjate Regjistrimit do të gjenden në Republikën e Maqedonise;

b) personat e huaj me të drejte të pranuar të azilit për shkak të mbrojtjes subsidiare, të cilet gjate Regjistrimit do të gjenden në Republikën e Maqedonise;

v) personat e huaj me kerkese të parashtruar për pranimin e të drejtes për azil, të cilet gjate Regjistrimit do të gjenden në Republikën e Maqedonise;

7) personat tjetër të cilet gjate Regjistrimit do të gjenden në territorin e Republikës së Maqedonise, e që nuk i posedojne dokumentet nga neni 42 i ketij ligji;

8) ekonomite familjare të personave njesi të Regjistrimit;

9) ekonomite familjare kolektive (të perbera prej personave që jetojne në institucione për perkujdesje të perhershme të femijeve dhe të rriturve, në manastire dhe në spitale për vendosjen e të semureve të pasherueshem dhe të ngjashme) dhe

10) banesat dhe lokalet tjera të banuara, pervec banesave të theksuara në nenin 8 të ketij ligji.

Neni 7

Me Regjistrim nuk do të perfshihen:

- personeli diplomatik i perfaqesive të huaja diplomatike dhe konsullore në Republikën e Maqedonise dhe anetaret e familjeve të tyre,

- personeli ushtarak i huaj dhe anetaret e familjeve të tyre, të vendosur në Republikën e Maqedonise, si dhe anetaret dhe perfaqesuesit e organizatave nderkombetare dhe bashkesive, të cilet në momentin e Regjistrimit qendrojne në Republikën e Maqedonise dhe

- shtetasit e huaj të cilet gjate Regjistrimit gjenden në Republikën e Maqedonise për udhetim zyrtar, vizite private, mjekim, ekskursion, udhetime turistike dhe udhetime të ngjashme.

Neni 8

Me Regjistrim nuk do të perfshihen edhe banesat:

- e perfaqesuesve diplomatike-konsullore të vendeve të huaja dhe

- në pronesi të shteteve të huaja.

Neni 9

Për personat që do të perfshihen me Regjistrim do të shenohen të dhenat në vijim:

1) të dhenat identifikuese të personit:

- emri, mbiemri dhe emri i njerit prej prinderve,

- gjinia, datelindja dhe numri unik amë i qytetarit,

- adresa në të cilën personi jeton zakonisht gjate Regjistrimit,

- vendbanimi zyrtar dhe

- vendbanimi një deri në pese vjet para Regjistrimit.

2) të dhenat për pranine-mungesen:

- arsyeja për mungesen nga vendbanimi, perkatesisht për pranine në vendin e Regjistrimit,

- për mungesit në vend të huaj, emri i shtetit në të cilin qendrojne dhe kohezgjatja e qendrimit jashte vendit dhe

- për qytetaret e shteteve tjera të pranishem në Republikën e Maqedonise, emri i shtetit prej të cilit vijne dhe kohezgjatja e qendrimit në Republikën e Maqedonise;

3) shtetesia;

4) të dhenat gjeografike:

- vendbanimi, komuna dhe shteti i lindjes,

- vendbanimi i perhershëm i nenes (vendbanimi, komuna dhe shteti) në kohen kur personi ka lindur,

- për personat ardhës, vendbanimi dhe komuna prej së cilës personi ka ardhur në vendbanim dhe viti i ardhjes, ndërsa për personat ardhës nga vendi i huaj, viti i ardhjes në Republikën e Maqedonisë dhe shteti prej të cilit kanë ardhur dhe

- për personat të cilët punojnë ose ndjekin shkollën fillore dhe të mesme ose institucione të arsimit të lartë jashtë vendbanimit, emri i vendbanimit dhe komuna në të cilën personat punojnë ose ndjekin shkollën ose fakultetin dhe shpeshësia e kthimit në vendbanim;

5) gjendja martesore dhe femijet (fertiliteti):

- gjendja civile dhe

- për personat e gjinisë femërore, numri i femijeve të lindur të gjallë;

6) karakteristikat etnike:

- perkatesia nacionale,

- gjuha amtare dhe

- religjioni.

7) karakteristikat arsimore:

- arsimimi i kryer, fillor, i mesëm, i lartë, sipëror dhe emri i shkollave fillore dhe të mesme ose i institucioneve të arsimit të lartë,

- nese personi e ndjek shkollën fillore dhe të mesme, ose institucionin e arsimit të lartë,

- nese personi di shkrim dhe lexim dhe

- nese personi ka njohuri për punë me kompjuter;

8) karakteristikat ekonomike:

- për personat që punojnë profesionin, statusin ekonomik, veprimtaria kryesore, emri i plote dhe pronësia e subjektit afarist, oret e punuara në veprimtarinë kryesore,

- për personat që kryejnë edhe aktivitet plotësues: në cilin veprimtari punojnë dhe nese është e rregullt, e perkohshme, sezonale ose e rastësishme ndërsa

- për personat e papunësuar: shkaku për të cilin nuk janë të punësuar dhe nese kërkojnë punë;

9) mjetet për jetesë:

- burimet kryesore të mjeteve për jetesë dhe

- për personat e mbajtur dhe për mbajtësin e tyre dhe

10) invaliditeti dhe aftësia funksionale e personit në kryerjen e obligimeve të përditshme në shtëpi/në punë/në shkollë.

Neni 10

Me Regjistrim për ekonomitë familjare do të shenohen të dhënat në vijim:

- emri dhe mbiemri i personit në emer të të cilit evidentohet ekonomia familjare, anëtarët e ekonomisë familjare dhe personat tjerë të cilët jetojnë në ekonominë familjare në momentin e Regjistrimit, raporti i anëtarëve të ekonomisë familjare ndaj personit në emer të të cilit evidentohet ekonomia familjare,

- emri i vendit, rruga dhe numri i ndërtesës dhe banesës në të cilën jetojnë ato persona,

- në ç'baze ekonomia familjare e shfrytëzohet banesën,

- në ç'menyrë ekonomia familjare e ngror banesën,

- në ç'menyrë ekonomia familjare furnizohet me ujë të pijshëm,

- cili lloj i energjisë në ekonominë familjare shfrytëzohet për nxehje,

- numri i automjeteve me të cilat disponon ekonomia familjare,

- nese ekonomia familjare disponon me vendparkim ose garazh,

- nese ekonomia familjare disponon me kompjuter personal,

- nese ekonomia familjare ka qasje në internet dhe

- nese ekonomia familjare ka ekonomi bujqësore.

Neni 11

Me Regjistrim për banesat do të shenohen të dhënat:

- për shfrytëzimin e banesës,

- për llojin e pronësive së banesës,

- numri i dhomave në banesë dhe sipërfaqja e banesës,

- numri i dhomave në banesë dhe sipërfaqja e lokalit për kryerjen e veprimtarisë (nese në banesë kryhet veprimtari),

- nese banesa është e pajisur me kuzhinë dhe sipërfaqja e saj,

- nese banesa është e pajisur me banje dhe tualet (në banesë ose jashtë saj),

- nese banesa është e pajisur me instalime: për ujesjellës, për kanalizim dhe për energji elektrike dhe nese ka klimatizim,

- në cilin kat gjendet banesa,

- lloji i ndërtesës në të cilën gjendet banesa,

- viti i ndërtimit të ndërtesës,

- katet e ndërtesës,

- materiali prej të cilit është ndërtuar sistemi mbajtës i ndërtesës dhe

- qasja në ndërtesë.

III. RAJONE TË REGJISTRIMIT

Neni 12

Për nevojat organizative të Regjistrimit, percaktohen 44 rajone të regjistrimit dhe selite e tyre, në baze të kriterëve në vijim:

- numri i popullsisë në komuna sipas Regjistrimit të popullsisë, ekonomive familjare dhe banesave 2002 (në tekstin e metejme: Regjistrimi 2002) dhe

- lidhjet komunikuese ndërmjet komunave.

Rajoni i regjistrimit	Selia	Komunat që hyjnë në atë rajon
1	2	3
Rajoni i regjistrimit 1	Berovë	Berovë Pehçevë
Rajoni i regjistrimit 2	Dellçevë	Dellçevë Makedonska Kamenicë
Rajoni i regjistrimit 3	Vinicë	Vinicë
Rajoni i regjistrimit 4	Kriva Pallankë	Kriva Pallankë Rankovc
Rajoni i regjistrimit 5	Kratovë	Kratovë
Rajoni i regjistrimit 6	Probishtip	Probishtip
Rajoni i regjistrimit 7	Sveti Nikollë	Sveti Nikollë Llozovë
Rajoni i regjistrimit 8	Radovish	Radovish Konçë
Rajoni i regjistrimit 9	Negotinë	Negotinë Demir Kapi
Rajoni i regjistrimit 10	Gjevergjeli	Gjevergjeli Bogdanc Dojran
Rajoni i regjistrimit 11	Vallandovë	Vallandovë
Rajoni i regjistrimit 12	Koçan	Koçan Zërnovc Çeshinovë-Obeleshevë
Rajoni i regjistrimit 13	Strumicë	Strumicë Vasilevë
Rajoni i regjistrimit 14	Novo Sellë	Bosillovo Novo Sellë
Rajoni i regjistrimit 15	Shtip	Shtip Karbinc
Rajoni i regjistrimit 16	Kavadar	Kavadar Rosoman
Rajoni i regjistrimit 17	Veles	Veles Gradsko Çashkë
Rajoni i regjistrimit 18	Prilep	Prilep Dollneni Krivogashtan
Rajoni i regjistrimit 19	Manastir	Manastir Mogillë Novac
Rajoni i regjistrimit 20	Resnjë	Resnjë
Rajoni i regjistrimit 21	Ohër	Ohër Debërc

Rajoni i regjistrimit 22	Strugë	Strugë Vevčan
Rajoni i regjistrimit 23	Dibër	Dibër Qendra Zhupë
Rajoni i regjistrimit 24	Demir Hisar	Demir Hisar
Rajoni i regjistrimit 25	Krushevë	Krushevë
Rajoni i regjistrimit 26	Makedonski Brod	Makedonski Brod Pllasnicë
Rajoni i regjistrimit 27	Kërçovë	Kërçovë Vraneshiticë Drugovë Zajas Oslomej
Rajoni i regjistrimit 28	Gostivar	Gostivar Vrapçishtë Mavrovë dhe Rostushë
Rajoni i regjistrimit 29	Tetovë	Tetovë Bogovinjë
Rajoni i regjistrimit 30	Tearcë	Tearcë Jegunovc
Rajoni i regjistrimit 31	Zhelinë	Bërvenicë Zhelinë
Rajoni i regjistrimit 32	Aerodrom	Aerodrom
Rajoni i regjistrimit 33	Butel	Butel Çuçer Sandevë
Rajoni i regjistrimit 34	Kisella Vodë	Kisella Vodë Sopishtë
Rajoni i regjistrimit 35	Çair	Çair
Rajoni i regjistrimit 36	Gjorçe Petrov	Gjorçe Petrov Saraj
Rajoni i regjistrimit 37	Karposh	Karposh
Rajoni i regjistrimit 38	Qendër	Qendër
Rajoni i regjistrimit 39	Studenica	Studenica Zelenikovë
Rajoni i regjistrimit 40	Shuto Orizare	Shuto Orizare
Rajoni i regjistrimit 41	Gazi Babë	Gazi Babë
Rajoni i regjistrimit 42	Ilinden	Ilinden Haraçinë Petrovec
Rajoni i regjistrimit 43	Kumanovë	Kumanovë Nagoriçan i Vjetër
Rajoni i regjistrimit 44	Likovë	Likovë

Neni 13

(1) Për çdo rajon të regjistrimit caktohet nga një komision për rajonin e regjistrimit.

(2) Enti Shtetëror i Statistikes në bashkëpunim me njësitë e veteqeverisjes lokale ku është selia e komisionit për rajonin perkates të regjistrimit siguron lokale të punës të komisioneve për rajonet e regjistrimit.

IV. ORGANE KOMPETENTE PËR ORGANIZIMIN DHE REALIZIMIN E REGJISTRIMIT DHE HULUMTIMIN PAS REGJISTRIMIT

Neni 14

Regjistrimin e organizon dhe realizon Komisioni Shtetëror i Regjistrimit në bashkëpunim me Entit Shtetëror të Statistikes.

Neni 15

Komisioni Shtetëror i Regjistrimit dhe Enti Shtetëror i Statistikes kujdesen për ligjshmerine në përgatitjen, organizimin dhe realizimin e Regjistrimit në pajtim me dispozitat e këtij ligji dhe kryejnë mbikeqyrje të punës së personave pjesëmarrës në Regjistrim.

Neni 16

(1) Enti Shtetëror i Statistikes i kryen aktivitetet në vijim:

- e koordinon dhe kontrollon përgatitjen dhe realizimin e Regjistrimit,

- e njofton në kohe popullsine për qellimet dhe detyrat, si dhe ceshtjet tjera lidhur me Regjistrimin,

- jep propozim për percaktimin e planit financiar për shfrytëzimin e mjeteve të siguruar për Regjistrim,

- kryen trajnim profesional të anetareve të komisioneve për rajonet e regjistrimit, instruktoreve rajonale dhe regjistruesve,

- siguron instrumente (formulare, udhezime etj.) për realizimin e Regjistrimit dhe ua dergon komisioneve për rajonet e regjistrimit dhe organeve tjera kompetente për realizimin e Regjistrimit,

- percakton Program për perpunimin dhe publikimin e të dhenave të Regjistrimit, me përmbajtjen e tabelave të perpunuara dhe të publikuara,

- kryen bartjen dhe perpunimin e materialit të regjistrimit,

- perpilon dhe publikon rezultate të Regjistrimit (rezultatet e para dhe perfundimtare),

- parashtron raport për Regjistrimin në Qeverine e Republikës së Maqedonisë në afat prej gjashte muajsh pas realizimit të Regjistrimit dhe publikimit të rezultateve të para të Regjistrimit,

- parashtron raport për Regjistrimin në Qeverine e Republikës së Maqedonisë në afat prej tre muajsh pas publikimit të rezultateve perfundimtare të Regjistrimit dhe

- kryen edhe pune tjera në pajtim me kete ligj.

(2) Drejtori i Entit Shtetëror të Statistikes:

- e percakton Metodologjine e Regjistrimit me definicionet e njesive që regjistrohen dhe shenjat për të cilat mbledhen të dhenat, në pajtim me "Rekomandimet e OKB-së për regjistrimet e popullsise dhe banimit në Rajonin ECE perreth 2010", pas mendimit të marre nga Keshilli për Statistike i Republikës së Maqedonisë,

- pas mendimit të marre nga Keshilli për Statistike i Republikës së Maqedonisë, i percakton formularet për regjistrim në pajtim me përmbajtjen e percaktuar në nenet 9, 10 dhe 11 të këtij ligji,

- i percakton klasifikimet, udhezimet dhe instrumentet tjera për organizimin, realizimin dhe perpunimin e Regjistrimit,

- pas mendimit të marre nga Keshilli për Statistike i Republikës së Maqedonisë e percakton Metodologjine për hulumtimin pas regjistrimit dhe realizon hulumtim pas regjistrimit për perfshirjen dhe cilesine e të dhenave të mbledhura me Regjistrim,

- e percakton Udhezimin dhe instrumentet për realizimin e hulumtimit pas regjistrimit;

- e percakton Rregulloren për format, tekniken dhe menyren e sigurimit të mbrojtjes dhe sigurise së të dhenave personale të Regjistrimit,

- jep propozim për percaktimin e menyres dhe kushtet e peraferta për emerimin e anetareve të komisioneve për rajonet e regjistrimit, instruktoreve rajonale dhe regjistruesve rajonale, të cilet emerohen nga radhet e administrates shtetërore dhe administrates publike,

- jep propozim për percaktimin e menyres dhe kushtet e peraferta për emerimin e anetareve të komisioneve për rajonet e regjistrimit, instruktoreve rajonale dhe regjistruesve rajonale që zgjedhen në konkurs publik,

- emerone dhe shkarkon instruktore shtetore,
- jep propozim për percaktimin e menyres dhe kushtet më të peraferta për percaktimin e kompensimit për punet e kryera të pjesemarresve në Regjistrim,
- formon trup profesional-Byro për Regjistrim për kryerjen e detyrave të Entit Shtetor të Statistikes në përgatitjen, organizimin dhe realizimin e regjistrimit dhe
- kryen edhe pune tjera në pajtim me dispozitat e këtij ligji.

Neni 17

(1) Agjencia e Kadastrës së Patundshmerive si institucion kompetent për mbajtjen e regjistrit të njesive hapësimore në bashkëpunim me Entin Shtetor të Statistikes në fazën e përgatitjes së Regjistrimit i azhurnon kufijtë e njesive rajonale në regjister në pajtim me "Udhëzimin për revizion të kufijve të njesive hapësimore për Regjistrimin e popullsisë, ekonomive familjare dhe banesave 2011".

(2) Agjencia e Kadastrës së Patundshmerive në bashkëpunim me Entin Shtetor të Statistikes, përpilon skica dhe përkryerje të kufijve të rretheve të regjistrimit në pajtim me "Udhëzimin për revizion të kufijve të njesive hapësimore për Regjistrimin e popullsisë, ekonomive familjare dhe banesave 2011" dhe i dorëzon në Entin Shtetor të Statistikes, më së voni deri më 30 tetor 2010.

Neni 18

Ministria e Mbrojtjes e realizon regjistrimin e personave të cilet gjate Regjistrimit gjenden në shërbim në Armatën e Republikës së Maqedonisë në vend apo jashtë vendit.

Neni 19

Ministria e Drejtësisë e realizon regjistrimin e personave të cilet gjate Regjistrimit janë në vuajtjen e masës së paraburgimit ose në vuajtjen e denimit me burg në institucionet ndëshkuese-përmirësuese ose u është shqiptuar masa dërgim në shtëpitë edukativo-përmirësuese.

Neni 20

Ministria e Punës dhe Politikës Sociale e realizon regjistrimin e personave të cilet gjate regjistrimit hyjnë në kateqorie e të pastreheve.

Neni 21

(1) Organet e administratës shtetore nga nenet 18, 19 dhe 20 të këtij ligji, në periudhën prej 1 deri më 15 mars 2011 e realizojnë regjistrimin e personave nga keto nene. Organet e administratës shtetore nga nenet 18 dhe 19 të këtij ligji materialin e regjistrimit ua dorëzojnë personave në adresat e ekonomive familjare, ndërsa organi i administratës shtetore nga neni 20 i këtij ligji materialin e regjistrimit ia dorëzon Entit Shtetor të Statistikes, më së voni shtatë dite para fillimit të Regjistrimit.

(2) Drejtori i Entit Shtetor të Statistikes, në pajtim me ministrin e Mbrojtjes, ministrin e Drejtësisë dhe ministrin e Punës dhe Politikës Sociale, miraton udhëzime për menyren e regjistrimit të personave të theksuar në nenet 18, 19 dhe 20 të këtij ligji.

Neni 22

(1) Ministria e Punëve të Jashtme në periudhën prej 1 mars deri më 15 mars 2011 e organizon vetëm regjistrimin e personave në shërbim në përfaqësitë diplomatike-konsullore dhe më së voni shtatë dite pas realizimit të Regjistrimit, materialin e regjistrimit e dorëzon në Entin Shtetor të Statistikes.

(2) Drejtori i Entit Shtetor të Statistikes, në pajtim me ministrin e Punëve të Jashtme miraton Udhëzimin për menyren e veteregjistrimit të personave të theksuar në paragrafin (1) të këtij neni.

Neni 23

(1) Hulumtimi pas regjistrimit realizohet në rrethe të regjistrimit dhe komuna të zgjedhura rastesisht.

(2) Hulumtimi pas regjistrimit nga paragrafi (1) i këtij neni kryhet në formulare të vecante.

(3) Formën dhe përmbajtjen e formulareve nga paragrafi (2) i këtij neni, e percakton drejtori i Entit Shtetor të Statistikes.

(4) Me hulumtimin pas regjistrimit, do të përfshihet 1% nga numri i përgjithshëm i ekonomive familjare në Republikën e Maqedonisë.

V. TRUPA PROFESIONALE DHE PJESEMARRES NË REALIZIMIN E REGJISTRIMIT

Neni 24

Në përgatitjen, organizimin dhe realizimin e Regjistrimit dhe të hulumtit pas regjistrimit të përfshirjes dhe cilesisë së të dhënave të Regjistrimit marrin pjesë:

- Komisioni Shtetor i Regjistrimit,
- Keshilli për Statistike i Republikës së Maqedonisë,
- komisionet për rajonet e regjistrimit,
- instruktoret shtetore,
- instruktoret rajonale,
- regjistruerit rajonale dhe
- pjesëmarresit tjerë në pajtim me dispozitat e këtij ligji.

Neni 25

Keshilli për Statistike i Republikës së Maqedonisë në pajtim me Ligjin për statistike shtetore, jep propozime dhe sugjerime gjate përgatitjes së instrumenteve dhe bazave metodologjike të Regjistrimit dhe i jep mendim drejtorit të Entit Shtetor të Statistikes për përmbajtjen e Metodologjisë së Regjistrimit dhe të formulareve të regjistrimit.

Neni 26

Komisioni Shtetor i Regjistrimit i kryen punët në vijim:

- kërkon të dhëna nga organet kompetente për të punësuarit në administratën shtetore, të komunës dhe në administratën e Qytetit të Shkupit, si dhe për të punësuarit në administratën publike,
- e percakton menyren dhe kushtet e peraferta për emërimin e anëtarëve të komisioneve për rajonet e regjistrimit, instruktoreve rajonale dhe regjistruerit rajonale që emërohen nga radhet e administratës shtetore dhe administratës publike,
- e percakton menyren dhe kushtet e peraferta për zgjedhjen dhe emërimin e anëtarëve të komisioneve për rajonet e regjistrimit, instruktoreve rajonale dhe regjistruerit rajonale që zgjedhen në konkurs publik,
- e percakton planin financiar për shfrytëzimin e mjeteve të siguruara për Regjistrim,
- e percakton menyren dhe kushtet e peraferta për percaktimin e kompensimit për punët e kryera të pjesëmarresve në Regjistrim,
- bën trajnim të anëtarëve të komisioneve për rajonet e regjistrimit lidhur me kompetencat e tyre në aspekt të organizimit të Regjistrimit në terren,
- i shqyrton ceshtjet lidhur me organizimin dhe realizimin e Regjistrimit në terren dhe i propozon drejtorit të Entit Shtetor të Statistikes qëndrime të veta,

- në pajtim me drejtorin e Entit Shtetëror të Statistikes kryen vizite të drejtperdrejte në terren gjate regjistrimit dhe informon për gjendjet,

- për punen e vet në vijimesi e informon Qeverine e Republikës së Maqedonise dhe Entin Shtetëror të Statistikes,

- për punen e vet mban procesverbale dhe në vijimesi i dorezon në Qeverine e Republikës së Maqedonise dhe në Entin Shtetëror të Statistikes dhe

- kryen edhe pune tjera të percaktuara me aktvendimin për emerim.

Neni 27

(1) Komisioni Shtetëror i Regjistrimit perbehet prej 25 anetareve.

(2) Anetaret e Komisionit Shtetëror të Regjistrimit i emerone Qeveria e Republikës së Maqedonise nga radhet e punetoreve të shquar shkencore dhe profesionale nga sfera e statistikes, demografise, ekonomise dhe sferave tjera profesionale të lidhura me permbajtjen e Regjistrimit.

(3) Drejtori i Entit Shtetëror të Statistikes sipas funksionit të tij eshte anetar i Komisionit Shtetëror të Regjistrimit.

(4) Nga radhet e anetareve, të emeruar në pajtim me paragrafin (3) të ketij neni, Komisioni Shtetëror i Regjistrimit zgjedh kryetar dhe zvendeskryetar.

(5) Gjate emerimit të Komisionit Shtetëror të Regjistrimit, jane të perfaqesuar në menyre perkatese dhe të drejte pjesetaret e bashkesive që nuk jane shumice në Republikën e Maqedonise sipas të dhenave nga Regjistrimi i popullsisë, ekonomive familjare dhe banesave 2002.

(6) Për punen e vet Komisioni Shtetëror i Regjistrimit miraton rregullore pune.

Neni 28

Komisioni për rajon të regjistrimit i kryen punet në vijim:

- merr pjese në koordinimin e punes së pjesemarrësve në Regjistrim, në territorin e rajonit të regjistrimit,

- merr pjese në informimin e popullsisë për rendesine e Regjistrimit dhe për të drejtat dhe detyrat e qytetareve në Regjistrim,

- ndermerr masa për perfshirje në kohe të njesive të Regjistrimit,

- ua shperndan dhe merr regjistruësve materialin e regjistrimit në bashkepunim me instruktoret shtetërore,

- propozon shperndarjen e regjistruësve dhe instruktoreve rajonale në bashkepunim me instruktoret shtetërore,

- kujdeset për zbatimin e drejte të udhezimeve metodologjike dhe organizative për Regjistrim,

- e marrin materialin e regjistrimit nga instruktoret rajonale dhe regjistruësit me pjesemarrjen e instruktoreve shtetërore,

- kryejne mbledhjen e rezultateve të regjistrimit në komunat të cilat i takojne rajonit të regjistrimit, me pjesemarrjen e instruktoreve shtetërore dhe

- kryen edhe pune tjera lidhur me Regjistrimin, në pajtim me Udhezimin për menyren e punes së komisioneve për rajonet e regjistrimit dhe kete ligj.

Neni 29

(1) Komisioni për rajon të regjistrimit perbehet prej shtate deri në 13 anetare, duke perfshire edhe kryetarin.

(2) Numri i pergjithshem i anetareve të komisionit për rajon të regjistrimit nga paragrafi (1) i ketij neni, percaktohet varesisht nga popullsia e pergjithshme në rajonin e regjistrimit sipas Regjistrimit të popullsisë, ekonomive familjare dhe banesave në vitin 2002.

(3) Komisioni Shtetëror i Regjistrimit, gjysmen nga numri i pergjithshem i anetareve të komisionit për rajon të regjistrimit nga paragrafi (1) i ketij neni, i emerone nga radhet e të punesuarve në administraten shtetërore, të komunes dhe në administraten e Qytetit të Shkupit, si dhe nga administrata publike me arsimim të larte të kryer, ndersa të tjeret i emerone me konkurs të realizuar publik, nese i plotesoje ne kushtet e pergjithshme në vijim:

- të jene shtetas të Republikës së Maqedonise,

- të jene të moshes madhore,

- të kene të kryer arsimim të larte dhe

- të mos kene të themeluar marredhenie të rregullt pune.

(4) Gjate emerimit të anetareve të komisionit për rajonin e regjistrimit jane të perfaqesuar në menyre perkatese dhe të drejte pjesetaret e bashkesive që nuk jane shumice në Republikën e Maqedonise.

(5) Në komisionin për rajonin e regjistrimit detyrimisht emerohet nga një perfaqesues prej njesive të veteqeverisjes lokale, të cilat e perbejne rajonin e regjistrimit dhe nga një ekspert nga sfera e puneve gjeodezike ose të urbanizmit.

(6) Në pajtim me paragrafet (3), (4) dhe (5) të ketij ligji numri i pergjithshem i anetareve të komisioneve për rajonet e regjistrimit do të percaktohet:

- për rajonet deri në 50 000 banore - deri shtate anetare,

- për rajonet prej 50 001 deri në 100 000 banore - prej nente deri 11 anetare dhe

- për rajonet prej 100 001 deri në 150 000 banore - deri 13 anetare.

Neni 30

(1) Instruktoret shtetërore i emerone drejtori i Entit Shtetëror të Statistikes nga radhet e të punesuarve në administraten shtetërore. Gjate emerimit të instruktoreve shtetërore jane të perfaqesuar në menyre perkatese dhe të drejte pjesetaret e bashkesive që nuk jane shumice në Republikën e Maqedonise. Drejtori i Entit Shtetëror të Statistikes instruktoreve shtetërore u jep autorizim me shkrim.

(2) Për çdo rajon të regjistrimit emerohen prej një deri në pese instruktore shtetërore.

(3) Instruktoret shtetërore i kryejne punet në vijim:

- marrin pjese në pergatitjet dhe në realizimin e trajnimit të pjesemarrësve në Regjistrim,

- marrin pjese në organizimin dhe koordinimin e procesit të pergjithshem të realizimit të Regjistrimit në rajonin e regjistrimit,

- u japin interpretime profesionale pjesemarrësve në Regjistrim, për materialet metodologjike dhe instrumentet tjera në Regjistrim,

- i bartin qendrimit e Entit Shtetëror të Statistikes për ceshtje të caktuara të Regjistrimit dhe sigurojne njoftimin e të gjithë pjesemarrësve në Regjistrim dhe zbatimin e tyre në terren,

- në menyre të rregullt dhe të drejtperdrejte e ndjekin realizimin e Regjistrimit,

- e ndjekin punen e komisionit për rajonin e regjistrimit dhe japin ndihme profesionale në organizimin dhe realizimin e Regjistrimit dhe drejtperdrejt sugerojne për parregullsite në punen e pjesemarrësve në Regjistrim,

- marrin pjese në marrjen e materialit të regjistrimit prej regjistruësve dhe instruktoreve rajonale bashke me komisionin për rajonin e regjistrimit,

- bashke me komisionin për rajonin e regjistrimit marrin pjese në mbledhjen e rezultateve nga regjistrimi për komunat që i takojne rajonit të regjistrimit,

- e dorezojne materialin e regjistrimit në Entin Shtetëror të Statistikes, bashke me komisionin për rajonin e regjistrimit,

- çdo dite e informojne Entin Shtetëror të Statistikes për përgatitjet, rrjedhen dhe realizimin e Regjistrimit dhe

- kryejne edhe pune tjera dhe detyra të punes lidhur me Regjistrimin.

Neni 31

(1) Komisioni Shtetëror i Regjistrimit gjysmen nga numri i përgjithshëm i percaktuar i instruktoreve rajonale, i emeron nga radhet e të punësuarve në administratën shtetërore, të komunes dhe në administratën e Qytetit të Shkupit, si dhe nga administrata publike, me arsimim të lartë të kryer, me zgjedhje të rastesishme, kurse të tjeret i emeron me konkurs të realizuar publik, nese i plotesojne kushtet e përgjithshme në vijim:

- të jene shtetas të Republikës së Maqedonisë,

- të jene të moshes madhore,

- të kene të kryer arsimim të lartë dhe

- të mos kene të themeluar marrëdhënie pune të rregullt.

(2) Komisioni Shtetëror i Regjistrimit gjysmen nga numri i përgjithshëm i percaktuar i regjistruësve rajonale, i emeron nga të punësuarit në administratën shtetërore, të komunes dhe në administratën e Qytetit të Shkupit, si dhe nga administrata publike, me së paku arsimim të kryer të mesëm katërvjecar, me zgjedhje të rastesishme, kurse të tjeret i emeron me konkurs të realizuar publik, nese i plotesojne kushtet e përgjithshme në vijim:

- të jene shtetas të Republikës së Maqedonisë,

- të jene të moshes madhore,

- të kene të kryer arsimim të lartë dhe

- të mos kene të themeluar marrëdhënie pune të rregullt.

(3) Gjate zgjedhjes së instruktoreve dhe regjistruësve rajonale jane të përfaqësuar në menyre të drejte dhe përkatëse pjesëtarët e bashkësive që nuk jane shumice në Republikën e Maqedonisë, duke mbajtur llogari për profesionalizimin dhe kompetencën.

(4) Gjate zgjedhjes së instruktoreve dhe regjistruësve rajonale mbahet llogari për strukturën nacionale të popullsisë që regjistrohet, mundësia e tij për komunikim me personin i cili regjistrohet dhe për njohjen e gjuhës të cilën e flet popullsia lokale.

Neni 32

(1) Instruktoret rajonale drejtperdrejt e ndjekin regjistrimin e popullsisë që e kryejne regjistruësit rajonale dhe e koordinojne dhe organizojne punën e tyre në rrethet e regjistrimit për të cilat jane të ngarkuar.

(2) Instruktoret rajonale punojne në pajtim me Udhezimin për pune dhe për punën e tyre, rrjedhen e regjistrimit dhe aktivitetet tjera lidhur me Regjistrimin, çdo dite e informojne komisionin për rajonin e regjistrimit dhe instruktorin shtetëror, për rrethet e regjistrimit për të cilat jane të ngarkuar.

(3) Instruktori rajonal e kontrollon materialin e regjistrimit të regjistruësve rajonale dhe merr pjesë në mbledhjen e rezultateve nga regjistrimi bashke me instruktorin shtetëror dhe regjistruësit rajonale.

(4) Instruktoret rajonale dhe regjistruësit rajonale detyrohen që të veprojnë sipas instruksioneve që do t'i marrin nga instruktoret shtetërore, e nese konsiderojne se me këte shmanget nga bazat metodologjike për realizimin e Regjistrimit, për këte e njoftojne dhenesin e autorizimit nga neni 43 i këtij ligji.

Neni 33

(1) Regjistruësit rajonale kryejne regjistrim të drejtperdrejt në terren dhe obligohen që t'i plotesojne formularët e regjistrimit në pajtim me udhezimin e marre për regjistruësit rajonale.

(2) Ndihme profesionale dhe teknike gjate kryerjes së Regjistrimit regjistruësve rajonale u japin instruktoret rajonale, instruktoret shtetërore dhe komisioni për rajonin e regjistrimit.

Neni 34

(1) Për çdo rreth të regjistrimit zgjedhen nga dy regjistruës rajonale, prej të cileve një regjistruës rajonal eshte zgjedhur nga radhet e të punësuarve në administratën shtetërore, të komunes dhe në administratën e Qytetit të Shkupit, si dhe nga administrata publike dhe një regjistruës rajonal eshte zgjedhur në konkurs publik.

(2) Gjate zgjedhjes së regjistruësve rajonale jane të përfaqësuar në menyre të drejte dhe përkatëse pjesëtarët e bashkësive që nuk jane shumice në Republikën e Maqedonisë në njesinë e veteqeverisjes lokale nga rajoni përkatës i regjistrimit, sipas të dhenave nga Regjistrimi i popullsisë, ekonomive familjare dhe banesave 2002.

Neni 35

(1) Komisioni Shtetëror i Regjistrimit më së voni deri më 10 janar 2011 i dergon kerkese Agjencise për Nepunes Shtetërore dhe organeve kompetente për dorezimin e të dhenave për të punësuarit në administratën shtetërore dhe të komunes, në administratën e Qytetit të Shkupit, si dhe në administratën publike, të sistematizuar neper komuna sipas vendbanimit.

(2) Organet nga paragrafi (1) i këtij neni të dhenat në Komisionin Shtetëror të Regjistrimit i dergojne në afat prej pese ditësh nga dita e marrjes së kerkeses.

Neni 36

Komisioni Shtetëror i Regjistrimit në afat prej 15 ditësh nga dita e marrjes së të dhenave në pajtim me nenin 35 dhe konkursit të realizuar publik nga neni 29 paragrafi (3) dhe 31 paragrafet (1) dhe (2) i emeron komisionet për rajonet e regjistrimit, instruktoret rajonale dhe regjistruësit rajonale.

Neni 37

(1) Si anetare të komisioneve për rajonet e regjistrimit, të instruktoreve rajonale dhe të regjistruësve rajonale nga radhet e të punësuarve në administratën shtetërore dhe të komunes, në administratën e Qytetit të Shkupit dhe në administratën publike, nuk mund të emerohen:

- personat e punësuar në Ministrinë e Puneve të Brendshme, në Ministrinë e Mbrojtjes, në Drejtorinë për Mbrojtje dhe Shpetim dhe në Qendren për Menaxhim me Kriza dhe

- personat e punësuar në administratën publike në veprimtarinë e arsimit, shkencës dhe shëndetësisë.

(2) Personi i zgjedhur si anetar i komisioneve për rajonet e regjistrimit, instruktoret rajonale dhe regjistruësve rajonale nga radhet e të punësuarve në administratën shtetërore dhe të komunes, në administratën e Qytetit të Shkupit dhe në administratën publike mund të mos pranojne që ta kryejne atë detyrë, vetem për shkaqe shëndetësore ose familjare, me ç'rast për mospranimin vendos Komisioni Shtetëror i Regjistrimit në baze të dokumentacionit të paraqitur.

Neni 38

(1) Në përgatitjet dhe realizimin e Regjistrimit marrin pjesë edhe persona tjerë për kryerjen e punëve administrative-teknike dhe punëve tjera, me ç'rast janë të përfaqësuar në mënyrë perkatese dhe të drejte pjesëtarët e bashkësive që nuk janë shumice në Republikën e Maqedonisë, duke mbajtur llogari për profesionalizmin dhe kompetencën.

(2) Mënyrën e realizimit të punëve nga paragrafi (1) i këtij neni, numrin e personave të nevojshëm, realizimin e komunikimit dhe bashkëpunimin me komisionet për rajonet e regjistrimit e përcakton Enti Shtetëror i Statistikës.

VI. PERDORIMI I GJUHEVE NË REGJISTRIM

Neni 39

(1) Regjistrimi realizohet në gjuhën zyrtare maqedonase dhe alfabetin e saj cirilik.

(2) Në rastet ku regjistrimi realizohet në gjuhën zyrtare që e flasin së paku 20% e qytetarëve të Republikës së Maqedonisë, formulari plotësohet në atë gjuhë dhe alfabet dhe në mënyrë plotësuese në gjuhën maqedonase dhe në alfabetin e saj cirilik.

(3) Në rastet ku regjistrimi realizohet në gjuhën zyrtare që e flasin së paku 20% e qytetarëve të njesive të veteqeverisjes lokale ku kryhet regjistrimi (në gjuhën turke, vllahë, rome, serbe dhe boshnjake) formulari plotësohet në gjuhën sipas zgjedhjes së personit i cili regjistrohet dhe në mënyrë plotësuese në gjuhën maqedonase dhe në alfabetin e saj cirilik.

(4) Regjistruesi detyrohet që t'i informojë personat që regjistrohen se kanë të drejtë në zgjedhje të lire të regjistrimit në: gjuhën zyrtare maqedonase dhe alfabetin e saj cirilik ose në gjuhë tjetër zyrtare dhe alfabetin e saj që e flasin së paku 20% nga qytetarët në Republikën e Maqedonisë dhe në gjuhën zyrtare maqedonase dhe alfabetin e saj cirilik dhe gjuhën dhe alfabetin që gjithashtu është zyrtar, e që e flasin së paku 20% e qytetarëve të njesive të veteqeverisjes lokale ku kryhet regjistrimi.

(5) Formularët shtypen në gjuhën zyrtare maqedonase dhe alfabetin e saj cirilik, në gjuhën dhe alfabetin që e flasin së paku 20% e qytetarëve të Republikës së Maqedonisë dhe në gjuhën maqedonase dhe alfabetin e saj cirilik, si dhe në gjuhën dhe alfabetin që e flasin së paku 20% e qytetarëve të njesive të veteqeverisjes lokale ku kryhet regjistrimi edhe në gjuhën maqedonase dhe alfabetin e saj cirilik.

VII. MENYRA E KRYERJES SË REGJISTRIMIT DHE ANGAZHIMIT TË PJESEMARRESVE

Neni 40

(1) Të dhënat nga neni 9 i këtij ligji merren drejtperdrejt nga personat me të cilët kanë të bëjnë ato.

(2) Personi i përfshirë me Regjistrim detyrohet që të gjitha pyetjeve në formularët e regjistrimit t'u japë përgjigje të sakta dhe të plotë dhe t'i prezantojë dokumentet e nevojshme në pajtim me nenin 42 të këtij ligji.

(3) Për anëtarët e ekonomisë familjare që mungojnë, të dhënat i jep anëtari i moshës madhore i ekonomisë familjare i cili të dhënat i njëh më së shumti, ndërsa për femijet deri në moshën 15 vjeçare, njëri nga prinderit, adoptuesi ose kujdestari, në bazë të dokumentacionit për ta.

(4) Të dhënat nga neni 10 i këtij ligji i jep bartësi i ekonomisë familjare, e në mungesë të tij i jep anëtari i moshës madhore i ekonomisë familjare i cili i njëh më së shumti.

(5) Të dhënat nga neni 11 i këtij ligji i jep personi i cili e shfrytëzon banesën në momentin e Regjistrimit.

(6) Pas regjistrimit të kryer, regjistruesit detyrohen që formularët e plotësuar të regjistrimit t'i japin për shikim personit i cili regjistrohet, perkatesisht personit i cili i ka dhënë të dhënat.

(7) Me përjashtim nga paragrafi (6) i këtij neni, nëse personi i cili është i regjistruar, perkatesisht personi që i ka dhënë të dhënat është analfabet, shikimin në formularët e plotësuar për të mund ta kryejë anëtar tjetër i moshës madhore i ekonomisë familjare që ai do ta autorizojë.

(8) Pas regjistrimit të kryer, personi që regjistrohet e nënshkruan Formularin e plotësuar P-1. Për anëtarët e ekonomisë familjare që mungojnë dhe për femijet deri në 15 vjet, Formularin P-1 e nënshkruan personi i cili i ka dhënë të dhënat.

(9) Pas regjistrimit të kryer, të dy regjistruesit i nënshkruajnë formularët e plotësuar të regjistrimit, Formularin P-1 dhe Formularin P-2.

Neni 41

(1) Nëse regjistruesit gjatë Regjistrimit nuk e hasin në banesë personin e përfshirë me Regjistrim, ndërsa të dhënat nuk mund t'i mbledhin në mënyrën e parapare në nenin 40 të këtij ligji, do të lenë njoftim me shkrim se ai person detyrohet që deri më 15 prill 2011 të paraqitet te instruktori rajonal, për dhenien e të dhënave lidhur me Regjistrimin.

(2) Nëse personi nuk ka mundësi të veprojë në pajtim me paragrafin (1) të këtij neni, detyrohet që ta njoftojë komisionin për rajonin e regjistrimit.

(3) Instruktori shtetëror në bashkëpunim me komisionin për rajonin e regjistrimit detyrohet që të dërgojë regjistruesit që ta regjistrojnë personin më së voni deri më 20 prill 2011.

Neni 42

(1) Regjistruesi, për vertetimin e saktësisë së të dhënave që duhen të shenohen sipas neneve 9, 10 dhe 11 të këtij ligji, duhet të kerkojë nga personat e përfshirë me Regjistrim, ndërsa personi që regjistrohet t'i prezantojë dokumentet sipas renditjes në vijim:

1) për personat të cilët do të përfshihen me Regjistrim në pajtim me nenin 6 pikat 1, 3 dhe 4 të këtij ligji:

a) letërnjoftim të leshuar sipas Ligjit për letërnjoftim ("Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë", numer 8/95, 38/2002, 16/2004, 12/2005 19/2007 dhe 10/10);

b) dokument udhëtimi të leshuar sipas Ligjit për dokumente të udhëtimit të shtetasve të Republikës së Maqedonisë ("Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë", numer 67/92, 20/2003, 46/2004, 19/2007 dhe 84/2008) dhe

v) certifikate nga libri amë i të lindurve për personat e mitur.

Dokumentet nga nenpikat a) dhe b) përjashtohen në mënyrë të ndërsjelle;

2) për personat që do të përfshihen me Regjistrim në pajtim me dispozitat nga neni 6 pikat 2 dhe 6 nenpikat a), b) dhe v) të këtij ligji:

- leje për qëndrim të perkohshëm ose të perhershëm të huajve të leshuar sipas Ligjit për të huaj ("Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë", numer 35/2006, 66/2007 dhe 117/2008) dhe aktvendim për status të pranuar të refugjatit dhe/ose letërnjoftim valid, aktvendim për të drejtë të pranuar të azilit për mbrojtje subsidiare dhe/ose letërnjoftim valid, vertetim se personi ka parashtruar kerkese për njohjen e të drejtës së azilit dhe/ose dokument identifikimi për azil sipas Ligjit për azil dhe mbrojtje të perkohshme ("Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë", numer 49/2003, 66/2007, 142/2008 dhe 146/2009) dhe

3) për personat të cilet do të perfshihen me Regjistrim në pajtim me dispozitat nga neni 6 pika 5 të ketij ligji:

- certifikate nga libri amë i të lindurve dhe së paku njerin prej dokumenteve të shenuara më poshte,
- libreze shendetesore,
- për të punesuarit, marreveshje për pune të evidentuar para organit kompetent,
- për të papunesuarit, kartele për paraqitje në Agjencine e Punesimit,
- për pensionistet, çek për pensionet e paguara në adresen e jeteses,
- për femijet e mitur, libreze të nxenesit (deftese për klasen e kryer), klasen në vitin shkollor në vitin para regjistrimit,
- për shfrytezuesit e ndihmes sociale në Republikën e Maqedonisë, vertetim për ndihmen e pranuar sociale në adresen e jeteses dhe
- dokument të vlefshëm (të vertetuar në organin kompetent) për pronesi të shtepise ose baneses ose marreveshje për marrje me qira të shtepise ose baneses për bartesin ose anetarin e familjes.

Lista e personave të cilet do të perfshihen me Regjistrim në pajtim me dispozitat e nenit 6 pika 7 të ketij ligji, do të shenohet në Listen 2 në Formularin për ekonomi familjare dhe banese (P-2).

(2) Enti Shtetëror i Statistikes ka të drejte që ta kontrollojë autenticitetin e të dhenave të regjistrimit.

Neni 43

(1) Komisioni Shtetëror i Regjistrimit personave që marrin pjese në Regjistrim në cilesine e anetareve të komisioneve të rajoneve të regjistrimit, instruktoreve dhe regjistruesve rajonale, për pune në Regjistrim u jep autorizim me shkrim i cili vlen vetem me leternjoftim.

(2) Pjesemarrësit në Regjistrim nga paragrafi (1) i ketij neni, gjate kryerjes së detyrave të tyre në Regjistrim, detyrohen që pa kerkese paraprake ta tregojne autorizimin e dhene.

(3) Pjesemarrësi në Regjistrim i cili nuk e respekton Ligjin, Udhezimin dhe instrumentet gjate kryerjes së Regjistrimit, do të shkarkohet nga Komisioni Shtetëror i Regjistrimit dhe do t'i hiqet autorizimi.

(4) Propozim për shkarkimin e anetarit të komisionit për rajonin e regjistrimit, instruktorit rajonal dhe regjistruesit, mund të parashtrije instruktori shtetëror dhe komisioni për rajonin e regjistrimit.

VIII. SHFRYTEZIMI, RUAJTJA DHE MBROJTJA E TË DHENAVE NGA REGJISTRIMI

Neni 44

Të dhenat personale të mbledhura me Regjistrim mund të shfrytezojen:

- për qellimet e percaktuara me kete ligj,
- për qellime për të cilat në pajtim me Ligjin për statistike shtetërore mund të shfrytezojen të dhenat personale dhe
- për mbajtjen dhe azhurmimin e regjistrave statistikore që i mban Enti Shtetëror i Statistikes.

Neni 45

Të dhenat individuale të mbledhura me Regjistrim nuk mund të shfrytezojen për vendosjen, mbajtjen dhe azhurmimin e regjistrave administrative.

Neni 46

(1) Personat e regjistruar detyrimisht informohen për mbrojtjen e të dhenave personale të marra me Regjistrim.

(2) Në të gjithë formularet e regjistrimit theksohet se të dhenat personale që mblidhen me Regjistrim jane të dhena të klasifikuara dhe të mbrojtura me ligj.

Neni 47

(1) Personat që jane të autorizuar të marrin pjese në realizimin e Regjistrimit, si dhe personat e punesuar në Entin Shtetëror të Statistikes detyrohen që të gjitha të dhenat personale që do t'i marrin për qellimet e Regjistrimit t'i ruajne si të dhena të klasifikuara gjate dhe pas perfundimit të Regjistrimit.

(2) Personat nga paragrafi (1) i ketij neni detyrimisht informohen për obligimin për ruajtjen e fshehtesise së të dhenave nga Regjistrimi.

Neni 48

(1) Për të dhenat nga Regjistrimi do të sigurohen masa perkatese për mbrojtjen dhe sigurine nga dhena e paautorizuar, shfrytezimi dhe lidhja, si dhe shkaterrimi, humbja ose ndryshimi i të dhenave.

(2) Masat dhe teknikat për mbrojtjen e të dhenave nga Regjistrimi i percakton drejtori i Entit Shtetëror të Statistikes.

Neni 49

Menyren, kushtet më të peraferta dhe afatin e ruajtjes së të dhenave nga Regjistrimi pas perfundimit të perpunimit të tyre, i percakton drejtori i Entit Shtetëror të Statistikes.

IX. PERPUNIMI DHE SHPALLJA E TË DHENAVE NGA REGJISTRIMI

Neni 50

Perpunimin dhe publikimin e të dhenave nga Regjistrimi e kryen Enti Shtetëror i Statistikes sipas programit të percaktuar dhe dinamikës së percaktuar kohore.

Neni 51

Rezultatet nga të dhenat e mbledhura për qellimet e regjistrimit do të publikohen ose pergatiten për nevojat e shfrytezuesve si të dhena të permbledhese, nese jane të ndermarra të gjitha masat për sigurim se personat e regjistruar nuk mund të identifikohen.

Neni 52

(1) Në afat prej 60 ditesh pas perfundimit të Regjistrimit, Enti Shtetëror i Statistikes i publikon rezultatet e para për popullsinë e pergjithshme në Republikën e Maqedonisë nga neni 6 pikat 1, 2, 3, 4 dhe 5 të ketij ligji, personat e regjistruar në baze të nenit 6 pika 6 nenpikat a), b) dhe v) të ketij ligji, personat e regjistruar në baze të nenit 6 pika 7 të ketij ligji, dhe numri i pergjithshëm i ekonomive familjare dhe banesave të personave nga neni 6 pika 10 të ketij ligji.

(2) Rezultatet perfundimtare nga Regjistrimi, Enti Shtetëror i Statistikes i publikon pas perfundimit të perpunimit të tyre, e më së voni deri në qershor të vitit 2012.

Neni 53

(1) Enti Shtetëror i Statistikes, për nevojat e shfrytezuesve të të dhenave statistikore, mund të perpiroje të dhena permbledhese edhe jashte Programit nga neni 50 i ketij ligji.

(2) Në rastet nga paragrafi (1) i ketij neni, kerkuesi i të dhenave detyrohet që t'i kompensoje shpenzimet për perpunimet plotesuese në pajtim me Aktvendimin për cmimet e materialeve të publikuara që i perpilon Enti Shtetëror i Statistikes dhe shpenzimet për perpunim plotesues të të dhenave.

X. INFORMIMI I POPULLSISE PËR QELLIMET DHE RENDESINE E REGJISTRIMIT

Neni 54

Enti Shtetëror i Statistikes nepermjet mjeteve të informimit publik dhe formave tjera siguron informim të plote dhe me kohe të popullsisë në Republikën e Maqedonisë për qellimet dhe detyrat e Regjistrimit, menyren dhe procedurat për regjistrim, si dhe të drejtat dhe obligimet e qytetarëve gjatë realizimit të Regjistrimit.

XI. FINANCIMI I REGJISTRIMIT

Neni 55

Mjetet e pergjithshme të nevojshme për organizimin, pergatitjen dhe realizimin e Regjistrimit do të jene 851 569 900 denare.

Neni 56

Drejtori i Entit Shtetëror të Statistikes do të parashtroje raport vjetor në Qeverinë e Republikës së Maqedonisë për realizimin e mjeteve nga neni 55 i ketij ligji.

XII. DISPOZITA NDESHKUESE DHE KUNDERVAJTESE

Cenimi i Regjistrimit

Neni 57

Ai që si pjesemarres në Regjistrim në menyre të paautorizuar do t'i jape të dhena nga Regjistrimi personit të trete ose në cilesinë e instruktorit shtetëror, instruktorit rajonal dhe regjistruesis, perkatesisht anetarit të komisionit për rajon të regjistrimit, nuk do të veproje në pajtim me udhezimet dhe instrumentet gjate kryerjes së regjistrimit dhe ketij ligji, do të denohet me denim me burg prej së paku pese vjet.

Shkaterrimi i formulareve të regjistrimit

Neni 58

(1) Ai që do t'i shkatërroje, fshehe, demtoje, permiresoje ose në çfaredo menyre tjetër do të beje që formularet e regjistrimit që sherbejne për Regjistrim të jene të paperdorshem, do të denohet me denim me burg prej së paku tre vjet.

(2) Nese vepren nga paragrafi (1) i ketij neni e kryen pjesemarresin në Regjistrim ose personi tjetër zyrtar në kryerjen e Regjistrimit, do të denohet me denim me burg prej së paku pese vjet.

Neni 59

Për veprat penale nga nenet 57 dhe 58 të ketij ligji procedura eshte urgjente.

Neni 60

Gjobe në shume prej 500 deri në 1 500 euro në kundërvlere me denare do t'i shqiptohet për kundërvajtje personit fizik, nese:

- refuzon që t'i jape të dhenat që kerkohen prej tij për Regjistrim ose nese jep të dhena të pasakta (neni 40 paragrafi (2)),

- e pamundeson kontrollin e dokumenteve (neni 42 paragrafi (2)) dhe

- pa shkak të arsyeshem refuzon të marre pjese në Regjistrim në cilesinë e regjistruesis, instruktorit ose në kryerjen e detyrave tjera dhe detyrave të punes lidhur me Regjistrim (neni 37 paragrafi (2)).

Neni 61

Para parashtrimit të kerkeses për ngritjen e procedures për kundërvajtje në gjykatën kompetente, zbatohet procedura për barazim në pajtim me Ligjin për kundërvajtje.

XIII. DISPOZITA KALIMTARE DHE TË FUNDIT

Neni 62

Aktet nenligjore të parapara me kete ligj do të miratohen në afat prej dy muajsh nga dita e hyrjes në fuqi e ketij ligji.

Neni 63

Formularet për realizimin e Regjistrimit do të percaktohen dhe do të publikohen në "Gazeten Zyrtare të Republikës së Maqedonisë", në afat prej dy muajsh nga dita e hyrjes në fuqi e ketij ligji.

Neni 64

Ky ligj hyn në fuqi në ditën e botimit në "Gazeten Zyrtare të Republikës së Maqedonisë".

3279.

Врз основа на членот 75 ставови 1 и 2 од Уставот на Република Македонија, претседателот на Република Македонија и претседателот на Собранието на Република Македонија издаваат

У К А З

ЗА ПРОГЛАСУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА МЕЃУНАРОДНО ПРИВАТНО ПРАВО

Се прогласува Законот за изменување и дополнување на Законот за меѓународно приватно право, што Собранието на Република Македонија го донесе на седницата одржана на 30 ноември 2010 година.

Бр. 07-4857/1
30 ноември 2010 година
Скопје

Претседател
на Република Македонија,
Горге Иванов, с.р.

Претседател
на Собранието на Република
Македонија,
Трајко Вељаноски, с.р.

ЗАКОН

ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА МЕЃУНАРОДНО ПРИВАТНО ПРАВО

Член 1

Во Законот за меѓународно приватно право ("Службен весник на Република Македонија" број 87/2007), по членот 12 се додава нов член 12-а, кој гласи:

"Вообичаено престојувалиште
Член 12-а

(1) За примената на овој закон под вообичаено престојувалиште на физичко лице се смета местото во кое лицето има воспоставено траен центар на животните активности, при што не е неопходно да биде исполнета каква било формалност поврзана со пријавување или добивање на дозвола за престој од надлежните државни органи. При определувањето на тоа место посебно треба да се земат предвид околностите од личен или

професионален карактер, кои произлегуваат од трајните врски на лицето со тоа место или од намерата да создаде такви врски. Ќе се смета дека физичкото лице има вообичаено престојувалиште во одредена држава, доколку на нејзина територија непрекинато престојува подолго од шест месеци.

(2) По исклучок од ставот (1) на овој член, за примената на овој закон, под вообичаено престојувалиште на физичкото лице кое врши трговска активност се смета главното место во кое ја врши дејноста.

(3) За примената на овој закон, под вообичаено престојувалиште за трговските друштва и за другите правни лица, се смета местото во кое се наоѓа главната управа на тоа лице. Кога настанот од кој произлегла штетата ќе се случи, или штетата ќе настане од работењето на подружница, претставништво или друга деловна единица, местото во кое се наоѓаат таа подружница, претставништво или друга деловна единица, ќе се смета како место на вообичаеното престојувалиште.”

Член 2

Членот 31 се менува и гласи:

“(1) Доколку вондоговорната обврска која произлегува од стекнување без основ, вклучувајќи и платени износи кои се погрешно примени, поврзана е со друг постоен однос меѓу странките, како што е односот што произлегува од договор или деликт и ако тој однос е тесно поврзан со стекнувањето без основ, за неа е меродавно правото со кое се уредува тој друг однос.

(2) Кога врз основа на ставот (1) од овој член не може да се утврди меродавното право, а странките во времето кога се случил настанот кој го предизвикал стекнувањето без основ имале вообичаено престојувалиште во иста држава, ќе се примени правото на таа држава.

(3) Кога врз основа на ставовите (1) и (2) од овој член не може да се утврди меродавното право, за стекнувањето без основ ќе биде меродавно правото на државата во која настанало стекнувањето.

(4) Кога од сите околности во случајот јасно произлегува дека вондоговорната обврска која произлегува од стекнувањето без основ е потесно поврзана со друга држава различна од државата наведена во ставовите (1), (2) и (3) на овој член, за стекнувањето без основ ќе биде меродавно правото на таа друга држава.”

Член 3

Членот 32 се менува и гласи:

“Работоводство без налог (Negotiorum gestio)

Член 32

(1) Доколку вондоговорната обврска што произлегува од работоводство без налог е поврзана со друг постоен однос меѓу странките, како што е односот што произлегува од договор или деликт и ако тој однос е тесно поврзан со неповиканото вршење туѓи работи, за неа е меродавно правото со кое се уредува тој друг однос.

(2) Ако меродавното право за работоводство без налог не може да се утврди врз основа на ставот (1) на овој член, а двете странки имале вообичаено престојувалиште во иста држава во времето кога се случил настанот кој ја предизвикал штетата, ќе биде меродавно правото на таа држава.

(3) Доколку меродавното право не може да се утврди врз основа на ставот (1) или (2) на овој член, меродавно ќе биде правото на државата во која се случило неповиканото вршење на туѓи работи.

(4) Кога од сите околности во случајот јасно произлегува дека вондоговорната обврска што произлегува од неповиканото вршење на туѓи работи е потесно поврзана со друга држава различна од државата наведена во ставовите (1), (2) и (3) на овој член, за работоводството без налог ќе биде меродавно правото на таа друга држава.”

Член 4

По членот 32 се додава нов член 32-а, кој гласи:

“Одговорност за дејствија кои му претходат на склучувањето на договор (Culpa in contrahendo)

Член 32-а

(1) За вондоговорната обврска настаната поради дејствија кои му претходат на склучувањето на договор, без оглед дали договорот навистина бил склучен или не, меродавно е правото на државата кое е или би било определено како меродавно за тој договор согласно со одредбите на овој закон, доколку тој би бил склучен.

(2) Кога меродавното право не може да биде определено според ставот (1) на овој член, меродавно е:

а) правото на државата во која настанала штета од дејствието преземено пред склучувањето на договорот, независно од тоа во која држава се случил настанот кој ја предизвикал штетата и независно од државата или државите во кои настанале индиректни последици од тој настан или

б) кога странките имале вообичаено престојувалиште во иста држава во моментот кога се случил настанот кој ја предизвикал штетата, правото на таа држава или

в) кога од околностите на случајот очигледно произлегува дека вондоговорната обврска, што настанала од дејствијата кои му претходат на склучувањето на договор, очигледно потесно е поврзана со друга држава, различна од онаа определена во точките а) и б) на овој став, правото на таа друга држава.”

Член 5

Членот 33 се менува и гласи:

“Вондоговорна одговорност за штета - општо правило

Член 33

(1) За вондоговорна одговорност за штета, меродавно е правото на државата каде што настанала штетата, без оглед на државата во која се случил настанот што ја предизвикал штетата и без оглед на државата или државите во кои се случиле индиректни последици од тој настан, освен ако поинаку не е предвидено со овој закон.

(2) Доколку лицето од кое се бара одговорност и оштетеното лице имаат вообичаено престојувалиште во истата држава во времето кога настанала штетата, меродавно е правото на таа држава.

(3) Кога од сите околности на случајот јасно произлегува дека односот очигледно потесно е поврзан со држава различна од онаа што е наведена во ставовите (1) и (2) на овој член, меродавно е правото на таа друга држава. Очигледно потесната врска со друга држава може да се заснова особено на претходна врска меѓу странките, како што е на пример, договор, кој тесно е поврзан со односниот деликтен однос.”

Член 6

По членот 33 се додаваат седум нови члена 33-а, 33-б, 33-в, 33-г, 33-д, 33-ѓ и 33-е, кои гласат:

“Одговорност за штета предизвикана од користење на производ

Член 33-а

(1) За вондоговорна одговорност за штета предизвикана од користење на производ независно од членот 33 став (2) на овој закон, меродавно е:

а) правото на државата во која оштетеното лице имало вообичаено престојувалиште во времето кога настанала штетата, ако производот бил рекламиран во таа земја, или доколку тоа не е случај;

б) правото на државата во која производот бил купен, ако производот бил рекламиран во таа земја, или доколку тоа не е случај и

в) правото на државата во која настанала штетата, ако производот бил рекламиран во таа земја.

(2) Во секој случај правото на државата во која лицето од кое се бара одговорност има вообичаено престојувалиште ќе биде меродавно, ако тоа лице не можело разумно да го предвиди рекламирањето на производот или на производ од ист тип, во земјата чие право е меродавно согласно со ставот (1) точки а), б) или в) од овој член.

(3) Кога од сите околности на случајот јасно произлегува дека деликтот е очигледно потесно поврзан со држава различна од онаа што е наведена во ставот (1) на овој член, меродавно е правото на таа друга држава. Очигледно потесната врска со друга држава може да се заснова особено на претходна врска меѓу странките, како што е на пример, договор, кој е тесно поврзан со односниот деликт.

Нелојална конкуренција и дејствија кои ја ограничуваат слободната конкуренција

Член 33-б

(1) За вондоговорна одговорност за штета што произлегува од дејствие на нелојална конкуренција меродавно е правото на државата во која се засегнати, или веројатно е да бидат засегнати, конкуренцијата или колективните интереси на потрошувачите.

(2) Кога дејствието на нелојалната конкуренција ги засегнува исклучиво интересите на одреден конкурент, се применуваат одредбите од членот 33 на овој закон.

(3) За вондоговорна обврска настаната поради ограничување на конкуренцијата меродавно е правото на државата чиј пазар е или веројатно е да биде засегнат.

(4) Примената на правото што е определено како меродавно право според ставовите (1), (2) и (3) на овој член, не може да се исклучи со спогодба склучена согласно со членот 33-ѓ од овој закон.

Еколошка штета

Член 33-в

За вондоговорна одговорност за еколошка штета или штета претрпена од страна на лица или имот како резултат на таква штета, меродавно е правото определено во членот 33 став (1) од овој закон, освен ако лицето кое бара надоместок за штета избере да ја заснова својата тужба врз правото на земјата во која се случил настанот од кој произлегла штетата.

Повреда на правата на интелектуална сопственост

Член 33-г

(1) За вондоговорна одговорност за штета што произлегува од повреда на правото на интелектуална сопственост меродавно е правото на државата во која се бара заштита.

(2) Примената на правото што е определено како меродавно право според ставот (1) од овој член, не може да се исклучи со спогодба склучена согласно со членот 33-ѓ од овој закон.

Одговорност за протестно дејствување на работници или работодавачи

Член 33-д

Без оглед на одредбата од членот 33 став (2) на овој закон, за вондоговорната одговорност на одредено лице во својство на работник или работодавач, или на организациите кои ги застапуваат своите професионални интереси, за штетата предизвикана со протестно дејствување на работниците или работодавачите како што е штрајк или лок аут (lock out), кое е преземено или би можело да биде преземено, меродавно е правото на државата во која таквото протестно дејствување било или ќе биде преземено.

Избор на меродавно право за вондоговорните обврски

Член 33-ѓ

(1) Странките можат да го договорат меродавното право за нивните вондоговорни обврски:

а) со договор склучен по слушавањето на настанот кој ја предизвикал штетата или

б) со договор кој е слободно склучен пред да се случи настанот кој ја предизвикал штетата, доколку сите страни вршат трговски работи.

(2) Изборот на меродавното право од ставот (1) на овој член, мора да биде изречен или со разумна сигурност да произлегува од околностите на случајот и тој да не ги засега правата на трети лица.

(3) Доколку сите релевантни елементи на ситуацијата во времето кога се случил настанот кој ја предизвикал штетата, се наоѓаат во друга земја, која не е земјата чие право е избрано како меродавно, изборот на страните нема да влијае на примената на одредбите од правото на таа друга земја чија примена не може да се исклучи со договор.

Правила за безбедноста и поведението

Член 33-е

При определувањето на меродавно право за вондоговорните обврски врз основа на овој закон, при оценувањето на поведението на лицето од кое се бара одговорност, ќе се води сметка во онаа мера во која е соодветно, за правилата за безбедноста и за правилата за поведението кои биле во сила во местото и во времето на настанот од кој произлегла одговорноста.”

Член 7

Одредбите од членовите 2, 3, 4, 5 и 6 на овој закон ќе престанат да важат со пристапувањето на Република Македонија во Европската унија.

Член 8

Одредбите од овој закон нема да се применуваат на односите кои настанале пред денот на започнувањето на примената на овој закон.

Член 9

Овој закон влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во "Службен весник на Република Македонија", а ќе започне да се применува шест месеци од денот на влегувањето во сила на овој закон.

L I G J

**PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E LIGJIT
PËR TË DREJTËN PRIVATE NDËRKOMBËTARE**

Neni 1

Me Ligjin për të drejtën private ndërkombëtare ("Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë" numër 87/2007), pas nenit 12 shtohet nen i ri 12-a, si vijon:

„Vendqëndrimi i zakonshëm

Neni 12-a

(1) Për zbatimin e këtij ligji si vendqëndrim i zakonshëm i personit fizik konsiderohet vendi në të cilin personi ka themeluar qendër të përhershme të aktiviteteve jetësore, me ç'rast nuk nevojitet të plotësohet çfarëdo qoftë formaliteti lidhur me paraqitjen ose marrjen e lejes për qëndrim nga organet shtetërore kompetente. Gjatë përcaktimit të atij vendi në veçanti duhet të merren parasysh rrethanat me karakter personal ose profesional, që rezultojnë nga lidhjet e përhershme të personit me atë vend ose qëllimi për të krijuar lidhje të atilla. Do të konsiderohet se personi fizik ka vendqëndrim të zakonshëm në shtet të caktuar, nëse në territorin e tij pa ndërprerje qëndron më gjatë se gjashtë muaj.

(2) Me përjashtim nga paragrafi (1) të këtij neni, për zbatimin e këtij ligji, si vendqëndrim i zakonshëm i personit fizik i cili kryen aktivitete tregtare konsiderohet vendi kryesor në të cilin e kryen veprimtarinë.

(3) Për zbatimin e këtij ligji, si vendqëndrim i zakonshëm për shoqëritë tregtare dhe për personat tjerë juridikë, konsiderohet vendi në të cilin ndodhet drejtoria kryesore e atij personi. Kur ngjarja prej së cilës ka rezultuar dëmi do të ndodhë, ose dëmi do të shkaktohet nga puna në degë, përfaqësi ose njësi tjetër afariste, vendi në të cilin ndodhet ajo degë, përfaqësi ose njësi tjetër afariste, do të konsiderohet si vend i vendqëndrimit të zakonshëm."

Neni 2

Neni 31 ndryshohet si vijon:

"(1) Nëse detyrimi jashtë marrëveshjes që rezulton nga fitimi i pabazë, duke përfshirë edhe shuma të paguara të cilat janë pranuar gabimisht, është i lidhur me marrëdhënie tjetër ekzistuese ndërmjet palëve, siç është marrëdhënia që rezulton nga marrëveshja ose delikti dhe nëse ajo marrëveshje është e lidhur ngushtë me fitimin e pabazë, për të është meritore e drejta me të cilën rregullohet ajo marrëdhënie tjetër.

(2) Kur në bazë të paragrafit (1) të këtij neni nuk mund të konstatohet e drejta meritorore, ndërsa palët në kohën kur ka ndodhur ngjarja që e ka shkaktoar fitimin e pabazë kanë pasur vendqëndrim të zakonshëm në shtetin e njëjtë, do të zbatohet e drejta e atij shteti.

(3) Kur në bazë të paragrafëve (1) dhe (2) të këtij neni nuk mund të konstatohet e drejta meritorore, për fitimin e pabazë do të jetë meritore e drejta e shtetit në të cilin është krijuar fitimi.

(4) Kur nga të gjitha rrethanat e rastit rezulton qartë se detyrimi jashtë marrëveshjes buron nga fitimi i pabazë, është më ngushtë i lidhur me shtetin tjetër të ndryshëm nga shteti i cekur në paragrafët (1), (2) dhe (3) të këtij neni, për fitimin e pabazë do të jetë meritore e drejta e atij shteti tjetër."

Neni 3

Neni 32 ndryshohet si vijon:

"Udhëheqja e punës pa urdhëresë (Negotiorum gestio)

Neni 32

(1) Nëse detyrimi jashtë marrëveshjes që rezulton nga udhëheqja e punës pa urdhëresë është i lidhur me marrëdhënie tjetër ekzistuese ndërmjet palëve, siç është marrëdhënia që rezulton nga marrëveshja ose delikti dhe nëse ajo marrëdhënie është e lidhur ngushtë me kryerjen e paautorizuar të punëve të huaja, për të meritore është e drejta me të cilën rregullohet ajo marrëdhënie tjetër.

(2) Nëse e drejta meritorore për udhëheqjen e punës pa urdhëresë nuk mund të përcaktohet në bazë të paragrafit (1) të këtij neni, ndërsa të dyja palët kanë pasur vendqëndrim të zakonshëm në shtetin e njëjtë në kohën kur ka ndodhur ngjarja që e ka shkaktoar dëmin, do të jetë meritore e drejta e atij shteti.

(3) Nëse e drejta meritorore nuk mund të përcaktohet në bazë të paragrafit (1) ose (2) të këtij neni, meritore do të do të jetë e drejta e shtetit në të cilin ka ndodhur kryerja e paautorizuar e punëve të huaja.

(4) Kur nga të gjitha rrethanat e rastit rezulton qartë se detyrimi jashtë marrëveshjes që rezulton nga kryerja e paautorizuar e punëve të huaja është më ngushtë i lidhur me shtetin tjetër të ndryshëm nga shteti i cekur në paragrafët (1), (2) dhe (3) të këtij neni, për udhëheqjen e punës pa urdhëresë do të jetë meritore e drejta e atij shteti tjetër."

Neni 4

Pas nenit 32 shtohet neni i ri 32-a, si vijon:

„Përgjegjësia për veprimet që i paraprijnë lidhjes së marrëveshjes
(Culpa in contrahendo)

Neni 32-a

(1) Për detyrimin jashtë marrëveshjes të shkaktoar nga veprimet që i paraprijnë lidhjes së marrëveshjes, pa marrë parasysh nëse marrëveshja me të vërtetë është lidhur ose jo, meritore është e drejta e shtetit që është, ose do të ishte përcaktuar si meritore për atë marrëveshje në pajtim me dispozitat e këtij ligji, nëse ajo do të lidhej.

(2) Kur e drejta meritorore nuk mund të përcaktohet sipas paragrafit (1) të këtij neni, meritore është:

a) e drejta e shtetit në të cilin është shkaktoar dëmi nga veprimi i ndërmarrë para lidhjes së marrëveshjes, pavarësisht se në cilin shtet ka ndodhur ngjarja që e ka shkaktoar dëmin dhe pavarësisht nga shteti ose shtetet në të cilat janë shkaktoar pasoja të tërthorta nga ajo ngjarje ose

b) kur palët kanë pasur vendqëndrim të zakonshëm në shtetin e njëjtë në momentin kur ka ndodhur ngjarja që e ka shkaktoar dëmin, e drejta e atij shteti ose

v) kur nga rrethanat e rastit rezulton qartë se detyrimi jashtë marrëveshjes, që ka ndodhur nga veprimet të cilat i paraprijnë lidhjes së marrëveshjes, qartë është i lidhur më ngushtë me shtetin tjetër, të ndryshëm nga ai i përcaktuar në pikat a) dhe b) të këtij paragrafi, e drejta e atij shteti tjetër."

Neni 5

Neni 33 ndryshohet si vijon:

"Përgjegjësia jashtë marrëveshjes e dëmit - rregulla e përgjithshme

Neni 33

(1) Për përgjegjësinë jashtë marrëveshjes të dëmit, meritore është e drejta e shtetit ku ka ndodhur dëmi, pa marrë parasysh shtetin në të cilin ka ndodhur ngjarja që e ka shkaktuar dëmin dhe pa marrë parasysh shtetin ose shtetet në të cilat kanë ndodhur pasojat indirekte nga ajo ngjarje, përveç nëse nuk është paraparë ndryshe me këtë ligj.

(2) Nëse personi nga i cili kërkohet përgjegjësi dhe personi i dëmtuar kanë vendqëndrim të zakonshëm në shtetin e njëjtë në kohën kur ka ndodhur dëmi, meritore është e drejta e atij shteti.

(3) Kur nga të gjitha rrethanat e rastit rezultojnë qartë se marrëdhënia është më ngushtë e lidhur me shtetin e ndryshëm nga ai që është cekuar në paragrafët (1) dhe (2) të këtij neni, meritore është e drejta e atij shteti tjetër. Lidhja qartësisht më e ngushtë me shtetin tjetër, mund të bazohet veçanërisht në lidhjen paraprake ndërmjet palëve, siç është për shembull, marrëveshja që është e lidhur ngushtë me marrëdhënien e deliktit në fjalë."

Neni 6

Pas nenit 33 shtohen shtatë nene të reja 33-a, 33-b, 33-v, 33-g, 33-d, 33-gj dhe 33-e, si vijojnë:

"Përgjegjësia për dëmin e shkaktuar nga shfrytëzimi i prodhimit

Neni 33-a

(1) Për përgjegjësinë jashtë marrëveshjes për dëmin e shkaktuar nga përdorimi i prodhimeve pavarësisht nga neni 33 paragrafi (2) të këtij ligji, meritore është:

(a) e drejta e shtetit në të cilin personi i dëmtuar ka pasur vendqëndrim të zakonshëm në kohën kur ka ndodhur dëmi, nëse prodhimi është reklamuar në atë shtet, ose nëse nuk është ky rast;

(b) e drejta e shtetit në të cilin prodhimi është blerë, nëse prodhimi është reklamuar në atë shtet, ose nëse nuk është ky rast dhe

(v) e drejta e shtetit në të cilin ka ndodhur dëmi, nëse prodhimi është reklamuar në atë shtet.

(2) Në çdo rast e drejta e shtetit në të cilin personi prej të cilit kërkohet përgjegjësi ka vendbanim të zakonshëm do të jetë meritore, nëse ai person nuk ka mundur të parashikojë me arsye reklamimin e prodhimit ose prodhimit të tipit të njëjtë, në shtetin e drejta e të cilit është meritore në pajtim me paragrafin (1) pikat (a), (b) ose (v) të këtij neni.

(3) Kur nga të gjitha rrethanat e rastit rezultojnë qartë se delikti është më ngushtë i lidhur me shtetin e ndryshëm nga ai që është cekur në paragrafin (1) të këtij neni, meritore është e drejta e atij shteti tjetër. Lidhja dukshëm më e ngushtë me shtetin tjetër mund të bazohet veçanërisht në lidhjen paraprake ndërmjet palëve, siç është për shembull, marrëveshja që është e lidhur ngushtë me deliktin në fjalë.

Konkurrenca jolojale dhe veprimet që e kufizojnë konkurrencën e lirë

Neni 33-b

(1) Për përgjegjësinë për dëmin jashtë marrëveshjes që rezultojnë nga veprimet e konkurrencës jolojale, meritore është e drejta e shtetit në të cilin janë prekur, ose me siguri do të preken, konkurrenca ose interesat kolektive të konsumatorëve.

(2) Kur veprimi i konkurrencës jolojale i prek vetëm interesat e konkurrentit të caktuar, zbatohen dispozitat e nenit 33 të këtij ligji.

(3) Për detyrimin jashtë marrëveshjes të shkaktuar për shkak të kufizimit të konkurrencës, meritore është e drejta e shtetit tregu i të cilit është përfshirë ose me siguri do të përfshihet.

(4) Zbatimi i së drejtës që është përcaktuar si e drejtë meritore në pajtim me paragrafët (1), (2) dhe (3) të këtij neni, nuk mund të përjashtohet me marrëveshje të lidhur në pajtim me nenin 33-gj të këtij ligji.

Dëmi ekologjik

Neni 33-v

Për përgjegjësi jashtë marrëveshjes për dëmin ekologjik ose dëmin e pësuar të personave ose pronës si rezultat i dëmit të atillë, meritore është e drejta e përcaktuar në nenin 33 paragrafi (1) të këtij ligji, përveç nëse personi që kërkon kompensim për dëmin zgjedh që ta bazojë aktipadinë e vet në të drejtën e shtetit në të cilin ka ndodhur ngjarja nga e cila ka rezultuar dëmi.

Cenimi i të drejtave të pronësisë intelektuale

Neni 33-g

(1) Për përgjegjësinë jashtë marrëveshjes për dëmin që rezultojnë nga cenimi i së drejtës së pronësisë intelektuale, meritore është e drejta e shtetit në të cilin kërkohet mbrojtje.

(2) Zbatimi i së drejtës që është përcaktuar si e drejtë meritore sipas paragrafit (1) të këtij neni, nuk mund të përjashtohet me marrëveshje të lidhur në pajtim me nenin 33-gj të këtij ligji.

Përgjegjësia për veprim protestues të punëtorëve ose punëdhënësve

Neni 33-d

Pa marrë parasysh dispozitën nga neni 33 paragrafi (2) të këtij ligji, për përgjegjësi jashtë marrëveshjes të personit të caktuar në cilësinë e punëtorit ose punëdhënësit, ose të organizatave që i përfaqësojnë interesat e veta profesionale, për dëmin e shkaktuar me veprim protestues të punëtorëve ose punëdhënësve siç është greva ose lok-aut (lock out), që është ndërmarrë ose mund të ndërmerret, meritore është e drejta e shtetit në të cilin veprimi i atillë protestues është ndërmarrë ose do të ndërmerret.

Zgjidhja e së drejtës meritore për detyrime jashtë marrëveshjes

Neni 33-gj

(1) Palët mund të merren vesh për të drejtën meritore për detyrimet e tyre jashtë marrëveshjeve:

(a) me marrëveshje të lidhur pas ndodhjes së ngjarjes që e ka shkaktuar dëmin ose

(b) me marrëveshje që lirisht është lidhur para se të ndodhë ngjarja që e ka shkaktuar dëmin, nëse të gjitha palët kryejnë punë tregtare.

(2) Zgjidhja e së drejtës meritore nga paragrafi (1) i këtij neni, doemos duhet të kumtohet ose me siguri të arsyeshme të rezultojë nga rrethanat e rastit dhe të mos i përfshijë të drejtat e personave të tretë.

(3) Nëse të gjitha elementet relevante të situatës në kohën kur ka ndodhur ngjarja që e ka shkaktuar dëmin, gjenden në shtet tjetër, që nuk është shteti e drejta e të cilit është zgjedhur si meritore, zgjidhja e palëve nuk do të ndikojë në zbatimin e dispozitave nga e drejta e atij shteti tjetër, zbatimi i së cilës nuk mund të përjashtohet me marrëveshje.

моминско презиме, средно име, татково име и име на мајка; пол; државјанство; датум на раѓање; место на раѓање во странство; поштенски код на место на раѓање во странство; место на раѓање во Република Македонија; држава на раѓање; занимање; образование; и-меил адреса; телефон за контакт; брачен статус; датум на склучување на брак; место на склучување на брак; вработување; живеалиште/престојувалиште пред доаѓање во Република Македонија; поштенски код на живеалиште/престојувалиште пред доаѓање во Република Македонија; престојувалиште, држава, улица и број; место на престој или живеалиште во Република Македонија; документи за идентификација; тип на патна исправа, држава која ја издала патната исправа, број на патната исправа, датум на издавање на патната исправа и важност на патна исправа и воена служба - година, воена служба - род и воена служба - место.

Во Базата можат да се обработуваат само следниве лични податоци за членовите на потесното семејство на странецот: единствен број на странецот - носител; семејно сродство со странецот - носител; во брак со странецот - носител; единствен број на странец; единствен матичен број; име, презиме, моминско презиме, средно име, татково име и име на мајка; пол; државјанство; датум на раѓање; место на раѓање во странство; место на раѓање во Република Македонија; држава на раѓање; занимање; образование; брачен статус; живеалиште/престојувалиште пред доаѓање во Република Македонија; поштенски код на живеалиште/престојувалиште пред доаѓање во Република Македонија; престојувалиште, држава, улица и број; место на престој или живеалиште во Република Македонија и тип на патна исправа, држава која ја издала патната исправа, број на патна исправа, датум на издавање на патната исправа и важност на патната исправа.

Во Базата можат да се обработуваат само следниве лични податоци за лицето кај кого престојува странецот: единствен број на странецот - носител; семејно сродство со странецот - носител; во брак со странецот - носител; единствен матичен број; име, презиме, моминско презиме, средно име, татково име и име на мајка; пол; државјанство; датум на раѓање; место на раѓање во странство; место на раѓање во Република Македонија; држава на раѓање; занимање; образование; брачен статус и улица, број и место на престој или живеалиште во Република Македонија.

Податоците од ставот 1 на овој член се обработуваат во постапките за привремен престој во согласност со условите за издавање на дозвола за привремен престој на странец, односно одземање на правото на привремен престој на странец во Република Македонија согласно со закон; постапките за постојан престој во согласност со условите за издавање на дозвола за постојан престој на странец, односно одземање на правото на постојан престој на странец во Република Македонија согласно со закон; постапките за државјанство; влез, односно напуштање на територијата на Република Македонија; постапките за реадмисија и илегална миграција; постапките за издавање или продолжување на виза; постапките за издавање, односно продолжување на работните дозволи согласно со прописите за вработување и работа на странци; постапките за добивање и престанок на правото на азил согласно со прописите за азил и привремена заштита, како и за волонтирање согласно со прописите за волонтерството.

Надлежни органи за обработка и користење на податоци од Базата

Член 147-в

Обработка на податоци од Базата вршат следниве надлежни органи:

- 1) Министерството за внатрешни работи;
- 2) Министерството за надворешни работи;
- 3) Министерството за труд и социјална политика и
- 4) Агенцијата за вработување на Република Македонија.

Податоците од Базата можат да се даваат на користење на Државниот завод за статистика за нивна обработка согласно со закон.

Обработка на лични податоци

Член 147-г

Личните податоци што се внесуваат во Базата можат да се обработуваат согласно со целите утврдени со закон и во согласност со прописите за заштита на личните податоци.

Личните податоци што се вклучени во процесите на обработка се бришат веднаш во случаите кога ќе се утврди дека не се точни или престанале причините, односно условите поради кои личниот податок е вклучен во тие процеси.

Личните податоци содржани во Базата од нивното внесување, сè до нивното бришење можат да се даваат на користење под услови и на начин утврдени со закон и со прописите за заштита на личните податоци.

Одржување на Базата

Член 147-д

Министерството за внатрешни работи ја одржува Базата, согласно со закон и прописите за заштита на личните податоци.

Надлежните органи од членот 147-в став 1 точки 2, 3 и 4 на овој закон се должни да определат овластено лице за администрирање на базите на податоци што ги водат согласно со закон, со цел за успешно функционирање на Базата.

Начинот на одржување на Базата, како и меѓусебните односи на надлежните органи од членот 147-в на овој закон во процесот на одржување на Базата, ги уредува Владата на Република Македонија.

2. ОБРАБОТКА НА ПОДАТОЦИТЕ ВО БАЗАТА

Пристап до Базата

Член 147-ѓ

На лицата вработени во надлежните органи може да им биде доделен пристап до Базата, ако работат на работни места за кои е утврдена потреба од обработка на податоците од Базата согласно со нивните акти за систематизација на работните места.

На лицата им се одзема пристапот, ако:

- повеќе не работат на работни места за кои е утврдена потреба за обработка на податоците од Базата,
- неовластено ги обработуваат податоците од Базата или
- не ги применуваат техничките и организациските мерки за безбедност на Базата.

Начинот на доделување на пристапот, нивоата на пристапот, критериумите според кои се утврдува ниво-то на пристапот, времетраењето на пристапот, постапката за утврдување на престанување и за одземање на пристапот до податоците во Базата ги уредува Владата на Република Македонија.

Одговорност за квалитетот на податоците

Член 147-е

Надлежните органи се одговорни за квалитетот на податоците во Базата и за нивната вистинитост и точност.

Лицата вработени во надлежните органи се должни веднаш да ги внесат податоците во Базата утврдени во членот 147-б на овој закон.

Само надлежниот орган што ги внел податоците може да ги дополни, измени или избрише податоците што се нецелосни, неточни или неажурирани.

Во случај кога надлежните органи во Базата внеле различни податоци за исто лице ќе се консултираат меѓусебно за да се утврди вистинитоста и точноста на податоците.

Начин на обработка и рокови на чување на податоците во Базата

Член 147-ж

Податоците во Базата се обработуваат автоматски или на друг начин и исклучиво за целите утврдени со закон.

Податоците во Базата се чуваат за период неопходен за остварување на целите за кои податоците се собрани, но најмногу до рокот утврден со закон.

Кога ќе се утврди дека целта поради која податоците се внесени во Базата е исполнета, односно кога ќе се утврди дека причините поради кои податоците се внесени во Базата престанале, истите веднаш се бришат или уништуваат од Базата од страна на надлежниот орган од членот 147-в на овој закон.

Обврска за чување на тајна

Член 147-з

Лицата вработени во надлежните органи на кои им е доделен пристап до Базата се должни да ги чуваат како тајна податоците до кои дошле во својата работа како за време на нивниот работен однос во надлежните државни органи, така и по неговото престанување, а кои претставуваат лични податоци во согласност со закон.

Права на субјектот на лични податоци

Член 147-с

Секој субјект на лични податоци има право на пристап, исправка или бришење на неговите лични податоци содржани во Базата.

Субјектот од ставот 1 на овој член правото на пристап, исправка или бришење на неговите лични податоци содржани во Базата го остварува под услови и на начин утврдени со закон.

По исклучок од ставовите 1 и 2 на овој член, на субјектот на лични податоци нема да му се обезбеди право на пристап до податоците, доколку тоа е неопходно за спречување и откривање кривични дела, односно кога тоа е неопходно за заштита на субјектот на лични податоци или на правата и слободите на други лица.

3. БЕЗБЕДНОСТ НА ПОДАТОЦИТЕ ВО БАЗАТА

Безбедност на податоците во Базата

Член 147-и

Надлежните органи се должни согласно со закон, да ги преземат сите неопходни технички и организациски мерки за да обезбедат заштита, односно безбедност на податоците кои ги обработуваат во Базата.

Обезбедувањето на тајност, заштита и безбедност на податоците содржани во Базата го уредува Владата на Република Македонија."

Член 7

Подзаконските акти предвидени со овој закон ќе се донесат во рок од една година од денот на влегувањето во сила на овој закон.

Член 8

Се овластува Законодавно-правната комисија на Собранието на Република Македонија да утврди прецистен текст на Законот за странците.

Член 9

Овој закон влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“, а одредбите на членовите 2 и 6 на овој закон ќе се применуваат по една година од денот на влегувањето во сила на овој закон.

L I G J

PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E LIGJIT PËR TË HUAJ

Neni 1

Në Ligjin për të huaj ("Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë" numër 35/2006, 66/2007, 117/2008 dhe 92/2009), në nenin 11 pas paragrafit 4 shtohet paragraf i ri 5, si vijon:

„Qeveria e Republikës së Maqedonisë mund të vendosë që në Republikën e Maqedonisë të hyjnë edhe shtetas të vendeve të treta të cilët posedojnë vizë C të shumëfishtë valide për të gjitha vendet nënshkruese të Marrëveshjes së Shengenit, nëse i plotësojnë kushtet për hyrje të të huajit nga paragrafi 1 alinetë 1, 3, 4, 5 dhe 6 të këtij neni“.

Neni 2

Në nenin 23 paragrafi 1 pas alinesë 4 shtohet alineja e re 5, si vijon:

„- nuk vepron në pajtim me vendimin përfundimtar për kundërvajtjen e kryer të miratuar nga ana e gjykatës kompetente, respektivisht organit kompetent për kundërvajtje në territorin e Republikës së Maqedonisë,“.

Neni 3

Në nenin 39 paragrafi 1 pas fjalës "vendos" shtohen fjalët "Qendra e Vizave në".

Në paragrafin 3 fjalët: „Ministria e Punëve të Jashtme është e obliguar" zëvendësohen me fjalët „Qendra e Vizave në Ministrinë e Punëve të Jashtme është e obliguar“.

Neni 4

Në nenin 90 pas paragrafit 3 shtohet paragraf i ri 4, si vijon:

„Aktvendimin nga paragrafi 3 i këtij neni, Ministria e Punëve të Brendshme do ta miratohë në afat prej gjashtë muajsh nga dita e dorëzimit të kërkesës me dokumentet nga paragrafi 2 të këtij neni“.

Paragrafet 4, 5, 6 dhe 7 bëhen paragrafë 5, 6, 7 dhe 8.

Neni 5

Në nenin 139 paragrafët 2 dhe 3 numri "24" zëvendësohet me numrin "48".

Neni 6

Pas Kreut "X" shtohet kreu i ri "X-a" dhe 11 nene të reja 147-a, 147-b, 147-v, 147-g, 147-d, 147-gj, 147-e, 147-zh, 147-z, 147-x dhe 147-i, si vijojnë:

"Kreu X-a

BAZA E INTEGRUAR PËR TË HUAJ, DUKE I PËRFS-HIRE TË DHËNAT PËR AZIL, MIGRIME DHE VIZA

1. THEMELIMI DHE FUNKSIONIMI

Themelimi
Neni 147-a

Në Ministrinë e Punëve të Brendshme themelohet Baza e integruar e të dhënave për të huaj duke i përfshirë të dhenat për azil, migrime dhe viza (në tekstin e mëtejshëm: Baza).

Baza paraqet sistem informativ të integruar që e mundëson përpunimin dhe shfrytëzimin e të dhënave ndërmjet organeve kompetente, me qëllim për evidentimin e gjendjeve lidhur me hyrjen, qarkullimin dhe qëndrimin e të huajve në Republikën e Maqedonisë në baza të ndryshme të përcaktuara me ligj.

Përmbajtja e Bazës
Neni 147-b

Baza përmban të dhëna për :

- të huajin,
- anetaret e familjes më të ngushtë të të huajit,
- personin tek i cili qëndron i huaji,
- të dhënat specifike për procedurat në të cilat përpunohen të dhënat e përmbajtura në Bazë dhe
- të dhënat për dokumentet që dalin nga procedurat në të cilat përpunohen të dhënat e përmbajtura në Bazë.

Në Bazë mund të përpunohen vetëm të dhënat personale si vijojnë për të huajin: numri unik i të huajit; numri unik amë i të huajit; emri, mbiemri, mbiemri i vajzërisë, pseudonimi, emri i mesëm, emri i babait, emri i nënës; gjinia; shtetësia; datëlindja; vendlindja në vendin e huaj; kodi postar i vendit të lindjes në vendin e huaj; vendlindja në Republikën e Maqedonisë; shteti i lindjes; profesioni; arsimi; adresa e-mail; telefoni për kontaktit; statusi martesor; data e lidhjes së martesës; vendi i lidhjes së martesës; punësimi; vendbanimi/vendqëndrimi para ardhjes në Republikën e Maqedonisë; kodi postar i vendbanimit/vendqëndrimit para ardhjes në Republikën e Maqedonisë; vendqëndrimi, shteti, rruga dhe numri; vendqëndrimi ose vendbanimi në Republikën e Maqedonisë; dokumentet për identifikim; tipi i dokumentit të udhëtimit, shteti që e ka lëshuar dokumentin e udhëtimit, numri i dokumentit të udhëtimit, data e lëshimit të dokumentit të udhëtimit dhe vlefshmëria e dokumentit të udhëtimit; shërbimi ushtarak-viti, shërbimi ushtarak-gjinia dhe shërbimi ushtarak-vendi.

Në Bazë mund të përpunohen vetëm të dhënat personale si vijojnë për anëtarët e familjes më të ngushtë të të huajit: numri unik i të huajit-bartës; lidhja farefisnore me të huajin-bartës; në lidhje martesore me të huajin-bartës; numri unik i të huajit; numri unik amë; emri, mbiemri, mbiemri i vajzërisë, emri i mesëm, emri i babait dhe emri i nënes; gjinia; shtetësia; datëlindja; vendlindja në vend të huaj; vendlindja në Republikën e Maqedonisë; shteti i lindjes; profesioni; arsimi; statusi martesor; vendbanimi/vendqëndrimi para ardhjes në Republikën e Maqedonisë; kodi postar i vendbanimit/ vendqëndrimit para ardhjes në Republikën e Maqedonisë; vendqëndrimi, shteti, rruga dhe numri; vendqëndrimi ose vendbanimi në Republikën e Maqedonisë dhe tipi i dokumentacionit të udhëtimit, shteti që ia ka lëshuar dokumentacionin e udhëtimit, numri i dokumentit të udhëtimit, data e lëshimit të dokumentit të udhëtimit dhe vlefshmëria e dokumentit të udhëtimit.

Në Bazë mund të përpunohen vetëm të dhënat personale si vijojnë për personin tek i cili qëndron i huaji: numri unik i të huajit-bartës; lidhja farefisnore me të huajin-bartës; në lidhje martesore me të huajin-bartës; numri unik amë; emri, mbiemri, mbiemri i vajzërisë, emri i mesëm, emri i babait dhe emri i nënës; gjinia; shtetësia; datëlindja; vendlindja në vend të huaj; vendlindja në Republikën e Maqedonisë; shteti i lindjes; profesioni; arsimi; statusi martesor dhe rruga, numri dhe vendqëndrimi ose vendbanimi në Republikën e Maqedonisë.

Të dhënat nga paragrafi 1 i këtij neni përpunohen në procedurat për qëndrim të përkohshëm në pajtim me kushtet për lëshimin e lejes për qëndrim të përkohshëm të të huajit, respektivisht heqjen e të drejtës për qëndrim të përkohshëm të të huajit në Republikën e Maqedonisë në pajtim me ligjin; procedurat për qëndrim të përhershëm në pajtim me kushtet për lëshimin e lejes për qëndrim të përhershëm të personit të huaj respektivisht heqjen e të drejtës për qëndrim të përhershëm të të huajit në Republikën e Maqedonisë në pajtim me ligjin; procedurat për shtetësi; hyrjen respektivisht lëshimin e territorit të Republikës së Maqedonisë; procedurat për readmision dhe migrim ilegal; procedurat për lëshimin ose vazhdimin e vizës; procedurat për lëshimin respektivisht vazhdimin e lejeve të punës në pajtim me dispozitat për punësim dhe punë për të huaj; procedurat për marrjen dhe ndërprerjen e të drejtës për azil në pajtim me dispozitat për azil dhe mbrojtje të përkohshme, si dhe për punë vullnetare në pajtim me dispozitat për punë vullnetare.

Organet kompetente për përpunimin dhe shfrytëzimin
e të dhënave nga Baza
Neni 147-v

Përpunimin e të dhënave nga Baza e kryejnë organet kompetente si vijojnë:

- 1) Ministria e Punëve të Brendshme;
- 2) Ministria e Punëve të Jashtme;
- 3) Ministria e Punës dhe Politikës Sociale dhe
- 4) Agjencia për Punësim e Republikës së Maqedonisë.

Të dhënat nga Baza mund t'i jepen në shfrytëzim Entit Shtetëror të Statistikës për përpunimin e tyre në pajtim me ligjin.

Përpunimi i të dhënave personale
Neni 147-g

Të dhënat personale që futen në Bazë mund të përpunohen në pajtim me qëllimet e përcaktuara me ligj dhe në pajtim me dispozitat për mbrojtjen e të dhënave personale.

Të dhënat personale që janë përfshirë në proceset e përpunimit shlyhen menjëherë në rastet kur të vërtetohet se nuk janë të sakta ose nuk vlejshëm shkakët, respektivisht kushtet për të së cilat e dhëna personale është përfshirë në ato procese.

Të dhënat personale të përmbajtura në Bazë, nga futja e tyre e deri në shlyerjen e tyre mund të jepen në shfrytëzim me kushte dhe në mënyrë të përcaktuar me ligj dhe me dispozitat për mbrojtjen e të dhënave personale.

Mirembajtja e Bazës
Neni 147-d

Ministria e Punëve të Brendshme e mirëmban Bazën, në pajtim me ligjin dhe dispozitat për mbrojtjen e të dhënave personale.

Organet kompetente nga neni 147-v paragrafi 1 pikat 2, 3 dhe 4 të këtij ligji, janë të obliguara që të caktojnë person të autorizuar për administrimin e bazës së të dhënave që i mbajnë në pajtim me ligjin, me qëllim të funksionimit të suksesshem të Bazës.

Menyra e mirëmbajtjes së Bazës, si dhe marrëdhëniet e ndersjella të organeve kompetente nga neni 147-v të këtij ligji në procesin e mirëmbajtjes së Bazës, i rregullon Qeveria e Republikës së Maqedonisë.

2. PERPUNIMI I TË DHËNAVE NË BAZË

Qasja në Bazë Neni 147-gj

Personave të punësuar në organet kompetente mund t'u jepet qasje në Bazë, nëse punojnë në vendet e punës për të cilat është konstatuar nevoja për përpunimin e të dhënave nga Baza në pajtim me aktet e tyre për sistematizimin e vendeve të punës.

Personave u hiqet qasja nëse:

- tanimë nuk punojnë në vendet e punës për të cilat është përcaktuar nevoja për përpunimin e të dhënave nga Baza,
- pa autorizim i përpunojnë të dhënat nga Baza ose
- nuk i zbatojnë masat teknike dhe organizative për sigurinë e Bazës.

Menyren e ndarjes së qasjes, nivelet e qasjes, kriteret sipas të cilave përcaktohet niveli i qasjes, kohëzgjatja e qasjes, procedura për përcaktimin e ndërprerjes dhe heqjes së qasjes në të dhënat në Bazë, i rregullon Qeveria e Republikës së Maqedonisë.

Pergjegjësia për kualitetin e të dhënave

Neni 147- e

Organet kompetente janë përgjegjëse për kualitetin e të dhënave në Bazë dhe për vërtetësinë dhe saktësinë e tyre.

Personat e punësuar në organet kompetente janë të obliguar që menjëherë t'i fusin të dhënat në Bazë, të përcaktuara në nenin 147-b të këtij ligji.

Vetëm organi kompetent që i ka futur të dhënat mund t'i plotësojë, ndryshojë ose shlyejë të dhënat që janë jo të plota, të pasakta ose të paazhurnuara.

Në rast kur organet kompetente në Bazë kanë futur të dhëna të ndryshme për personin e njëjtë, do të konsultohen ndërmjet veti që të përcaktohet vërtetësia dhe saktësia e të dhënave.

Menyra e përpunimit dhe afatet e ruajtjes
së të dhënave në Baze

Neni 147- zh

Të dhënat në Bazë përpunohen në mënyrë automatike ose në mënyrë tjetër dhe vetëm për qëllimet e përcaktuara me ligj.

Të dhënat në Bazë ruhen për periudhën e domosdoshme për realizimin e qëllimeve për të cilat të dhënat janë grumbulluar, por më së shumti deri në afatin e përcaktuar me ligj.

Kur do të konstatohet se qëllimi për të cilin të dhënat janë futur në Bazë është plotësuar, përkatësisht kur do të konstatohet se arsytet për të cilat të dhënat janë futur në Baze kanë pushuar, të njëjtat menjëherë shlyhen ose asgjësohen prej Bazës nga ana e organit kompetent nga neni 147-v të këtij ligji.

Obligimi për ruajtjen e fshehtësisë

Neni 147- z

Personat e punësuar në organet kompetente të cilëve u është dhënë qasje në Bazë, janë të obliguar që t'i ruajnë si fshehtësi të dhënat të cilat i kanë kuptuar gjatë punës së tyre, si gjatë kohës së marrëdhënies së tyre të punës në organet kompetente shtetërore, poashtu edhe pas pushimit të saj, të cilat paraqesin të dhëna personale në pajtim me ligjin.

Të drejtat e subjektit të të dhënave personale

Neni 147- x

Çdo subjekt i të dhënave personale ka të drejtë për qasje, përmirësim ose shlyerjen e të dhënave të tij personale të përbajtura në Bazë.

Subjekti nga paragrafi 1 i këtij neni të drejtën për qasje, përmirësim ose shlyerje të të dhënave të tij personale të përbajtura në Bazë, e realizon në kushte dhe mënyrë të përcaktuara me ligj.

Me përjashtim nga paragrafët 1 dhe 2 të këtij neni, subjektit të të dhënave personale nuk do t'i sigurohet e drejta e qasjes në të dhënat, nëse kjo është e domosdoshme për parandalimin dhe zbulimin e veprave penale, përkatësisht kur kjo është e domosdoshme për mbrojtjen e subjektit të të dhënave personale apo të të drejtave dhe lirive të personave tjere.

3. SIGURIA E TË DHËNAVE NË BAZË

Siguria e të dhënave në Bazë

Neni 147- i

Organet kompetente janë të obliguara që në pajtim me ligjin, t'i ndërmarrin të gjitha masat e domosdoshme teknike dhe organizative që ta sigurojnë mbrojtjen, përkatësisht sigurinë e të dhënave që i përpunojnë në Bazë.

Sigurimin e fshehtësisë, mbrojtjes dhe sigurisë së të dhënave të përbajtura në Bazë, e rregullon Qeveria e Republikës së Maqedonisë."

Neni 7

Aktet nënligjore të parapara me këtë ligj do të miratohen në afat prej një viti nga dita e hyrjes në fuqi të këtij ligji.

Neni 8

Autorizohet Komisioni Juridiko-Ligjvënës i Kuvendit të Republikës së Maqedonisë që të përcaktojë tekst të spastuar të Ligjit për të huaj.

Neni 9

Ky Ligj hyn në fuqi në ditën e tetë nga dita e botimit në „Gazetën Zyrtare të Republikës së Maqedonisë“, kurse dispozitat e neneve 2 dhe 6 të këtij ligji do të zbatohen pas një viti nga dita e hyrjes në fuqi të këtij ligji.

3281.

Врз основа на членот 75, ставови 1 и 2 од Уставот на Република Македонија, претседателот на Република Македонија и претседателот на Собранието на Република Македонија, издаваат

У К А З

ЗА ПРОГЛАСУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА СРЕДНОТО ОБРАЗОВАНИЕ

Се прогласува Законот за изменување на Законот за средното образование,

што Собранието на Република Македонија го донесе на седницата одржана на 30 ноември 2010 година.

Бр.07-4859/1
30 ноември 2010 година
Скопје

Претседател
на Република Македонија,
Горге Иванов, с.р.

Претседател
на Собранието на Република
Македонија,
Трајко Вељаноски, с.р.

L I G J
PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTESIMIN
E LIGJIT PËR THEMELIMIN E AGJENCISE PËR
PROMOVIMIN DHE PERKRAHJEN E TURIZMIT
NË REPUBLIKEN E MAQEDONISE

Neni 1

Në Ligjin për themelim të Agjencise për Promovimin dhe Perkrahen e Turizmit në Republikën e Maqedonisë ("Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë" numer 103/2008), në nenin 10 pika 4 shlyhet.

Neni 2

Në nenin 14 paragrafi 1 alineja 9 fjalet: "i propozon" zëvendësohen me fjalet: "i miraton".

Neni 3

Neni 18 ndryshohet si vijon:
 "Të punësuarit në Agjenci kanë status të nepunësve shtetërore, përveç të punësuarve që kryejnë pune ndihmëse dhe teknike, për të cilët zbatohen dispozitat e Ligjit për marrëdhënie pune."

Neni 4

Akti për sistematizimin e vendeve të punës dhe organizimin e brendshëm të Agjencise, do të miratohet në afat prej 30 ditësh pas hyrjes në fuqi të këtij ligji.

Neni 5

Ky ligj hyn në fuqi në ditën e tete nga dita e botimit në "Gazeten Zyrtare të Republikës së Maqedonisë".

3284.

Vrz основа на членот 75 ставови 1 и 2 од Уставот на Република Македонија, претседателот на Република Македонија и претседателот на Собранието на Република Македонија издаваат

У К А З

ЗА ПРОГЛАСУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ГРОБИШТА И ПОГРЕБАЛНИ УСЛУГИ

Се прогласува Законот за изменување и дополнување на Законот за гробишта и погребални услуги, што Собранието на Република Македонија го донесе на седницата одржана на 30 ноември 2010 година.

Бр. 07-4862/1
 30 ноември 2010 година
 Скопје

Претседател
 на Република Македонија,
Горге Иванов, с.р.

Претседател
 на Собранието на Република
 Македонија,
Трајко Вељаноски, с.р.

ЗАКОН

ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ГРОБИШТА И ПОГРЕБАЛНИ УСЛУГИ

Член 1

Во Законот за гробишта и погребални услуги („Службен весник на Република Македонија“ број 86/2008), во членот 30 ставот (1) се менува и гласи:

“Лицата од членот 20 на овој закон може да вршат погребување само врз основа на одобрение за погреб кое се издава од управителот на гробиштата.“

Член 2

По членот 30 се додава нов член 30-а, кој гласи:

„Член 30-а

За извршеното погребување, лицата од членот 20 на овој закон до Министерството за правда - Управата за водење на матични книги доставуваат примерок од одобрението за погреб издадено од управителот на гробиштата.“

Член 3

По членот 40 се додава нов член 40-а, кој гласи:

„Член 40-а

(1) Инспекторите од членот 39 на овој закон инспекцискиот надзор го вршат преку редовен и вонреден инспекциски надзор.

(2) Редовен инспекциски надзор е најавен надзор кој се врши врз основа на програмата за работа на инспекторатот, односно инспекциската служба и опфаќа надзор над спроведувањето на овој закон и прописите донесени врз основа на овој закон.

(3) Вонредниот инспекциски надзор е ненајавен надзор и се врши врз основа на иницијатива поднесена од државни органи, физички или правни лица како и по службена должност.“

Член 4

Во членот 42 став (2) зборовите: „членот 39“ се заменуваат со зборовите: „членот 40“.

Во ставот 3 по зборовите: „решението до“ се додаваат зборовите: „комисија од три члена именувана од“.

Во ставот 4 по зборовите: „решението до“ се додаваат зборовите: „комисија од три члена именувана од“.

Член 5

По членот 42 се додаваат два нови члена 42-а и 42-б, кои гласат:

„Постапка за едукација

Член 42-а

(1) Доколку при вршењето на инспекцискиот надзор овластениот комунален инспектор утврди дека е сторена неправилност од членот 45-а на овој закон, е должен да состави записник во кој ќе ја утврди сторената неправилност со укажување за отстранување на утврдената неправилност во рок од осум дена и со истовремено врачување на покана за спроведување на едукација на лицето или субјектот каде што е утврдена неправилноста при вршењето на инспекцискиот надзор.

(2) Формата и содржината на поканата за едукација, како и начинот на спроведување на едукацијата ги пропишува министерот надлежен за вршење на работите од областа на комуналните работи.

(3) Едукацијата ја организира и спроведува овластениот комунален инспектор, во рок не подолг од осум дена од денот на спроведувањето на инспекцискиот надзор.

(4) Едукацијата може да се спроведува за повеќе утврдени исти или истородни неправилности, за еден или повеќе субјекти.

(5) Доколку во закажаниот термин лицето или субјектот над кој се спроведува едукација не се јави на едукацијата, ќе се смета дека едукацијата е спроведена.

(6) Доколку лицето или субјектот над кој се спроведува едукација се јави на закажаната едукација и истата ја заврши, ќе се смета дека е едуциран по однос на утврдената неправилност.

(7) Доколку овластениот комунален инспектор при спроведувањето на контролниот надзор утврди дека се отстранети утврдените неправилности од ставот (1) на овој член, донесува заклучок со кој ја запира постапката на инспекциски надзор.

(8) Доколку овластениот комунален инспектор при спроведувањето на контролниот надзор утврди дека не се отстранети утврдените неправилности од ставот (1) на овој член, поднесува барање за поведување на прекршочна постапка пред Комисија за одлучување по прекршоци во Министерството за транспорт и врски.

(9) Општината води евиденција за спроведена едукација на начин пропишан од министерот надлежен за вршење на работите од областа на комуналните работи.

Член 42-б

Општините, Државниот комунален инспекторат и Државниот санитарен и здравствен инспекторат за извршените инспекциски контроли, изготвуваат квартални извештаи и ги објавуваат на својата веб страница.“

Член 6

Насловот на Главата VIII „Прекршочни одредби“ се менува и гласи: „Казнени и прекршочни одредби“.

Член 7

Во Главата VIII пред членот 44 се додава нов член 43-а, кој гласи:

„Член 43-а

(1) Лице кое врши погребални услуги без добиена дозвола за вршење на погребални услуги и кое нема да достави податоци, односно примерок од одобрението за погреб до Министерството за правда - Управата за водење на матични книги со што се нарушува системот на евиденција на починати лица во матичната книга на умрени лица и во другите евиденции за починати лица, ќе се казни со парична казна од 100.000 до 300.000 денари.

(2) Одговорното лице на правното лице од ставот (1) на овој член за делото од ставот (1) на овој член ќе се казни со казна затвор од три до пет години.

(3) Покрај казната затвор од ставот (2) на овој член на одговорното лице за истото дело му се изрекува и привремена забрана за вршење одделна професија, дејност или должност во траење од три до шест месеци.“

Член 8

Во членот 44 став (1) точката 6 се менува и гласи:

„6) изврши погребување без одобрение за погреб (член 30 став (1));“.

Член 9

Во членот 45 став (1) точката 6 се брише.

Точките 7, 8, 9 и 10 стануваат точки 6, 7, 8 и 9.

Точката 11 која станува точка 10 се брише.

Точките 12, 13 и 14 стануваат точки 10, 11 и 12.

Во точката 15 која станува точка 13 бројот „2“ во заградата се заменува со бројот „3“.

Точките 16, 17, 18 и 19 стануваат точки 14, 15, 16 и 17.

Член 10

По членот 45 се додаваат два нови члена 45-а и 45-б, кои гласат:

„Член 45-а

(1) Глоба во износ од 500 до 1.000 евра во денарска противвредност ќе му се изрече за прекршок на правно лице, ако:

- нема утврдено ред и работно време на гробиштата или не се придржува кон утврдениот ред, работното време и обезбедување мир на гробиштата (член 17 став (1) алинеја 11),

- врши превоз на посмртни останки на умрени лица со товари, патнички и други видови на возила (член 24 став (4)) и

- возилото регистрирано за превоз на посмртни останки на умрени лица го користи за други намени (член 24 став (2)).

(2) Глоба во износ од 200 до 400 евра во денарска противвредност ќе му се изрече и на одговорното лице во правното лице за прекршоците од ставот (1) на овој член.“

Член 45-б

(1) Прекршочната постапка за прекршоците од членовите 44 ставови (1) и (2) и 45 ставови (1) и (2) на овој закон се води пред надлежниот суд, а постапката од членовите 44 став (3), 45 став (3) и 45-а на овој закон се води пред Комисија за прекршоци во Министерството за транспорт и врски.

(2) Комисијата од ставот (1) на овој член е составена од два члена и претседател. Членовите на комисијата имаат завршено високо образование и се со работно искуство од најмалку две години, а претседателот е дипломиран правник со положен правосуден испит со работно искуство од најмалку четири години.“

Член 11

Членот 46 се менува и гласи:

„(1) За прекршоците од членовите 44 ставови (1) и (2), 45 ставови (1) и (2) и 45-а на овој закон, инспекторите од членот 39 на овој закон пред поднесување на барање за поведување на прекршочна постапка пред надлежен суд од Комисијата за прекршоци во Министерството за транспорт и врски, ќе спроведат постапка за порамнување.

(2) Кога инспекторите од членот 39 на овој закон ќе констатираат прекршок од ставот (1) на овој член составуваат записник во кој се забележуваат битните елементи на прекршокот, времето, местото и начинот на сторување на прекршокот, описот на дејствието на прекршокот и лицата затекнати на самото место. Записникот го потпишува овластеното службено лице и сторителот. Ако сторителот го признае прекршокот службеното лице ќе му издаде платен налог заради наплата на глобата за прекршокот.

(3) Со потписот на платниот налог се смета дека сторителот на прекршокот се согласува да ја плати изречената глоба.

(4) Сторителот на прекршокот од ставот (1) на овој член е должен да ја плати глобата во рок од осум дена од денот на приемот на платниот налог на сметка на Буџетот на Република Македонија означена во платниот налог. Сторителот кој ќе ја плати глобата во рокот утврден во овој став ќе плати само половина од изречената глоба.

(5) Доколку сторителот на прекршокот одбие да се потпише на платниот налог инспекторите од членот 39 на овој закон ќе евидентираат дека лицето одбило да се потпише и истите ќе се потпишат со полно име и презиме на платниот налог.

(6) Ако сторителот на прекршокот од ставот (1) на овој член не ја плати глобата во рокот утврден во платниот налог, инспекторите од членот 39 на овој закон ќе поднесат барање за поведување на прекршочна постапка пред надлежен суд или пред Комисијата за прекршоци во Министерството за транспорт и врски.

(7) Инспекторите од членот 39 на овој закон се должни да водат евиденција за прекршочните постапки за порамнување.“

Член 12

Подзаконските акти од членот 42-а на овој закон ќе се донесат во рок од 15 дена од денот на влегувањето во сила на овој закон.

Член 13

Се овластува Законодавно-правната комисија на Собранието на Република Македонија да утврди прецистен текст на Законот за гробишта и погребални услуги.

Член 14

Овој закон влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

L I G J

PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTESIMIN E LIGJIT PËR VARREZA DHE SHERBIME TË VARRIMIT

Neni 1

Në Ligjin për varreza dhe sherbime të varrimit ("Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë" numer 86/2008), në nenin 30 paragrafi (1) ndryshohet si vijon:

"Personat nga neni 20 i ketij ligji mund të kryejne varrim vetem në baze të lejes për varrim që jepet nga drejtuesi i varrezave."

Neni 2

Pas nenit 30 shtohet nen i ri 30-a, si vijon:

"Neni 30-a

Për varrimin e kryer, personat nga neni 20 i ketij ligji në Ministrinë e Drejtësisë - Drejtorinë për Mbjajtjen e Librave të Amzes, dorezojnë ekzemplar nga leja për varrim të leshuar prej drejtuesit të varrezave."

Neni 3

Pas nenit 40 shtohet neni i ri 40-a, si vijon:

"Neni 40-a

(1) Inspektoret nga neni 39 të ketij ligji, mbikeqyrjen inspektuese e kryejne nepermjet mbikeqyrjes së rregullt dhe të jashtezakonshem inspektuese.

(2) Mbikeqyrje e rregullt inspektuese është mbikeqyrja e paralajmeruar që kryhet në baze të programit për pune të inspektoratit, perkatesisht sherbimit inspektues dhe perfshin mbikeqyrje të zbatimit të ketij ligji dhe rregullave të miratuara në baze të ketij ligji.

(3) Mbikeqyrje e jashtezakonshme inspektuese është mbikeqyrja e paparalajmeruar dhe kryhet në baze të iniciativës së parashtruar nga organet shtetërore, personat fizike ose juridike si dhe sipas detyres zyrtare."

Neni 4

Në nenin 42 paragrafi (2) fjalet: "neni 39" zevendesohen me fjalet: "neni 40".

Në paragrafin 3 pas fjaleve: "aktvendimit të" shtohen fjalet: "komisioni prej tre anetareve i emeruar nga".

Në paragrafin 4 pas fjaleve: "aktvendimit të" shtohen fjalet: "komisioni prej tre anetareve i emeruar nga".

Neni 5

Pas nenit 42 shtohen dy nene të reja neni 42-a dhe neni 42-b, si vijojne:

"Procedura për edukim

Neni 42-a

(1) Nese gjate kryerjes së mbikeqyrjes inspektuese inspektori i autorizuar komunal konstaton se është kryer parregullsi nga neni 45-a të ketij ligji, është i obliguar që të perpiloje procesverbal në të cilin do ta percaktoje parregullsinë e kryer me sugjerim për menjanimin e parregullsisë së konstatuar në afat prej tete ditësh dhe me dorezim të njekohshem të thirrjes për realizimin e edukimit të personit ose subjektit ku është konstatuar parregullsia gjate kryerjes së mbikeqyrjes inspektuese.

(2) Formen dhe permbajtjen e thirrjes për edukim si dhe menyren e realizimit të edukimit, i percakton ministri kompetent për kryerjen e puneve nga lemi i puneve komunale.

(3) Edukimin e organizon dhe realizon inspektori i autorizuar komunal, në afat jo më të gjate se tete dite nga dita e realizimit të mbikeqyrjes inspektuese.

(4) Edukimi mund të realizohet për më shume parregullsi të konstatuara të njejtа ose të ngjashme, për një ose më shume subjekte.

(5) Nese në terminin e caktuar personi ose subjekt i për të cilin realizohet edukimi nuk paraqitet në edukim, do të konsiderohet se edukimi është realizuar.

(6) Nese personi ose subjekt i për të cilin realizohet edukimi paraqitet në edukimin e caktuar dhe të njejtin e kryen, do të konsiderohet se është edukuar në lidhje me parregullsinë e konstatuar.

(7) Nese inspektori i autorizuar komunal gjate realizimit të mbikeqyrjes kontrolluese konstaton se janë menjëher parregullsite nga paragrafi (1) i ketij neni, miraton konkluzion me të cilin e ndërprene proceduren e mbikeqyrjes inspektuese.

(8) Nese inspektori i autorizuar komunal gjate realizimit të mbikeqyrjes kontrolluese konstaton se nuk janë menjëher parregullsite nga paragrafi (1) i ketij neni, parashtron kerkese për ngritjen e procedures kundervajtëse në Komisionin për vendimmarrje për kundervajtje në Ministrinë e Transportit dhe Lidhjeve.

(9) Komuna mban evidence për edukimin e realizuar në menyre të percaktuar nga ministri kompetent për kryerjen e puneve nga lemi i puneve komunale.

Neni 42-b

Komunat, Inspektorati Shtetëror Komunal dhe Inspektorati Shtetëror Sanitar dhe Shendetësor për kontrollin e realizuara inspektuese, pergatisin raporte tremujore dhe i shpallin në ueb faqen e vet."

Neni 6

Titulli i Kapitullit VIII "Dispozita për kundervajtje" ndryshohet si vijon: "Dispozita ndeshkuese dhe për kundervajtje".

Neni 7

Në Kapitullin VIII para nenit 44 shtohet nen i ri 43-a, si vijon:

"Neni 43-a

(1) Personi i cili kryen sherbime të varrimit pa lejen e marre për kryerjen e sherbimeve të varrimit dhe i cili nuk do të dorezoje të dhëna, perkatesisht ekzemplar nga leja për varrim në Ministrinë e Drejtësisë - Drejtorinë për Mbjajtjen e Librave të Amzes me cfare prishet sistemi i evidences së personave të vdekur në librin e amzes për persona të vdekur dhe në evidencia tjera për persona të vdekur, do të denohet me denim në para prej 100 000 deri në 300 000 denare.

(2) Personi pergjegjes i personit juridik nga paragrafi (1) i ketij neni, për vepren nga paragrafi (1) i ketij neni, do të denohet me denim me burg prej tre deri në pese vjet.

(3) Krahas denimit me burg nga paragrafi (2) i ketij neni, personi pergjegjes për të njejtën veper i shqiptohet ndalim i perkohshem për kryerjen e profesionit, veprimtarisë ose detyres së vecante në kohezgjatje prej tre deri në gjash-te muaj."

Neni 8

Në nenin 44 paragrafi (1) pika 6 ndryshohet si vijon:

"6) kryen varrim pa leje për varrim (neni 30 paragrafi 1);".

Neni 9

Në nenin 45 paragrafi (1) pika 6 shlyhet.

Pikat 7, 8, 9 dhe 10 behen pika 6, 7, 8 dhe 9.

Pika 11 e cila behet pika 10 shlyhet.

Pikat 12, 13 dhe 14 behen pika 10, 11 dhe 12.

Në pikën 15 e cila behet pika 13 numri "2" në kllapa zevendesohet me numrin "3".

Pikat 16, 17, 18 dhe 19 behen pika 14, 15, 16 dhe 17.

Neni 10

Pas nenit 45 shtohen dy nene të reja 45-a dhe 45 - b, si vijojne:

"Neni 45-a

(1) Gjore në shume prej 500 deri në 1 000 euro në kundervlere me denare do t'i shqiptohet për kundervajtje personit juridik, nese:

- nuk ka percaktuar rend dhe orar të punes në varreza ose nuk i permbahet rendit, orarit të percaktuar të punes dhe sigurimit të qetesise në varreza (neni 17 paragrafi (1) alineja 11),

- e kryen bartjen e trupit të pajete të personave të vdekur me automjete ngarkuese, të udhetareve dhe lloje tjera të automjeteve (neni 24 paragrafi (4)) dhe

- automjetin e regjistruar për bartje të trupave të pajete të personave të vdekur e shfrytëzon për qellime tjera (neni 24 paragrafi (2)).

(2) Gjore në shume prej 200 deri në 400 euro në kundervlere me denare do t'i shqiptohet personit pergjegjes në personin juridik, për kundervajtjet nga paragrafi (1) i ketij neni.

Neni 45-b

(1) Procedura kundervajtëse për kundervajtje nga nenet 44 paragrafet (1) dhe (2) dhe 45 paragrafet (1) dhe (2) të ketij ligji, mbahet para gjykates kompetente, ndersa procedura nga nenet 44 paragrafi (3), 45 paragrafi (3) dhe 45-a të ketij ligji, mbahet para Komisionit për Kundervajtje në Ministrinë e Transportit dhe Lidhjeve.

(2) Komisioni nga paragrafi (1) i ketij neni, eshte i perbere prej dy anetareve dhe kryetarit. Anetaret e komisionit kane të kryer arsim të larte dhe jane me pervoje pune prej së paku dy vitesh, ndersa kryetari eshte jurist i diplomuar me provim të dhene të jurisprudences me pervoje pune prej së paku kater vitesh."

Neni 11

Neni 46 ndryshohet si vijon:

"(1) Për kundervajtjet nga nenet 44 paragrafet (1) dhe (2), 45 paragrafet (1) dhe (2) dhe neni 45-a të ketij ligji, inspektoret nga neni 39 të ketij ligji, para parashtrimit të kerkeses për ngritjen e procedures për kundervajtje në gjykatën kompetente nga Komisionit për Kundervajtje në Ministrinë e Transportit dhe Lidhjeve, do të zbatojne procedure për barazim.

(2) Kur inspektoret nga neni 39 i ketij ligji do të konstatojne kundervajtje nga paragrafi (1) i ketij neni, perpilojne procesverbal në të cilin shenohen elementet e rëndesishme të kundervajtjes, koha, vendi dhe menyra e kryerjes së kundervajtjes, pershkrimi i veprimit të kundervajtjes dhe personat e gjendur aty për aty. Procesverbalin e nenshkruan personi i autorizuar zyrtar dhe kryeresi. Nese kryeresi e pranon kundervajtjen, personi zyrtar do t'i jape urdherpagese për pagesen e gjobes për kundervajtje.

(3) Me nenshkrimin e urdherpageses konsiderohet se kryeresi i kundervajtjes pajtohet që ta paguaje gjoben e shqiptuar.

(4) Kryeresi i kundervajtjes nga paragrafi (1) i ketij neni, eshte i obliguar që ta paguaje gjoben në afat prej tete ditesh nga dita e marrjes së urdherpageses, në llogari të Buxhetit të Republikës së Maqedonise të shenuar në urdherpagese. Kryeresi që do ta paguaje gjoben në afatin e percaktuar në kete paragraf, do ta paguaje vetem gjysmen e gjobes së shqiptuar.

(5) Nese kryeresi i kundervajtjes refuzon që ta nenshkruaje urdherpagesen, inspektoret nga neni 39 i ketij ligji do të evidentojne se personi refuzon të nenshkruhet dhe të njejtet do të nenshkruhen me emer dhe mbiemer të plote në urdherpagese.

(6) Nese kryeresi i kundervajtjes nga paragrafi (1) i ketij neni nuk e paguan gjoben në afatin e percaktuar në urdherpagese, inspektoret nga neni 39 i ketij ligji do të parashetrojne kerkese për ngritjen e procedures për kundervajtje në gjykatën kompetente ose në Komisionin për Kundervajtje në Ministrinë e Transportit dhe Lidhjeve.

(7) Inspektoret nga neni 39 i ketij ligji, jane të obliguar që të mbajne evidence për procedurat kundervajtëse për barazim."

Neni 12

Aktet nenligjore nga neni 42-a të ketij ligji do të miratohen në afat prej 15 ditesh nga dita e hyrjes në fuqi të ketij ligji.

Neni 13

Autorizohet Komisioni Juridiko-Ligjvenes i Kuvendit të Republikës së Maqedonise, që të percaktoje tekst të spastruar të Ligjit për varreza dhe sherbime të varrimit.

Neni 14

Ky ligj hyn në fuqi në ditën e tete nga dita e botimit në "Gazeten Zyrtare të Republikës së Maqedonise".

3285.

Врз основа на членот 75 ставови 1 и 2 од Уставот на Република Македонија, претседателот на Република Македонија и претседателот на Собранието на Република Македонија издаваат

У К А З

ЗА ПРОГЛАСУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА СЕМЕЈСТВОТО

Се прогласува Законот за изменување и дополнување на Законот за семејството, што Собранието на Република Македонија го донесе на седницата одржана на 30 ноември 2010 година.

Бр. 07-4864/1
30 ноември 2010 година
Скопје

Претседател
на Република Македонија,
Горге Иванов, с.р.

Претседател
на Собранието на Република
Македонија,
Трајко Вељаноски, с.р.

**ЗАКОН
ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ
НА ЗАКОНОТ ЗА СЕМЕЈСТВОТО**

Член 1

Во Законот за семејството („Службен весник на Република Македонија“ бр. 80/92, 9/96, 38/2004, 33/2006, 84/2008 и 67/10), во членот 26 ставот 2 се менува и гласи:

„По барање на лицата кои сакаат да склучат брак, бракот може да се склучи и надвор од службените простории на Управата за водење на матичните книги, со одобрение на директорот на Управата.“

По ставот 2 се додаваат три нови става 3, 4 и 5, кои гласат:

„Во случаите од ставот 2 на овој член кога бракот се склучува надвор од службените простории на Управата за водење на матичните книги, целокупните трошоци за склучување на брак паѓаат на товар на подносителот на барањето.“

По исклучок од ставот 3 на овој член лицата кои сакаат да склучат брак надвор од службените простории на Управата за водење на матичните книги, можат да бидат ослободени од плаќање, со одобрение на директорот на Управата доколку за тоа постојат оправдани причини.

За начинот и висината на трошоците за склучување на брак од ставовите 3 и 4 на овој член, подзаконскиот акт ќе го пропише министерот за труд и социјална политика во рок од три месеци од денот на влегувањето во сила на овој закон.“

Член 2

Овој закон влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

**L I G J
PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTESIMIN E LIGJIT
PËR FAMILJE**

Neni 1

Në Ligjin për familje ("Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë" numer 80/92, 9/96, 38/2004, 33/2006, 84/2008 dhe 67/10), në nenin 26 paragrafi 2 ndryshohet si vijon:

"Me kërkesen e personave që duan të lidhin martesë, martesën mund të lidhet edhe jashtë lokaleve zyrtare të Drejtorisë për Mbajtjen e Librave të Amzes, me lejen e drejtorit të Drejtorisë."

Pas paragrafit 2 shtohen tre paragrafe të rinj 3, 4 dhe 5, si vijojne:

"Në rastet nga paragrafi 2 të ketij neni kur martesën lidhet jashtë lokaleve zyrtare të Drejtorisë për Mbajtjen e Librave të Amzes, shpenzimet e pergjithshme për lidhjen e martesës bien në ngarkim të parashtruesit të kërkesës."

Me përjashtim nga paragrafi 3 të ketij neni, personat që duan të lidhin martesë jashtë lokaleve zyrtare të Drejtorisë për Mbajtjen e Librave të Amzes, mund të lirohen nga pagesa, me lejen e drejtorit të Drejtorisë nese për këte ekzistojne shkaqe të arsyeshme."

Për menyren dhe lartësinë e shpenzimeve për lidhjen e martesës nga paragrafet 3 dhe 4 të ketij neni, aktin nenligjor do ta percaktoje ministri i Punës dhe Politikës Sociale në afat prej tre muajsh nga dita e hyrjes në fuqi të ketij ligji."

Neni 2

Ky ligj hyn në fuqi në ditën e tete nga dita e botimit në "Gazeten Zyrtare të Republikës së Maqedonisë".

3286.

Vrz основа на членот 75 ставови 1 и 2 од Уставот на Република Македонија, претседателот на Република Македонија и претседателот на Собранието на Република Македонија издаваат

У К А З

ЗА ПРОГЛАСУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ТЕХНОЛОШКИ ИНДУСТРИСКИ РАЗВОЈНИ ЗОНИ

Се прогласува Законот за изменување и дополнување на Законот за технолошки индустриски развојни зони, што Собранието на Република Македонија го донесе на седницата одржана на 1 декември 2010 година.

Бр. 07-4879/1
1 декември 2010 година
Скопје

Претседател
на Република Македонија,
Горге Иванов, с.р.

Претседател
на Собранието на Република
Македонија,
Трајко Вељаноски, с.р.

**ЗАКОН
ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА
ЗАКОНОТ ЗА ТЕХНОЛОШКИ ИНДУСТРИСКИ
РАЗВОЈНИ ЗОНИ**

Член 1

Во Законот за технолошки индустриски развојни зони ("Службен весник на Република Македонија" број 14/2007, 103/2008, 130/2008 и 139/2009), во членот 4 став (1) точка 7 зборовите: "решение за работа" се заменуваат со зборовите: "решение за започнување со работа".

Член 2

Во членот 4-а став (9) зборовите: "ставот (1) на" се бришат.

Во ставовите (11) и (12) во воведната и втората реченица по зборот "инвестиции" се додаваат зборовите: "и промоција на извозот".

Член 3

Во членот 5 став (1) точка 1 зборовите: "решението за работа" се заменуваат со зборовите: "решението за започнување со работа".

Член 4

Во членот 8 став (1) точката 1 се менува и гласи: "Корисникот на зоната е ослободен од плаќање на надоместок за уредување на градежното земјиште, согласно со одредбите на Законот за градежното земјиште."

Точката 2 се брише.

Точките 3 и 4 стануваат точки 2 и 3.

Во точката 4 која станува точка 3 по зборовите: "точката" бројот "4" се заменува со бројот "3", а по зборовите: "Агенција за странски инвестиции" се додаваат зборовите: "и промоција на извозот".

Ставот (2) се менува и гласи:

„Основачот на зоната е ослободен од плаќање на надоместок за уредување на градежното земјиште, согласно со одредбите на Законот за градежното земјиште.“

Во ставот (3) точката на крајот од реченицата се заменува со запирка и се додаваат зборовите: “од Дирекцијата за технолошки индустриски развојни зони”.

По ставот (3) се додава нов став (4), кој гласи:

"(4) За давањето под закуп на земјиште согласно со ставот (3) на овој член, Дирекцијата за технолошки индустриски развојни зони и основачот на зоната склучуваат договор за стопанисување и управување со технолошка индустриска развојна зона за кој Владата на Република Македонија дава претходна согласност."

Ставовите (4), (5), (6) и (7) стануваат ставови (5), (6), (7) и (8).

Во ставот (7) кој станува став (8) зборовите: “закупецот на земјиштето” се заменуваат со зборовите: “корисникот на зоната”.

Член 5

Во членот 8-а ставови (1), (3) и (4) по зборот “инвестиции” се додаваат зборовите: “и промоција на извозот”.

Член 6

Во членот 9 став (8) зборовите: “решението за работа” се заменуваат со зборовите: “решението за започнување со работа”.

Член 7

Во членот 10 став (2) по зборот “обезбедува” се додаваат зборовите: “Дирекцијата за технолошки индустриски развојни зони во име на”.

Член 8

Во членот 12 ставот (2) се менува и гласи:

“Дирекцијата ги врши следниве работи:

- 1) планирање и развој на зоните и обезбедување на услови за користење на просторот;
- 2) врши анализа на локацијата и обезбедува услови за планирање на истата;
- 3) ја обезбедува целокупната планска документација потребна за основање на зоната;
- 4) ја обезбедува целокупната проектна - техничка документација за изградба и функционирање на зоната;
- 5) дава одобрение за основање на зона;
- 6) ги промовира и рекламира зоните и остварува односи со јавноста;
- 7) привлекува основачи и корисници на зоната;
- 8) води евиденција на дејностите во просторот на зоната;
- 9) донесува решение за започнување со работа на корисникот на зоната;
- 10) донесува решение за укинување на решението за започнување со работа на корисникот на зоната;
- 11) донесува решение за започнување со работа на зоната, во случај кога основач на зоната не е Владата на Република Македонија;
- 12) донесува акт за укинување на решението за започнување со работа на зоната, во случај кога основач на зоната не е Владата на Република Македонија;
- 13) донесува тарифник за надоместоци за извршени услуги на основачот и тарифник за надоместоци за извршени услуги на корисникот, за кои Владата на Република Македонија дава согласност;
- 14) остварува соработка со органите на државната управа, јавните претпријатија и трговските друштва поврзани со зоната и тоа при обезбедување на:
 - согласности, одобренија, дозволи, односно сертификати утврдени со посебни закони потребни за основање, започнување со работа и работење на зоната,

- надзор над функционирањето на инфраструктурата во зоната,

- заштита на јавната безбедност и сигурност на лицата и имотот во просторот на зоната и

- заштита од недозволена трговија;

15) обезбедува средства и врши исплати по однос на спроведена постапка за експропријација, процена за насади, посеви, огради и вложувања на парцелите до и во зоната, а за потребите на зоната согласно со одредбите од Законот за експропријација и согласно со одобрена планска документација, проект за инфраструктура и друга соодветна техничка документација;

16) обезбедува потребна документација за основање на зоната и за градење на инфраструктурни и други објекти до и во зоната, согласно со закон;

17) ја отстапува целокупната проектна - техничка документација на основачот на зоната;

18) гради инфраструктурни и други објекти до и во зоната;

19) може да управува со земјиштето и објектите изградени за потребите на зоната, до и во зоната, а кои се во сопственост на Република Македонија;

20) го одобрува актот од членот 34 на овој закон;

21) го следи работењето на зоната и по потреба предлага мерки до Владата на Република Македонија;

22) дава согласност на сите договори за закуп и подзакуп меѓу основачот и корисниците, доставени од основачот на зоната;

23) ги врши сите работи, освен оние за кои на основачот и/или корисникот му е потребна претходна дозвола, согласност или одобрение од надлежен орган согласно со закон;

24) води евиденција за доделената државна помош во име на давателот, односно давателите на државна помош подготвува годишен извештај и го доставува до Комисијата за заштита на конкуренција еднаш годишно, најдоцна до 31 март во тековната година, за претходната година;

25) го известува даночниот орган за одлуката на Комисијата за заштита на конкуренцијата за компатибилноста и висината на доделената државна помош во вид на даночно олеснување, како и за извештајот со кој се потврдува дека инвестициите и новоотворените работни места се одржани и по истекот на секоја година во рамките на периодот од десет последователни години утврдени со членот 5 ставови (1) и (2) од овој закон, најдоцна до 31 март во тековната година, за претходната година;

26) склучува договор за стопанисување и управување со технолошка индустриска развојна зона со основачот на зоната од членот 8 став (4) на овој закон;

27) врши контрола врз работењето на основачите и корисниците на технолошко индустриските развојни зони и

28) врши други работи поврзани со функционирањето на зоната.“

Во ставот (4) алинеја 4 по зборот “зоната” се става запирка и се додаваат зборовите: “согласно со одредбите од одобрената планска документација, проектот за инфраструктура и другата соодветна техничка документација”.

Член 9

Во членот 13 став (1) по зборот “план” се додаваат зборовите: “и тригодишна инвестициона програма”.

По ставот (2) се додава нов став (3), кој гласи:

“(3) Тригодишната инвестициона програма од ставот (1) на овој член, Дирекцијата ја доставува до Владата на Република Македонија, најдоцна три месеци пред истекот на важноста на претходната.“

Ставот (3) станува став (4).

Член 10

Во членот 15 став (1) алинеја 6 по зборот “програма” сврзникот “и” се заменува со зборот “со”.

По алинејата 6 се додава нова алинеја 7, која гласи: “- ја изготвува тригодишната инвестициона програма.”

Алинејата 8 која станува алинеја 9 се менува и гласи:

“- ги донесува општите акти за организација и систематизација на работењето на Дирекцијата.”

Член 11

Во членот 19 ставот (1) се менува и гласи:

“Со Дирекцијата управува Управен одбор кој е составен од седум члена и тоа по еден член предложен од министерот надлежен за работите од областа на економијата, министерот надлежен за работите од областа на финансите, министерот надлежен за работите од областа на трудот и социјалната политика, министерот надлежен за работите од областа на транспортот и врските, министерот надлежен за работите од областа на животната средина и просторно планирање, министерот надлежен за работите од областа на надворешните работи и од директорот на Агенцијата за странски инвестиции и промоција на извозот на Република Македонија.“

Член 12

Во членот 20 став (1) алинеја 2 по зборот “програма” сврзникот “и” се заменува со зборот “со”.

По алинејата 2 се додава нова алинеја 3, која гласи: “- донесува тригодишна инвестициона програма.”

Алинејата 5 се брише.

Член 13

По членот 20 се додава нов член 20-а, кој гласи:

“Статус на вработените во Дирекцијата

Член 20-а

(1) Вработените лица во Дирекцијата за технолошки индустриски развојни зони се државни службеници и во однос на правата, должностите и одговорностите од работен однос се применува Законот за државните службеници.

(2) Вработените лица во Дирекцијата за технолошки индустриски развојни зони кои вршат должности и овластувања од специфична природа на работните задачи поврзани со раководење, стопанисување и одржување на технолошко индустриските развојни зони, како и вработените лица кои вршат помошни и технички работи не се државни службеници и за нив се применува Законот за работните односи, општите и посебните прописи од областа на здравственото, пензиското и инвалидското осигурување.“

Член 14

Во членот 23 по ставот (4) се додава нов став (5), кој гласи:

“(5) Поблиските критериуми и постапката за основање на зона од ставот (1) на овој член ги донесува Владата на Република Македонија по предлог на Дирекцијата за технолошки индустриски развојни зони.“

Ставовите (5), (6) и (7) стануваат ставови (6), (7) и (8).

По ставот (8) се додава нов став (9), кој гласи:

“(9) Основачот на зона од ставовите (1) и (6) на овој член е должен да започне со градба најдоцна во рок од шест месеци од денот на правосилноста на одобрението за градба и да заврши со градбата во рок од три години.“

Член 15

Во членот 26 ставот (5) се менува и гласи:

“Согласноста дадена на основачот, по предлог на Дирекцијата ќе биде одземена во секое време, доколку:

1) е донесена правосилна судска пресуда со која се забранува на основачот вршење на дејност;

2) основачот на зоната поднел неверодостојни податоци или документи во неговото барање;

3) не ја реализира целосно или во рокот предвиден во деловниот план доставената физибилити студија или деловниот план од членот 25 став (3) точка 2 на овој закон;

4) градежните работи во зоната не започнат во рок од шест месеци од денот на правосилно одобрение за градба и не завршат во рок од три години;

5) во рок од шест месеци на издавање на истата не склучи договор за стопанисување и управување со технолошка индустриска развојна зона со Дирекцијата, согласно со членот 8 став (4) од овој закон, односно не ги исполни во целост или постапува спротивно на одредбите од договорот;

6) основачот на зоната не обезбеди започнување со работа во зоната и

7) постапува спротивно на одредбите од овој закон.“

Член 16

Во членот 31 став (1) зборовите: “решението за работа на зоната” се заменуваат со зборовите: “решението за започнување со работа на зоната”.

Член 17

Во членот 32 став (2) точка 2 по зборовите: “земја - производ” запирката се заменува со точка, а зборовите: “дејности, економска намена, степен на обработка и сектори и отсеци по стандардна меѓународна трговска класификација и” се бришат.

По ставот (4) се додава нов став (5), кој гласи:

“(5) Дирекцијата е должна да достави опомена на основачот на зоната најдоцна 15 дена пред истекот на рокот за извештајот од ставот (1) на овој член.“

Член 18

Во членот 33 ставови (3) и (4) зборовите: “решението за работа” се заменуваат со зборовите: “решението за започнување со работа”.

По ставот (5) се додаваат четири нови става (6), (7), (8) и (9), кои гласат:

“(6) Корисникот на зоната е должен на основачот да му достави годишен извештај за работењето за претходната година, најдоцна до 31 март, во тековната година.

(7) Годишниот извештај од ставот (6) на овој член содржи податоци особено за:

1) обемот на производството, односно услугите остварени во зоната, квантитативно и вредносно;

2) извршената надворешно-трговска размена, вредносна и количинска и тоа по: земји, производи, земја - производ и

3) бројот на остварените вработувања во извештајниот период, по квалификациона структура.

(8) Формата и содржината на годишниот извештај од ставот (6) на овој член, ги пропишува директорот на Дирекцијата за технолошки индустриски развојни зони.

(9) Дирекцијата е должна да достави опомена на корисникот на зоната најдоцна 15 дена пред истекот на рокот за извештајот од ставот (6) на овој член.“

Во ставовите (6), (7) и (8) кои стануваат ставови (10), (11) и (12) зборовите: “решението за работа” се заменуваат со зборовите: “решението за започнување со работа”.

Член 19

Во членот 43 став (1) алинејата 6 се брише.

Член 20

По членот 45 се додава нов Дел осум-а и нов член 45-а, кои гласат:

„Дел осум-а

НАДЗОР

Член 45-а

(1) Управен надзор врз законитоста на работењето на основачите на зона во случај кога основач на зона не е Владата на Република Македонија, како и на корисниците на технолошко индустриските развојни зони, врши Дирекцијата.

(2) Надзорот од ставот (1) на овој член го вршат овластени лица вработени во Дирекцијата.

(3) Овластените лица самостојно ги вршат работите на надзор и преземаат мерки за кои се овластени со овој и друг закон.

(4) Овластувањето за вршење на надзор овластеното лице го докажува со соодветен документ и истиот е должен да го покаже при вршењето на надзор, а на барање на контролираниот субјект, да му дозволи да го разгледа.

(5) Надзорот се врши без претходна најава, во време кога контролираниот субјект ги извршува своите активности, самостојно или по претходна пријава од страна на корисниците на технолошко индустриската развојна зона.

(6) Овластените лица го вршат надзорот ефикасно, водејќи сметка за заштита на јавниот интерес и до степен колку што тоа е можно за заштита на интересот на контролираниот субјект.

(7) Лицата од ставот (2) на овој член се овластени да:

1) вршат надзор во деловните постории на контролираниот субјект;

2) вршат надзор на спроведувањето на одредбите од правилата на основачот и тарифник на основачот за извршени услуги на корисници во зона од членот 34 на овој закон;

3) проверуваат идентификациони документи на лица поради потврдување на нивниот идентитет;

4) бараат од контролираниот субјект или од неговите вработени писмено или усно објаснување во врска со прашања од делокругот на надзор;

5) бараат стручно мислење кога е тоа потребно за надзор и

6) обезбедуваат други потребни докази.

(8) Доколку оправдано е потребно да се одземат или привремено да се чуваат документите, овластените лица можат:

1) да побараат од контролираниот субјект или од лице вработено кај истото што има овластување за тоа, да отвори и дозволи пристап во која било просторија и

2) да побара од кое било лице кое има овластување за тоа да обезбеди пристап до кое било досие и простории.

(9) Идентичноста на копијата со оригиналот на документите, доказите и информациите ја потврдува контролираниот субјект со свој печат и потпис или неговиот вработен со потпис.

(10) Контролираниот субјект е должен да соработува и на барање на овластеното лице за вршење надзор да му овозможи непречен пристап до просториите, документите, електронските системи или кое било друго средство предмет на надзор, како и да ја достави целокупната документација потребна за извршување на надзорот.

(11) Овластените лица од ставот (2) на овој член ги определува директорот на Дирекцијата за технолошки индустриски развојни зони.“

Член 21

Членот 46 се менува и гласи:

“(1) Глоба во износ од 5.000 до 7.000 евра во денарска противвредност ќе му се изрече за прекршок на правното лице - основач на зона, ако:

1) овозможи вршење, односно врши стопанска дејност во зоната спротивно на општите услови и корисниците ги става во нееднаква положба од членот 34 став (3) на овој закон;

2) не ги почитува одредбите од правилата на основачот и тарифникот на основачот за извршени услуги на корисниците во зона од членот 34 на овој закон;

3) не поднесе извештај за работењето на зоната во рок, форма и содржина согласно со членот 32 на овој закон и

4) не поднесе барање за измена на зоната во рок утврден согласно со членот 27 став (3) на овој закон.

(2) Глоба во износ од 500 до 1.000 евра во денарска противвредност ќе му се изрече за прекршокот од ставот (1) на овој член на одговорното лице во правното лице - основач на зоната.

Член 22

Членот 47 се менува и гласи:

“(1) Глоба во износ од 4.000 до 5.000 евра во денарска противвредност ќе му се изрече за прекршок на правното лице - корисник на зона ако не поднесе извештај за работењето во форма, содржина и рок, согласно со членот 33 ставови (6) и (8) на овој закон.

(2) Глоба во износ од 500 до 1.000 евра во денарска противвредност ќе му се изрече за прекршокот од ставот (1) на овој член на одговорното лице во правното лице - корисник на зона.

(3) Глоба во износ од 500 до 1.000 евра во денарска противвредност ќе му се изрече за прекршокот од ставот (1) на овој член и на физичкото лице - корисник на зона.“

Член 23

По членот 47 се додаваат два нови члена 47-а и 47-б, кои гласат:

“Член 47-а

За прекршоците што се предвидени во членовите 46 и 47 од овој закон, прекршочна постапка води и прекршочна санкција изрекува надлежниот суд.

Постапка за порамнување

Член 47-б

(1) За прекршоците предвидени во членовите 46 и 47 од овој закон, овластените лица за вршење надзор се должни на сторителот на прекршокот да му предложат постапка за порамнување пред да поднесат барање за прекршочна постапка.

(2) Овластените лица за вршење надзор составуваат записник во кој се забележуваат битните елементи на прекршокот, времето, местото и начинот на сторување на прекршокот, описот на дејствието на прекршокот и лицата затекнати на самото место.

(3) Во записникот се определува начинот на кој ќе се отстранат штетните последици од прекршокот, како и начинот на надминување на последиците од сторувањето на прекршокот.

(4) Овластените лица за надзор во постапката за порамнување на сторителот на прекршокот му дава платен налог.

(5) Се смета дека сторителот на прекршокот со потпис на прием на платниот налог се согласува да ја плати глобата.

(6) Сторителот на прекршокот е должен да ја плати глобата во рок од осум дена од денот на приемот на платниот налог на сметката означена во платниот налог. Сторителот кој ќе ја плати глобата во тој рок ќе плати само половина од изречената глоба. Поуката за тоа право е дел од правната поука на платниот налог.

(7) Во постапката која ќе заврши со издавање на платен налог не се плаќаат трошоци на постапката.

(8) Ако сторителот не ја плати глобата во рокот предвиден во ставот (6) на овој член, овластените лица за вршење надзор ќе поднесат барање за поведување прекршочна постапка до надлежниот суд.

(9) Овластените лица за вршење надзор се должни да водат евиденција за покренатите постапки за порамнување и за нивниот исход.“

Член 24

Членовите на Управниот одбор на Дирекцијата за технолошки индустриски развојни зони, Владата на Република Македонија ќе ги именува во рок од 15 дена од денот на влегувањето во сила на овој закон.

Општите акти за организација и систематизација на работењето на Дирекцијата за технолошки индустриски развојни зони ќе се донесат во рок од шест месеци, од денот на влегувањето во сила на овој закон.

Член 25

Овој закон влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

L I G J

**PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E LIGJIT
PËR ZONA ZHVILLIMORE TEKNOLOGJIKE
INDUSTRIALE**

Neni 1

Në Ligjin për zona zhvillimore teknologjike industriale ("Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë", numër 14/2007, 103/2008, 130/2008 dhe 139/2009), në nenin 4 paragrafi (1) pika 7 fjalët: "aktvendim për punë", zëvendësohen me fjalët: "aktvendim për fillimin e punës".

Neni 2

Në nenin 4-a paragrafi (9) fjalët: "paragrafin (1) të" shlyhen.

Në paragrafët (11) dhe (12) në fjalinë hyrëse dhe në fjalinë e dytë, pas fjalës: "Investime" shtohen fjalët: "dhe promovim të eksportit".

Neni 3

Në nenin 5 paragrafi (1) pika 1 fjalët: "aktvendimit për punë", zëvendësohet me fjalët: "aktvendimit për fillimin e punës".

Neni 4

Në nenin 8 paragrafi (1) pika 1 ndryshohet si vijon: "Shfrytëzuesi i zonës lirohet nga pagimi i kompensimit për rregullimin e tokës ndërtimore, në pajtim me dispozitat e Ligjit për tokë ndërtimore."

Pika 2 shlyhet.

Pikat 3 dhe 4 bëhen pika 2 dhe 3.

Në pikën 4 që bëhet pika 3 pas fjalës "pika" numri "4" zëvendësohet me numrin "3", ndërsa pas fjalëve: "Agjencisë për Investime të Huaja" shohen fjalët: "dhe Promovim të Eksportit".

Paragrafi (2) ndryshohet si vijon:

"Themeluesi i zonës lirohet nga pagimi i kompensimit për rregullimin e tokës ndërtimore, në pajtim me dispozitat e Ligjit për tokë ndërtimore."

Në paragrafin (3), pika në fund të fjalisë zëvendësohet me presje dhe shtohen fjalët: "nga Drejtoria për Zona Zhvillimore Teknologjike Industriale".

Pas paragrafit (3) shtohet paragraf i ri (4), si vijon:

"(4) Për dhënien me qira të tokës në pajtim me paragrafin (3) të këtij neni, Drejtoria për Zona Zhvillimore Teknologjike Industriale dhe themeluesi i zonës lidhin marrëveshje për ekonomizim dhe menaxhim me zonën zhvillimore teknologjike industriale, për të cilën Qeveria e Republikës së Maqedonisë jep pëlqim paraprak."

Paragrafët (4), (5), (6) dhe (7) bëhen paragrafë (5), (6), (7) dhe (8).

Në paragrafin (7) i cili bëhet paragraf (8) fjalët: "qiramarrësi i tokës" zëvendësohen me fjalët: "shfrytëzuesi i zonës".

Neni 5

Në nenin 8-a paragrafët (1), (3) dhe (4) pas fjalës "Investime" shtohen fjalët: "dhe Promovim të Eksportit".

Neni 6

Në nenin 9 paragrafi (8) fjalët: "aktvendimit për punë", zëvendësohet me fjalët: "aktvendimit për fillimin e punës".

Neni 7

Në nenin 10 paragrafi (2), pas fjalës "i siguron" shtohen fjalët: "Drejtoria për Zona Zhvillimore Teknologjike Industriale në emër të".

Neni 8

Në nenin 12 paragrafi (2) ndryshohet si vijon:

"Drejtoria i kryen punët si vijnë:

1) planifikim dhe zhvillim të zonave dhe sigurim të kushteve për shfrytëzimin e hapësirës;

2) kryen analizë të lokacionit dhe siguron kushte për planifikimin e tij;

3) e siguron dokumentacionin e plotë të planit, të nevojshëm për themelimin e zonës;

4) e siguron dokumentacionin e plotë projektues-teknik për ndërtim dhe për funksionim të zonës;

5) jep leje për themelimin e zonës;

6) i promovon dhe i reklamon zonat dhe realizon marrëshënien me publikun;

7) tërheq themelues dhe shfrytëzues të zonës;

8) mban evidencë të veprimtarive në hapësirën e zonës;

9) miraton aktvendim për fillimin e punës të shfrytëzuesit të zonës;

10) miraton aktvendim për shfuqizimin e aktvendimit për fillimin e punës të shfrytëzuesit të zonës;

11) miraton aktvendim për fillimin e punës në zonë, në rast kur themelues i zonës nuk është Qeveria e Republikës së Maqedonisë;

12) miraton akt për shfuqizimin e aktvendimit për fillimin e punës në zonë, në rast kur themelues i zonës nuk është Qeveria e Republikës së Maqedonisë;

13) miraton listë tarifore për kompensime për shërbimet e kryera të themeluesit dhe listë tarifore për kompensime për shërbimet e kryera të shfrytëzuesit, për të cilat Qeveria e Republikës së Maqedonisë jep pëlqim;

14) realizon bashkëpunim me organet e administratës shtetërore, ndërmarrjet publike dhe shoqëritë tregtare lidhur me zonën edhe atë gjatë sigurimit të:

- pëlqimeve, lejeve, përkatësisht certifikatave të përcaktuara me ligje të veçanta të nevojshme për themelimin, fillimin e punës dhe punën në zonë,

- mbikëqyrjes mbi funksionimin e infrastrukturës në zonë,

- mbrojtjes së sigurisë publike të personave dhe të pronës në hapësirën e zonës dhe

- mbrojtjes nga tregtia e palejuar;

15) siguron mjete dhe kryen pagesa lidhur me procedurën e zbatuar për shpronësim, vlerësimin për plantacione, mbjellje, rrethoja dhe investime në parcelat afër dhe në zonë, ndërsa për nevojat e zonës në pajtim me dispozitat e Ligjit për shpronësim dhe në pajtim me dokumentacionin e miratuar të planit, projektit për infrastrukturë dhe dokumentacionit tjetër teknik përkatës;

16) siguron dokumentacion të nevojshëm për themelimin e zonës dhe për ndërtimin e objekteve infrastrukturore dhe objekteve tjera afër dhe në zonë, në pajtim me ligj;

17) ia kalon dokumentacionin e plotë projektues-teknik themeluesit të zonës;

18) ndërton objekte infrastrukturore dhe objekte tjera afër dhe në zonë;

19) mund të menaxhojë me tokën dhe me objektet e ndërtuara për nevojat e zonës, afër dhe në zonë, e që janë në pronësi të Republikës së Maqedonisë;

20) e miraton aktin nga neni 34 i këtij ligji;

21) e ndjek punën e zonës dhe sipas nevojës propozon masa në Qeverinë e Republikës së Maqedonisë;

22) jep pëlqim për të gjitha marrëveshjet për qira dhe nënqira ndërmjet themeluesit dhe shfrytëzuesve, të dorëzuara nga themeluesi i zonës;

23) i kryen të gjitha punët, përveç atyre për të cilat themeluesit dhe/ose shfrytëzuesit i nevojitet leje paraprake, pëlqim ose miratim nga organi kompetent në pajtim me ligj;

24) mban evidencë për ndihmën e ndarë shtetërore dhe në emër të dhënësit, përkatësisht dhënësve të ndihmës shtetërore përpilon raport vjetor dhe e dorëzon në Komisionin për Mbrojtjen e Konkurrencës një herë në vit, më së voni deri më 31 mars të vitit rrjedhës për vitin paraprak;

25) e njofton organin tatimor për vendimin e Komisionit për Mbrojtjen e Konkurrencës për kompatibilitetin dhe lartësinë e ndihmës së ndarë shtetërore në formë të lehtësimit tatimor, si dhe për raportin me të

cilin vërtetohet se investimet dhe vendet e reja të punës janë mbajtur edhe pas kalimit të çdo viti në kuadër të periudhës prej 10 vjetësh të njëpasnjëshme të përcaktuara në nenin 5 paragrafët (1) dhe (2) të këtij ligji, më së voni deri më 31 mars të vitit rrjedhës për vitin paraprak;

26) lidh marrëveshje për ekonomizim dhe menaxhim me zonën zhvillimore teknologjike industriale me themeluesin e zonës nga neni 8 paragrafi (4) i këtij ligji;

27) kryen kontroll mbi punën e themeluesve dhe shfrytëzuesve të zonës zhvillimore teknologjike industriale dhe

28) kryen punë tjera lidhur me funksionimin e zonës."

Në paragrafin (4) alineja 4, pas fjalës "zonë", vihet presje dhe shtohen fjalët: "në pajtim me dispozitat nga dokumentacioni i miratuar i planit, projekti për infrastrukturë dhe dokumentacioni tjetër teknik përkatës".

Neni 9

Në nenin 13 paragrafi (1), pas fjalës "plan" shtohen fjalët: "dhe program investues trevjeçar".

Pas paragrafit (2) shtohet paragrafi i ri (3) si vijon:

"(3) Programin investues trevjeçar nga paragrafi (1) i këtij neni, Drejtoria e dorëzon në Qeverinë e Republikës së Maqedonisë, më së voni tre muaj para skadimit të vlefshmërisë së atij paraprak."

Paragrafi (3) bëhet paragrafi (4).

Neni 10

Në nenin 15 paragrafi (1) alineja 6 pas fjalës: "programin", lidhëza "dhe" zëvendësohet me lidhëzën "me".

Pas alinesë 6 shtohet aline e re 7 si vijon:

"- e përpilon programin investues trevjeçar".

Alineja 8 e cila bëhet aline 9 ndryshohet si vijon:

"- i miraton aktet e përgjithshme për organizimin dhe sistematizimin e punës së Drejtorisë".

Neni 11

Në nenin 19 paragrafi (1) ndryshohet si vijon:

"(1) Drejtorinë e udhëheq Bordi Drejtues i cili përbëhet prej shtatë anëtarëve edhe atë nga një anëtar i propozuar nga ministri kompetent për punët nga sfera e ekonomisë, ministri kompetent për punët nga sfera e financave, ministri kompetent për punët nga sfera e punës dhe politikës sociale, ministri kompetent për punët nga sfera e transportit dhe lidhjeve, ministri kompetent për punët nga sfera e mjedisit jetësor dhe planifikimit hapësinor, ministri kompetent për punët nga sfera e punëve të jashtme dhe nga drejtori i Agjencisë për Investime të Huaja dhe Promovim të Eksportit të Republikës së Maqedonisë."

Neni 12

Në nenin 20 paragrafi (1) alineja 2, pas fjalës: "program", lidhëza "dhe" zëvendësohet me lidhëzën "me".

Pas alinesë 2 shtohet aline e re 3, si vijon:

"-miraton program investues trevjeçar".

Alineja 5 shlyhet.

Neni 13

Pas nenit 20, shtohet nen i ri 20-a, si vijon:

"Statusi i të punësuarve në Drejtori

Neni 20-a

(1) Të punësuarit në Drejtorinë për Zona Zhvillimore Teknologjike Industriale janë nëpunës shtetërorë dhe lidhur me të drejtat, obligimet dhe përgjegjësitë nga marrëdhënia e punës, zbatohet Ligji për nëpunës shtetërorë.

(2) Тë punësuarit në Drejtorinë për Zona Zhvillimore Teknologjike Industriale që kryejnë obligime dhe autorizime të natyrës specifike të detyrave të punës lidhur me udhëheqjen, ekonomizimin dhe mirëmbajtjen e zonave zhvillimore teknologjike industriale, si dhe të punësuarit që kryejnë punë ndihmëse dhe punë teknike nuk janë nëpunës shtetërorë dhe për to zbatohet ligji për marrëdhënie të punës, rregullat e përgjithshme dhe të veçanta nga sfera e sigurimit shëndetësor, pensional dhe invalidor."

Neni 14

Në nenin 23 pas paragrafit (4), shtohet paragraf i ri (5) si vijon:

"(5) Kriteret më të përafërta dhe procedurën për themelimin e zonës nga paragrafi (1) i këtij neni, i miraton Qeveria e Republikës së Maqedonisë me propozim të Drejtorisë për Zona Zhvillimore Teknologjike Industriale."

Paragrafët (5), (6) dhe (7) bëhen paragrafë (6), (7) dhe (8).

Pas paragrafit (8) shtohet paragraf i ri (9), si vijon:

"(9) Themeluesi i zonës nga paragrafët (1) dhe (6) të këtij neni obligohet që të fillojë ndërtimin më së voni në afat prej gjashtë muajsh nga dita e plotfuqishmërisë së lejes për ndërtim dhe ta përfundojë ndërtimin në afat prej tre vjetëve."

Neni 15

Në nenin 26 paragrafi (5) ndryshohet si vijon:

"Pëlqimi i dhënë themeluesit, me propozim të Drejtorisë do t'i hiqet në çdo kohë, nëse:

1) është miratuar aktgjykim gjyqësor i plotfuqishëm me të cilin themeluesit i ndalohet ushtrimi i funksionit;

2) themeluesi i zonës ka paraqitur të dhëna ose dokumente joautentike në kërkesën e tij;

3) nuk e realizon tërësisht ose në afatin e paraparë në planin afarist studimin e dorëzuar fizibilitiv ose planin afarist nga neni 25 paragrafi (3) pika 2 e këtij ligji;

4) punët ndërtimore në zonë nuk fillojnë në afat prej gjashtë muajsh nga dita e plotfuqishmërisë së lejes për ndërtim dhe nuk përfundojnë në afat prej tre vjetësh;

5) në afat prej gjashtë muajsh të lëshimit të saj, nuk lidh marrëveshje për ekonomizim dhe menaxhim me zonën zhvillimore teknologjike industriale me Drejtorinë, në pajtim me nenin 8, paragrafin (4) të këtij ligji, përkatësisht nuk i plotëson në tërësi ose vepron në kundërshtim me dispozitat e marrëveshjes;

6) themeluesi i zonës nuk e siguron fillimin e punës në zonë dhe

7) vepron në kundërshtim me dispozitat e këtij ligji."

Neni 16

Në nenin 31 paragrafi (1) fjalët: "aktvendimit për punë në zonë", zëvendësohen me fjalët: "aktvendimit për fillimin e punës në zonë".

Neni 17

Në nenin 32 paragrafi (2) pika 2, pas fjalëve: "vend-prodhim" presja zëvendësohet me pikë, ndërsa fjalët: "veprimtari, dedikim ekonomik, shkallë të përpunimit dhe sektorë dhe seksione sipas klasifikimit standard tregtar ndërkombëtar dhe", shlyhen.

Pas paragrafit 4 shtohet paragraf i ri (5), si vijon:

"(5) Drejtoria obligohet që t'i dërgojë vërejtje themeluesit të zonës më së voni pesëmbëdhjetë ditë para skadimit të afatit për raportin nga paragrafi (1) i këtij neni."

Neni 18

Në nenin 33 paragrafët (3) dhe (4), fjalët: "aktvendimit për punë" zëvendësohen me fjalët: "aktvendimit për fillimin e punës".

Pas paragrafit (5) shtohen katër paragrafë të rinj (6), (7), (8) dhe (9) si vijojnë:

"(6) Shfrytëzuesi i zonës obligohet që themeluesit t'i dorëzojë raport vjetor për punën për vitin paraprak, më së voni deri më 31 mars të vitit rrjedhës.

(7) Raporti vjetor nga paragrafi (6) i këtij neni përmban të dhëna veçanërisht për:

1) sasinë e prodhimit, përkatësisht shërbimet e realizuara në zonë, në mënyrë kuantitative dhe të vlefshme;

2) shkëmbimin e kryer të jashtëm tregtar, në mënyrë kuantitative dhe të vlefshme edhe atë për: vende, prodhime, vend-prodhim.

3) numrin e punësimeve të realizuara në periudhën raportuese sipas strukturës kualifikuese.

(8) Formën dhe përmbajtjen e raportit vjetor nga paragrafi (6) i këtij neni, e përcakton drejtori i Drejtorisë për Zona Zhvillimore Teknologjike Industriale.

(9) Drejtoria obligohet që t'i dërgojë vërejtje shfrytëzuesit të zonës më së voni pesëmbëdhjetë ditë para skadimit të afatit për raportin nga paragrafi (6) i këtij neni."

Në paragrafët (6), (7) dhe (8) të cilët bëhen paragrafë (10), (11) dhe (12) fjalët: "aktvendimi për punë" zëvendësohen me fjalët: "aktvendimi për fillimin e punës".

Neni 19

Në nenin 43 paragrafi (1) alineja 6 shlyhet.

Neni 20

Pas nenit 45 shtohet pjesë e re Pjesa e tetë-a dhe neni i ri 45-a, si vijojnë:

"Pjesa e tetë-a MBIKËQYRJA

Neni 45-a

(1) Mbikëqyrje administrative mbi ligjshmërinë e punës së themeluesve të zonës, në raste kur themeluesi i zonës nuk është Qeveria e Republikës së Maqedonisë, si dhe të shfrytëzuesve të zonave zhvillimore teknologjike industriale, kryen Drejtoria.

(2) Mbikëqyrjen nga paragrafi (1) i këtij neni e kryejnë personat e autorizuar të punësuar në Drejtorinë.

(3) Personat e autorizuar në mënyrë të mëvetësishme i kryejnë punët e mbikëqyrjes dhe ndërmarrin masa për të cilat janë të autorizuar me këtë ligj dhe me ligj tjetër.

(4) Autorizimin për kryerjen e mbikëqyrjes personi i autorizuar e dëshmon me dokument përkatës dhe ai obligohet që ta tregojë atë gjatë kryerjes së mbikëqyrjes, e me kërkesë të subjektit të kontrolluar, t'i lejojë që ta shikojë.

(5) Mbikëqyrja kryhet pa njoftim paraprak, në kohën kur subjekti i kontrolluar i kryen aktivitetet e veta, në mënyrë të mëvetësishme ose pas njoftimit paraprak nga ana e shfrytëzuesve të zonës zhvillimore teknologjike industriale.

(6) Personat e autorizuar e kryejnë mbikëqyrjen në mënyrë efikase, duke pasur konsideratë për mbrojtjen e interesit publik dhe deri në shkallë aq sa është e mundur për mbrojtjen e interesit të subjektit të kontrolluar.

(7) Personat nga paragrafi (2) i këtij neni janë të autorizuar që:

1) të kryejnë mbikëqyrje në lokalet afariste të subjektit të kontrolluar;

2) të kryejnë mbikëqyrje të zbatimit të dispozitave nga rregullat e themeluesit dhe listës tarifore të themeluesit për shërbimet e kryera të shfrytëzuesve në zonën nga neni 34 i këtij ligji;

3) t'i kontrollojnë dokumentet identifikuese të personave për shkak të vërtetimit të identitetit të tyre;

4) të kërkojnë nga subjekti i kontrolluar ose nga të punësuarit e tij sqarim me gojë ose me shkrim lidhur me çështjet nga fushëveprimi i mbikëqyrjes;

5) të kërkojnë mendim profesional kur kjo nevojitet për mbikëqyrje dhe

6) të sigurojnë dëshmi tjera të nevojshme.

(8) Nëse, me arsye, është e nevojshme që të hiqen ose përkohësisht të ruhen dokumentet, personat e autorizuar mund:

1) të kërkojnë nga subjekti i kontrolluar ose nga personi i punësuar të ai që ka autorizim për atë, të hapë dhe të lejojë qasje në cilindo lokal dhe

2) të kërkojë nga cilindo person i cili ka autorizim për atë që të sigurojë qasje në cilëndo dosje dhe lokale.

(9) Ngjashmërnë e kopjes me origjinalin e dokumenteve, dëshmitë dhe informatat e përcakton subjekti i kontrolluar me vulë dhe nënshkrim të tij ose i punësuarit i tij me nënshkrim.

(10) Subjekti i kontrolluar obligohet që të bashkëpunojë dhe me kërkesë të personit të autorizuar për kryerjen e mbikëqyrjes t'i mundësojë qasje të papenguar në lokalet, dokumentet, sistemet elektronike ose cilindo qoftë mjet tjetër objekt të mbikëqyrjes, si dhe ta dorëzojë dokumentacionin e plotë të nevojshëm për kryerjen e mbikëqyrjes.

(11) Personat e autorizuar nga paragrafi (2) i këtij neni i përcakton drejtori i Drejtorisë për Zona Zhvillimore Teknologjike Industriale."

Neni 21

Neni 46 ndryshohet si vijon:

"(1) Gjobë në shumë prej 5 000 deri në 7 000 euro në kundërvlerë me denarë, do t'i shqiptohet për kundërvajtje personit juridik-themelues i zonës, nëse:

1) mundëson kryerje, përkatësisht kryen veprimtari ekonomike në zonë në kundërshtim me kushtet e përgjithshme dhe shfrytëzuesit i vendos në pozitë të pabarabartë nga neni 34 paragrafi (3) i këtij ligji;

2) nuk i respekton dispozitat nga rregullat e themeluesit dhe listën tarifore të themeluesit për shërbimet e kryera të shfrytëzuesve në zonë nga neni 34 i këtij ligji;

3) nuk parashtron raport për punën në zonë në afat, formë dhe përmbajtje në pajtim me nenin 32 të këtij ligji;

4) nuk parashtron kërkesë për ndërrimin e zonës në afat të përcaktuar në pajtim me nenin 27 paragrafi (3) i këtij ligji.

(2) Gjobë në shumë prej 500 deri në 1 000 euro në kundërvlerë me denarë do t'i shqiptohet për kundërvajtjen nga paragrafi (1) i këtij neni personit përgjegjës në personin juridik-themelues i zonës."

Neni 22

Neni 47 ndryshohet si vijon:

"(1) Gjobë në shumë prej 4 000 deri në 5 000 euro në kundërvlerë me denarë do t'i shqiptohet për kundërvajtje personit juridik-shfrytëzues i zonës, nëse nuk parashtron raport për punën në formë, përmbajtje dhe afat, në pajtim me nenin 33 paragrafët (6) dhe (8) të këtij ligji.

(2) Gjobë në shumë prej 500 deri në 1 000 euro në kundërvlerë me denarë do t'i shqiptohet për kundërvajtjen nga paragrafi (1) i këtij neni personit përgjegjës në personin juridik-shfrytëzues i zonës.

(3) Gjobë në shumë prej 500 deri në 1 000 euro në kundërvlerë me denarë do t'i shqiptohet për kundërvajtjen nga paragrafi (1) i këtij neni edhe personit fizik-shfrytëzues i zonës."

Neni 23

Pas nenit 47 shtohen dy nene të reja 47-a dhe 47-b, si vijojnë:

"Neni 47-a

Për kundërvajtjet e parapara në nenet 46 dhe 47 të këtij ligji, procedurë për kundërvajtje udhëheq edhe sanksion për kundërvajtje shqipton gjykata kompetente.

Procedura për barazim

Neni 47-b

(1) Për kundërvajtjet e parapara në nenet 46 dhe 47 të këtij ligji, personat e autorizuar për kryerjen e mbikëqyrjes obligohen që kryerësit të kundërvajtjes t'i propozojnë procedurë për barazim para se të parashtrinë kërkesë për procedurë për kundërvajtje.

(2) Personat e autorizuar për kryerjen e mbikëqyrjes përpilojnë procesverbal ku shënohen elementet kryesore të kundërvajtjes, koha, vendi dhe mënyra e kryerjes së kundërvajtjes, përshkrimi i veprimit të kundërvajtjes dhe personat e hasur në vendin e ngjarjes.

(3) Në procesverbal përcaktohet mënyra me të cilën do të mënjanohe pasojat e dëmshme nga kundërvajtja, si dhe mënyra e tejkalimit të pasojave nga kryerja e kundërvajtjes.

(4) Personat e autorizuar për mbikëqyrje në procedurën për barazim kryerësit të kundërvajtjes i japin urdhërpagesë.

(5) Konsiderohet se kryerësi i kundërvajtjes me nënshkrimin e pranimit të urdhërpagesës pajtohet që ta paguajë gjobën.

(6) Kryerësi i kundërvajtjes obligohet që ta paguajë gjobën në afat prej tetë ditësh nga pranimi i urdhërpagesës në llogarinë e shënuar në urdhërpagesë. Kryerësi i cili do ta paguajë gjobën në atë afat do ta paguaj vetëm gjysmën e gjobës së shqiptuar. Këshilla për këtë tre drejtë është pjesë e këshillës juridike të urdhërpagesës.

(7) Në procedurën e cila do të mbarojë me dhënien e urdhërpagesës nuk paguhen shpenzimet e procedurës.

(8) Nëse kryerësi nuk e paguan gjobën në afatin e paraparë në paragrafin (6) të këtij neni, personat e autorizuar për kryerjen e mbikëqyrjes do të parashtrinë kërkesë për ngritjen e procedurës për kundërvajtje në gjykatën kompetente.

(9) Personat e autorizuar për kryerjen e mbikëqyrjes obligohen që të mbajnë evidencë për procedurat e ngritura për barazim dhe për rezultatin e tyre."

Neni 24

Anëtarët e Bordit Drejtues të Drejtorisë për Zona Zhvillimore Teknologjike Industriale, Qeveria e Republikës së Maqedonisë do t'i emërojë në afat prej 15 ditësh nga dita e hyrjes në fuqi e këtij ligji.

Aktet e përgjithshme për organizimin dhe sistematizimin e punës së Drejtorisë për Zona Zhvillimore Teknologjike Industriale do të miratohen në afat prej gjashtë muajsh, nga dita e hyrjes në fuqi të këtij ligji.

Neni 25

Ky ligj hyn në fuqi në ditën e tetë nga dita e botimit në "Gazetën Zyrtare të Republikës së Maqedonisë".

ЗАКОН ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ПЕНЗИСКОТО И ИНВАЛИДСКОТО ОСИГУРУВАЊЕ

Член 1

Во Законот за пензиското и инвалидското осигурување („Службен весник на Република Македонија” бр. 80/93, 3/94, 14/95, 71/96, 32/97, 24/2000, 96/2000, 50/2001, 85/2003, 50/2004, 4/2005, 84/2005, 101/2005, 70/2006, 153/2007, 152/2008, 161/2008, 81/2009, 156/2009 и 83/10), членот 72 се менува и гласи:

„Вдовица стекнува право на семејна пензија, ако:

1) до смртта на осигуреникот наполнила 50 години живот;

2) до смртта на брачниот другар била неспособна за работа или таква неспособност настанала во рок од една година од денот на смртта на брачниот другар;

3) по смртта на брачниот другар останале едно или повеќе деца кои имаат право на семејна пензија по тој брачен другар, а вдовицата ги врши родителските должности спрема тие деца или

4) до смртта на брачниот другар имала наполнети 45 години, кога ќе наполни 50 години живот - или ако во тие години станала неспособна за работа.

Вдовицата која во текот на користењето на правото по основ на вршење на родителската должност (став 1 точка 3) стане неспособна за работа или наполни 50 години живот трајно го задржува правото на семејна пензија.

Вдовицата која го загубила правото на семејна пензија по основ на вршење на родителската должност по наполнети 45 години живот, стекнува право на семејна пензија кога ќе наполни 50 години живот.

Вдовец стекнува право на семејна пензија под условите уредени со ставовите 1, 2 и 3 на овој член.“

Член 2

Во членот 72-а став 1 зборовите: „Покрај случаите од членот 72 на овој закон, право“ се заменуваат со зборот „Право“.

Член 3

Членот 73 се брише.

Член 4

Членот 76 се менува и гласи:

„Родителот кого осигуреникот, односно корисник на пензија го издржувал до својата смрт, стекнува право на семејна пензија, ако:

1) до смртта на осигуреникот, односно корисникот на пензијата наполнил 55 години живот и

2) е помлад од 55 години и ако до смртта на осигуреникот, односно корисникот на пензија, бил неспособен за работа.“

Член 5

Овој закон влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

L I G J

PËR NDRYSHIMIN E LIGJIT PËR SIGURIM PENSIONAL DHE INVALIDOR

Neni 1

Në Ligjin për sigurim pensional dhe invalidor ("Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë" numer 80/93, 3/94, 14/95, 71/96, 32/97, 24/00, 96/2000, 50/2001, 85/2003, 50/2004, 4/2005, 84/2005, 101/2005, 70/2006, 153/2007, 152/2008, 161/2008, 81/2009 dhe 156/2009, 83/10), neni 72 ndryshohet si vijon:

"Vejusha e merr të drejten e pensionit familjar, nese:

1) deri në vdekjen e të siguararit i ka mbushur 50 vjet moshe;

2) deri në vdekjen e bashkeshortit ka qene e paafte për pune ose paaftesia e atille eshte shkaktuar në afat prej një viti nga dita vdekjes së bashkeshortit;

3) pas vdekjes së bashkeshortit kane mbetur një ose më shume femije të cilet kane të drejte pensioni familjar nga ai bashkeshort, ndersa vejusha i kryen detyrat e prindit ndaj atyre femijeve ose

4) deri në vdekjen e bashkeshortit i ka mbushur 45 vjet, kur t'i mbushe 50 vjet - ose nese në ato vite eshte bere e paafte për pune.

Vejusha e cila gjate shfrytezimit të së drejtes në baze të kryerjes së detyres prinderore (paragrafi 1 pika 3) behet e paafte për pune ose i ka mbushur 50 vjet, në menyre të pershshme e mban të drejten e pensionit familjar.

Vejusha e cila e ka humb të drejten e pensionit familjar në baze të kryerjes së detyres prinderore pas mbushjes së moshes 45 vjece, e merr të drejten e pensionit familjar kur t'i mbushe 50 vjet moshe.

Vejani e merr të drejten e pensionit familjar nën kushte të percaktuara me paragrafet 1, 2 dhe 3 të ketij neni."

Neni 2

Në nenin 72-a paragrafi 1 fjalet: "Krahas rasteve nga neni 72 i ketij ligji, të drejte" zevendesohet me fjalet: "Të drejte".

Neni 3

Neni 73 shlyhet.

Neni 4

Neni 76 ndryshohet si vijon:

"Prindi të cilin i siguruari, perkatesisht shfrytezuesi i pensionit e ka mbajtur deri në vdekjen e tij, e merr të drejten e pensionit familjar, nese:

1) deri në vdekjen e të siguararit, perkatesisht shfrytezuesit të pensionit ka mbushur 55 vjet moshe dhe

2) eshte më i ri se 55 vjet dhe nese deri në vdekjen e të siguararit, perkatesisht shfrytezuesit të pensionit, ka qene i paafte për pune."

Neni 5

Ky ligj hyn në fuqi në ditën e botimit në "Gazeten zyrtare të Republikës së Maqedonisë".

3289.

Vrz основа на членот 75 ставови 1 и 2 од Уставот на Република Македонија, претседателот на Република Македонија и претседателот на Собранието на Република Македонија издаваат

У К А З

ЗА ПРОГЛАСУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ЗДРАВСТВЕНОТО ОСИГУРУВАЊЕ

Се прогласува Законот за изменување и дополнување на Законот за здравственото осигурување, што Собранието на Република Македонија го донесе на седницата одржана на 1 декември 2010 година.

Бр. 07-4898/1
1 декември 2010 година
Скопје

Претседател
на Република Македонија,
Горге Иванов, с.р.

Претседател
на Собранието на Република
Македонија,
Трајко Вељаноски, с.р.

ЗАКОН ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА ЗАКО- НОТ ЗА ЗДРАВСТВЕНОТО ОСИГУРУВАЊЕ

Член 1

Во Законот за здравственото осигурување („Службен весник на Република Македонија” број 25/2000, 34/2000, 96/2000, 50/2001, 11/2002, 31/2003, 84/2005, 37/2006, 18/2007, 36/2007, 82/2008, 98/2008, 6/2009, 67/2009 и 50/10), во членот 27 став 1 по зборовите: „врз основа на“ се додава зборот „електронска“, а зборот „картичката“ се заменува со зборовите: „електронската картичка“.

По ставот 2 се додава нов став 3, кој гласи:

„Висината на трошоците за издавање на електронската картичка за здравствено осигурување се определува врз основа на трошоците направени за:

- смарт (паметна) картичката,
- персонализација на електронската картичка,
- дигитален сертификат и инфраструктура за негово користење и управување,
- систем на менаџирање на електронските картички со вклучени кориснички лиценци,
- систем на администрирање,
- одржување на системот за електронски здравствени картички и
- хардверските (машински) делови за сите наведени компоненти.

Во ставот 3 кој станува став 4 зборот „картичката“ се заменува со зборовите: „електронската картичка“, а по зборот „издавање“ се додаваат зборовите: „утврдување на висината на трошоците за издавање на електронската картичка и начинот на нивното плаќање“.

Член 2

По членот 27 се додаваат два нови члена 27-а и 27-б, кои гласат:

„Член 27-а

Трошоците за издавање на електронската картичка за здравствено осигурување се на товар на осигуреникот, освен трошоците за првото издавање на електронската картичка на здравственото осигурување кои се на товар на средствата Министерството за здравство до истекот на рокот утврден во членот 19 од Законот за изменување и дополнување на Законот за здравственото осигурување („Службен весник на Република Македонија” број 50/10).

Член 27-б

Средствата од издадената електронска картичка за здравствено осигурување се уплатуваат на сметката на Фондот и служат за покривање на трошоците за производство, персонализација, одржување и управување со системот за електронски здравствени картички.“

Член 3

Членот 27-а станува член 27-в.

Член 4

Во членот 54 точка 10-а по зборот „издава“ се додава зборот „електронска“.

Член 5

Трошоците за првото издавање на електронската картичка за здравствено осигурување се на товар на средствата на Министерството за здравство до истекот на рокот утврден во членот 19 од Законот за изменување и дополнување на Законот за здравственото осигурување („Службен весник на Република Македонија” број 50/10).

Член 6

Овој закон влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

L I G J

PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTESIMIN E LIGJIT PËR SIGURIM SHENDETESOR

Neni 1

Në Ligjin për sigurim shendetesor (“Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë” numer: 25/2000, 34/2000, 96/2000, 50/2001, 11/2002, 31/2003, 84/2005, 37/2006, 18/2007, 36/2007, 82/2008, 98/2008, 6/2009, 67/2009 dhe 50/10), në nenin 27 paragrafi 1 pas fjaleve: “në baze të” shtohet fjala “elektronike”, ndersa fjala “kartela” zevendesohet me fjalet: “kartela elektronike”.

Pas paragrafit 2 shtohet paragraf i ri 3, si vijon:

„Lartesia e shpenzimeve për dhenien e karteles elektronike për sigurim shendetesor percaktohet në baze të shpenzimeve të bera për:

- kartelen (inteligjente) smart,
- personalizimin e karteles elektronike,
- certifikaten digjitale dhe infrastrukturen për shfrytëzimin dhe menaxhimin e saj,
- sistemin e menaxhimit të kartelave elektronike me licenca të perfshira të shfrytëzimit,
- sistemin e administrimit;
- mirembajtjen e sistemit për kartela elektronike shendetesore dhe

- pjeset e harduerit (makinerike) për të gjitha komponentet e theksuara.

Në paragrafin 3 i cili behet paragraf 4 fjala “kartela” zevendesohet me fjalet “kartela elektronike”, ndersa pas fjales “dhenie” shtohen fjalet: “percaktimi i lartesisë së shpenzimeve për dhenien e karteles elektronike dhe menyra e pageses së tyre”.

Neni 2

Pas nenit 27 shtohen dy nene të rinj 27-a dhe 27-b si vijone:

„Neni 27-a

Shpenzimet për dhenien e karteles elektronike për sigurim shendetesor jane në llogari të të siguarit, pervec shpenzimeve për dhenien e pare të karteles elektronike për sigurim shendetesor, që jane në llogari të Ministrisë së Shendetesise, deri në kalimin e afatit të percaktuar në nenin 19 të Ligjit për ndryshimin dhe plotesimin e Ligjit për sigurim shendetesor (“Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë” numer 50/10).

Neni 27-b

Mjetet nga kartela e dhene elektronike për sigurim shendetesor paguhet në llogari të Fondit dhe sherbejne për mbulimin e shpenzimeve për prodhim, personalizim, mirembajtje dhe menaxhim me sistemin e kartelave elektronike shendetesore”.

Neni 3

Neni 27-a behet nen 27-v.

Neni 4

Në nenin 54 pika 10-a pas fjales "leshon" shtohet fjala "elektronike".

Neni 5

Shpenzimet për dhenien e karteles së pare elektronike për sigurim shendetesor jane në llogari të Ministrise së Shendetesise, deri në kalimin e afatit të percaktuar në nenin 19 të Ligjit për ndryshimin dhe plotesimin e Ligjit për sigurim shendetesor ("Gazeta Zyrtare e Republikes së Maqedonise" numer 50/10).

Neni 6

Ky ligj hyn në fuqi në ditën e tete nga dita e botimit në "Gazeten Zyrtare të Republikes së Maqedonise".

ВЛАДА НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА**3290.**

Врз основа на член 93 став 3 од Законот за надворешни работи на Република Македонија („Службен весник на Република Македонија“ бр. 46/06 и 107/08), Владата на Република Македонија, на седницата одржана на 1.12.2010 година, донесе

О Д Л У К А**ЗА ДАВАЊЕ СОГЛАСНОСТ ЗА ИМЕНУВАЊЕ НА ПОЧЕСЕН КОНЗУЛ НА РЕПУБЛИКА КИРГИСТАН ВО РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА, СО СЕДИШТЕ ВО СКОПЈЕ**

Член 1

Се дава согласност Горан Шумкоски да се именува за Почесен конзул на Република Киргистан во Република Македонија, со седиште во Скопје.

Член 2

Се задолжува Министерството за надворешни работи да ја спроведе оваа одлука.

Член 3

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 130/1
1 декември 2010 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
м-р **Зоран Ставрски**, с.р.

3291.

Врз основа на член 4 став 6 од Законот за трансформација на Јавното претпријатие за стопанисување со станбен и деловен простор на Република Македонија („Службен весник на Република Македонија“ бр. 105/2009), Владата на Република Македонија, на седницата одржана на 1.12.2010 година, донесе

О Д Л У К А**ЗА ВЕРИФИКУВАЊЕ НА ПЛАНОТ ЗА ПОДЕЛБА НА ЈАВНОТО ПРЕТПРИЈАТИЕ ЗА СТОПАНИСУВАЊЕ СО СТАНБЕН И ДЕЛОВЕН ПРОСТОР НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА**

Член 1

Со оваа одлука се верификува Планот за поделба на Јавното претпријатие за стопанисување со станбен и деловен простор на Република Македонија, ОДУ бр. 102/10 од 26.2.2010 година, анекс ОДУ бр. 115/10 од 4.3.2010 година и анекс 2, ОДУ бр. 159/10 од 18.3.2010 година.

Член 2

Планот за поделба на Јавното претпријатие за стопанисување со станбен и деловен простор на Република Македонија, ОДУ бр. 102/10 од 26.02.2010 година, анекс ОДУ бр. 115/10 од 4.03.2010 година и анекс 2, ОДУ бр. 159/10 од 18.03.2010 година е составен дел на оваа одлука.

Член 3

Оваа одлука влегува во сила со денот на донесувањето, а ќе се објави во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 51-2353/4
1 декември 2010 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
м-р **Зоран Ставрски**, с.р.

3292.

Врз основа на член 13 од Законот за стоковните резерви („Службен весник на Република Македонија“ бр. 84/08 и 77/09) Владата на Република Македонија, на седницата одржана на 1.12.2010 година, донесе

О Д Л У К А**ЗА ОТСТАПУВАЊЕ НА СТОКИ ОД СТОКОВНИТЕ РЕЗЕРВИ, БЕЗ НАДОМЕСТ**

Член 1

Со оваа одлука се отстапува 350.000 литри Еуродинзел БС, 40.000 литри Екстра лесно 1 (ЕЛ-1) и 40.000 литри Еуросупер БС-95 од стоковните резерви без надомест на Јавното претпријатие Македонија пат - Скопје.

Член 2

Се задолжува Агенцијата за стоковни резерви да ја спроведе оваа одлука.

Член 3

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 51-7179/3
1 декември 2010 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
м-р **Зоран Ставрски**, с.р.

3293.

Врз основа на член 22, став 2, од Законот за извршување на Буџетот на Република Македонија за 2010 година („Службен весник на Република Македонија“ бр. 156/2009, 95/2010), Владата на Република Македонија, на седницата одржана на 1.12.2010 година, донесе

О Д Л У К А
ЗА РАСПРЕДЕЛБА НА СРЕДСТВА ЗА ФИНАНСИРАЊЕ НА ПРОГРАМСКИТЕ АКТИВНОСТИ
ЗА ПРОМОВИРАЊЕ НА МЕЃУЕТНИЧКИТЕ ОДНОСИ НА ЗДРУЖЕНИЈА И ФОНДАЦИИ
ВО 2010 ГОДИНА

Член 1

Со оваа одлука се врши распределба на 12.000.000,00 денари од планираните средства во Буџетот на Република Македонија за 2010 година, раздел 04010 – Секретаријат за спроведување на рамковен договор, потпрограма 21 – Промоција на меѓуетнички односи, ставка 463 – Трансфери до невладини организации, наменети за финансирање на програмските активности на здруженија и фондации со цел промоција на меѓуетничките односи, на следниве здруженија и фондации:

1. Одржување и унапредување на меѓуетничката соработка во областа на културата, спортот и образованието			
Број на грантови: 10 Износ на средства по грант: 600.000			
Бр	Назив	Седиште	Проект
1.	Граѓанско движење „Разбуди се“	Скопје	Еден век љубов
2.	НАНСЕН Дијалог центар	Скопје	Обуки за интегрирано и двојазично образование во Република Македонија
3.	Хуманитарно и добротворно здружение на ромите „Месечина“	Гостивар	Под исто небо
4.	ЗГ Младински граѓански комитет	Дебар	Зачувување на меѓуетничката култура, традиција и животното наследство
5.	Младинска алијанса	Тетово	Преку образование до зближување
6.	Културно уметничко друштво „Друга дрвен“ Сарај	Скопје	Културата нема граници
7.	Здружение за уметност и култура ДЕА ЗАЈАС	Кичево	Развој и зачувување на соживотот како и промоција на културните различности како вредност за единство
8.	Здружение за школски активности Чаир	Скопје	Спорт без насилство и девијантни појави
9.	Сојуз на албански музички уметници во Македонија САМБУМ	Скопје	Манифестација Мулти – Култи
10.	Сојуз на Албанските учители „Naim Frasheri“	Скопје	Квиз на знаење
2. Унапредување и градење на успешен соживот, толеранција и доверба меѓу различните етнички заедници			
Број на грантови: 5 Износ на средства по грант: 600.000			
Бр	Назив	Седиште	Проект
1.	Здружение на Историчари Албанци во Македонија	Скопје	Охридскиот договор како референтна точка кон заедничката иднина
2.	Исламски Младински Форум	Скопје	Меѓуетничките и меѓуверските односи во Република Македонија, улогата на медиумите во создавањето на мислења и обликување на ставови
3.	Институт за развој на заедниците (ИРЗ)	Тетово	Комисии за односи меѓу заедниците главна придобивка од ОРД
4.	Тенуга	Скопје	Перспективите на соживотот во очите на средношколците
5.	ЗГ Ринотолеранте	Дебар	Младински мултиетнички иницијативи

3. Промоција на успешни примери во спроведувањето на Охридскиот рамковен договор, анализа, мониторинг и унапредување во неговата имплементација			
Број на грантови: 5			
Износ на средства по грант: 600.000			
Бр	Назив	Седиште	Проект
1.	Институт за политички и интеркултурни студии – ИШИКС	Скопје	Анализа на спроведување на ОРД во општини со мнозински и значителен број од немнозинските заедници – Најдобри примери
2.	Сојуз на турски невладини организации во Македонија – МАТУСИТЕБ	Скопје	Конференција за состојбата на Турците во Република Македонија по ОРД
3.	Еко Визион	Гостивар	Мултикултурен центар на иднината
4.	ЗГ Граѓанска иницијатива Меридијан	Демир Хисар	Позитивен пример
5.	ЗГ Роман Вас	Скопје	ОРД од конкретност до практичност

Член 2

Се задолжуваат здруженијата и фондациите од член 1 од Одлуката, во рок од 30 дена по завршувањето на своите програмски активности да достават извештај за користењето на средствата до Секретаријатот за спроведување на рамковен договор при Владата на Република Македонија.

Член 3

За извршување на оваа одлука се грижи Секретаријатот за спроведување на Рамковен договор.

Член 4

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 51-6664/1
1 декември 2010 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
м-р **Зоран Ставрски**, с.р.

**МИНИСТЕРСТВО ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ
3294.**

Врз основа на член 77 став 1 од Законот за оружјето („Службен весник на Република Македонија“ бр. 7/05, 47/06, 42/07, 86/08 и 72/10), министерот за внатрешни работи, донесе

**П Р А В И Л Н И К
ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА ПРАВИЛНИКОТ ЗА ОБРАСЦИТЕ ЗА ОРУЖЈЕТО И МУНИЦИЈАТА И ЗА НАЧИНОТ НА ВОДЕЊЕ НА ЕВИДЕНЦИИ НА ОРУЖЈЕ И МУНИЦИЈА****Член 1**

Во Правилникот за обрасците за оружјето и муницијата и за начинот на водење на евиденции на оружје и муниција („Службен весник на Република Македонија“ бр. 94/09 и 2/10) во членот 1 по зборовите: „потврдата за поседување на оружје“, се додаваат зборовите: „потврда за поседување на оружје за заменување на дозволата за поседување на оружје, потврда за поседување на оружје кое е привремено онеспособено (деактивирано) за употреба“, а по зборовите: „трајно онеспособено за употреба“, се додаваат зборовите: „потврда за поседување на огнено оружје што е привремено онеспособено (деактивирано) за употреба“.

Член 2

По членот 12 се додаваат два нови члена 12-а и 12-б, кои гласат:

„Член 12-а

Образецот на потврдата за поседување на оружје за заменување на дозволата за поседување на оружје е изработен на хартија во бела боја и е со димензии 21 x 30 см.

Во потврдата од ставот 1 на овој член се запишуваат податоците за: имателот на дозволата за поседување на оружје, регистарскиот број на дозволата за поседување на оружје која се заменува, орган на издавање на дозволата за поседување на оружје која се заменува, оружјето кое се поседува (категирија, вид, односно тип, марка, калибар и фабрички број), како и место за печат и потпис на овластеното лице на надлежниот орган.

Во долниот дел на потврдата од ставот 1 на овој член, се испишани зборовите: „НАПОМЕНА: Со оваа потврда оружјето не може да се употребува“ (Образец број 17-а).

Член 12-б

Образецот на потврдата за поседување на оружје кое е привремено онеспособено (деактивирано) за употреба е изработен на хартија во бела боја и е со димензии 21 x 30 см.

Во потврдата од ставот 1 на овој член се запишуваат податоците за: имателот на оружјето кое е привремено онеспособено (деактивирано) за употреба (физичко или правно лице), трговското друштво кое ја извршило техничката постапка за привремено онеспособување (деактивирање) на оружјето, техничката постапка со која оружјето привремено е онеспособено (деактивирано) за употреба, оружјето кое е привремено онеспособено (деактивирано) за употреба (категирија, тип, односно вид, калибар и фабрички број), исправа за оружјето (регистарски број, датум на издавање и назив на исправата за оружјето), потпис на овластеното лице на комисијата на надлежниот орган за издавање на потврдата за оружјето кое е привремено онеспособено (деактивирано) за употреба и печат на надлежниот орган за издавање на потврдата за оружје кое е привремено онеспособено (деактивирано) за употреба (Образец број 17-б).“

Член 3

По членот 14 се додава нов член 14-а, кој гласи:

„Член 14-а

Образецот на потврдата за поседување на огнено оружје што е привремено онеспособено (деактивирано) за употреба е изработен на хартија во бела боја и е со димензии 21 x 30 см.

Во потврдата од ставот 1 на овој член се запишуваат податоците за: имателот на оружјето кое е привремено онеспособено (деактивирано) за употреба (физичко лице), оставинското решение, трговското друштво кое ја извршило техничката постапка за привремено онеспособување (деактивирање) на оружјето, техничката постапка со која оружјето привремено е онеспособено (деактивирано) за употреба, оружјето кое е привремено онеспособено (деактивирано) за употреба (категирија, тип, односно вид, калибар и фабрички број), исправа за оружјето (регистарски број, датум на издавање и назив на исправата за оружјето), потпис на овластеното лице и печат на надлежниот орган за издавање на потврдата за оружје кое е привремено онеспособено (деактивирано) за употреба.

Во долниот дел на потврдата од ставот 1 на овој член, се испишани зборовите: „НАПОМЕНА: Со оваа потврда оружјето не може да се употребува (Образец број 19-а).“

Член 4

Во членот 25 став 1 по точката 7 се додаваат две нови точки 8 и 9, кои гласат:

„8. Регистар на издадени потврди за поседување на оружје за заменување на дозволи за поседување на оружје;

9. Регистар на издадени потврди за поседување на оружје кое е привремено онеспособено (деактивирано) за употреба;“

Точките 8, 9, 10, 11, 12, 13 и 14 стануваат точки 10, 11, 12, 13, 14, 15 и 16.

По точката 15, која станува точка 17 се додава нова точка 18, која гласи:

„18. Регистар на издадени потврди за поседување на огнено оружје што е привремено онеспособено (деактивирано) за употреба;“

Точките 16, 17, 18, 19, 20 и 21 стануваат точки 19, 20, 21, 22, 23 и 24.

Член 5

По членот 32, се додаваат два нови члена 32-а и 32-б, кои гласат:

„Член 32-а

Регистарот на издадени потврди за поседување на оружје за заменување на дозволи за поседување на оружје ги содржи следниве рубрики: реден број, регистарски број на потврдата, датум на потврдата, физичко лице, оружје и забелешка (Образец број 45-а).

Во образецот на регистарот од ставот 1 на овој член се запишуваат следниве податоци: во рубриката „Реден број“ се запишува редниот број на уписот; во рубриката „Регистарски број на потврдата“ се запишува регистарскиот број на потврдата за поседување на оружје за заменување на дозвола за поседување на оружје; во рубриката „Датум на потврдата“ се запишува датумот на издавање на потврдата за поседување на оружје за заменување на дозвола за поседување на оружје; во рубриката „Физичко лице“ се запишуваат името и презимето, живеалиштето, односно престојувалиштето и ЕМБГ на физичкото лице; во рубриката „Оружје“ се запишуваат категоријата, типот, односно видот, марката, калибарот и фабричкиот број на оружјето и во рубриката „Забелешка“ се запишуваат промените што се од значење за промена на податоците кои се предходно запишани во регистрите.

Член 32-б

Регистарот на издадени потврди за поседување на оружје кое е привремено онеспособено (деактивирано) за употреба ги содржи следниве рубрики: реден број, физичко или правно лице, оружје, трговско друштво, регистарски број и датум на одобрението за производство на оружје и муниција и поправање на оружје, техничка постапка, исправа за оружје и забелешка (Образец број 45-б).

Во образецот на регистарот од ставот 1 на овој член се запишуваат следниве податоци: во рубриката „Реден број“ се запишува редниот број на уписот; во рубриката „Физичко или правно лице“ се запишува името и презимето, живеалиштето односно престојувалиштето и ЕМБГ за физичкото лице, односно фирмата, седиштето и даночниот број за правното лице, сопственик на оружјето кое е привремено онеспособено (деактивирано) за употреба; во рубриката „Оружје“ се запишува категоријата, типот, односно видот, марката, калибарот и фабричкиот број на оружјето кое е привремено онеспособено (деактивирано) за употреба; во рубриката „Трговско друштво“ се запишува фирмата, седиштето, даночниот број и шифра на дејноста на трговското

друштво кое ја извршило техничката постапка за привремено онеспособување (деактивирање) на оружјето, во рубриката „Регистарски број и датум на одобрението за производство на оружје и муниција и поправање на оружје“ се запишува регистарскиот број и датумот на издавање на одобрението за производство на оружје и муниција и поправање на оружје; во рубриката „Техничка постапка“ се запишува техничката постапка со која се врши привремено онеспособување (деактивирање) на оружјето; во рубриката „Исправа на оружјето“ се запишува регистарскиот број, датумот на издавање и рокот на важење на исправите за оружјето и во рубриката „Забелешка“ се запишуваат промените што се од значење за промена на податоците кои се предходно запишани во регистрите.“

Член 6

По членот 40, се додава нов член 40-а, кој гласи:

„Член 40-а

Регистарот на издадени потврди за поседување на огнено оружје што е привремено онеспособено (деактивирано) за употреба ги содржи следниве рубрики: реден број, регистарски број на потврдата, датум на потврдата, физичко лице, оружје, број на оставинско решение и забелешка (Образец број 53-а).

Во образецот на регистарот од ставот 1 на овој член се запишуваат следниве податоци: во рубриката „Реден број“ се запишува редниот број на уписот; во рубриката „Регистарски број на потврдата“ се запишува регистарскиот број на потврдата за поседување на оружје издадена за огнено оружје што е привремено онеспособено (деактивирано) за употреба; во рубриката „Датум на потврдата“ се запишува датумот на издавање на потврдата за огнено оружје што е привремено онеспособено (деактивирано) за употреба; во рубриката „Физичко лице“ се запишуваат името и презимето, живеалиштето, односно престојувалиштето и ЕМБГ на физичкото лице; во рубриката „Оружје“ се запишуваат категоријата, типот, односно видот, марката, калибарот и фабричкиот број на оружјето; во рубриката „Број на оставинско решение“ се запишува бројот и датумот кога е донесено оставинското решение и во рубриката „Забелешка“ се запишуваат промените што се од значење за промена на податоците кои се предходно запишани во регистрите.

Член 7

Обрасците број 17-а, 17-б, 19-а, 45-а, 45-б и 53-а се дадени во прилог и се составен дел на овој правилник.

Член 8

Овој правилник влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 14.1-93405/1
27 ноември 2010 година
Скопје

Министер
за внатрешни работи,
м-р **Гордана Јанкулоска**, с.р.

Образец број 17-а

**РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА**
МИНИСТЕРСТВО ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ_____
(назив на организационен облик)Број _____
_____ година

Врз основа на член 21 став 4 од Законот за оружјето
("Службен весник на РМ" бр. 7/05, 47/06, 42/07, 86/08 и 72/10) се издава

ПОТВРДА ЗА ПОСЕДУВАЊЕ НА ОРУЖЈЕ

за заменување на дозвола за поседување на оружје

На _____ роден-а _____ година,
(име и презиме)во _____ државјанин на _____
ЕМБГ _____ со живеалиште, односно
престојувалиште во _____ држава _____.

МУ/ И СЕ ЗАМЕНУВА дозволата за поседување на оружје со
регистарски број _____ издадена од
_____ со **ПОТВРДА ЗА ПОСЕДУВАЊЕ НА ОРУЖЈЕ**
категорија _____ вид, односно тип _____
марка _____ калибар _____ мм фабрички
број _____.

НАПОМЕНА: Со оваа потврда оружјето не може да се
употребува.

М.П.

ОВЛАСТЕНО ЛИЦЕ



РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА
МИНИСТЕРСТВО ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ

Образец број 17-б

(назив на комисија)
Број _____
_____ година

Врз основа на член 51-б став 2 од Законот за оружјето ("Службен весник на РМ" бр. 7/05, 47/06, 42/07, 86/08 и 72/10) се издава

**ПОТВРДАТА ЗА ПОСЕДУВАЊЕ НА ОРУЖЈЕ КОЕ Е ПРИВРЕМНО
ОНЕСПОСОБЕНО (ДЕАКТИВИРАНО) ЗА УПОТРЕБА НА ОРУЖЈЕ**
А) ПОДАТОЦИ ЗА ФИЗИЧКО ЛИЦЕ (ИМАТЕЛ НА ОРУЖЈЕ)

(име и презиме)
ЕМБГ _____
Дата на раѓање _____
Место на раѓање _____

(држава, општина, улица и број)

Б) ПОДАТОЦИ ЗА ПРАВНОТО ЛИЦЕ (ИМАТЕЛ НА ОРУЖЈЕ)

(Фирма/назив на правното лице)

(Седиште на правното лице)
Трговско друштво _____
(Фирма/назив на правното лице)
со извршување на техничката постапка _____
(Опис на техничката постапка)

ПРИВРЕМНО ГО ОНЕСПОСОБИ (ДЕАКТИВИРА) ЗА УПОТРЕБА ОРУЖЈЕТО
од категорија _____, тип односно вид _____,
марка _____, со калибар _____, фабрички број _____, со
издадена исправа _____, со регистарски број _____
(назив на исправата за оружјето)
датум на издавање на исправата _____.

М.П.

ОВЛАСТЕНО ЛИЦЕ

Образец број 19-а



РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА
МИНИСТЕРСТВО ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ

(надлежен орган)

Број _____
_____ година

Врз основа на член 21 став 5 од Законот за оружјето
("Службен весник на РМ" бр. 7/05, 47/06, 42/07, 86/08 и 72/10) се издава

**ПОТВРДА ЗА ПОСЕДУВАЊЕ НА ОГНЕНО ОРУЖЈЕ ШТО Е ПРИВРЕМЕНО
ОНЕСПОСОБЕНО (ДЕАКТИВИРАНО) ЗА УПОТРЕБА**

ПОДАТОЦИ ЗА ФИЗИЧКО ЛИЦЕ (ИМАТЕЛ НА ОРУЖЈЕ)

(име и презиме)

ЕМБГ _____

Дата на раѓање _____

Место на раѓање _____

(држава, општина, улица и број)

Оставинско решение број _____ од _____
_____ во _____.

Трговско друштво _____

(Фирма/назив на правното лице)

со извршување на техничката постапка _____
(Опис на техничката постапка)

ПРИВРЕМЕНО ГО ОНЕСПОСОБИ (ДЕАКТИВИРА) ЗА УПОТРЕБА ОРУЖЈЕТО
од категорија _____, тип односно вид _____,
марка _____, со калибар _____, фабрички број _____, со
издадена исправа _____, со регистарски број _____

(назив на исправата за оружјето)

датум на издавање на исправата _____.

НАПОМЕНА: Со оваа потврда оружјето не може да се употребува.

М.П.

ОВЛАСТЕНО ЛИЦЕ

Образец број 45-а

Регистар на издадени потврди за поседување на оружје за заменување на дозволите за поседување на оружје

Реден број	Регистарски број на потврдата	Датум на потврдата	Физичко лице	Оружје	Забелешка
1	2	3	4	5	6

Образец број 53-а

Регистар на издадени потврди за поседување на огнено оружје што е привремено онеспособено (деактивирано) за употреба

Реден број	Регистарски број на потврдата	Датум на потврдата	Физичко лице	Оружје	Број на оставинско решение	Забелешка
1	2	3	4	5	6	7

МИНИСТЕРСТВО ЗА ФИНАНСИИ**3295.**

Врз основа на член 30 став (4) и член 58 од Законот за акцизите („Службен весник на Република Македонија” бр. 32/01, 50/01, исправка 52/01, 45/02, 98/02, 24/03, 96/04, 38/05, 88/08, 105/09 и 34/10), министерот за финансии донесе

**П Р А В И Л Н И К
ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ НА ПРАВИЛНИКОТ ЗА СПРОВЕДУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА АКЦИЗИТЕ**

Член 1

Во Правилникот за спроведување на Законот за акцизите („Службен весник на Република Македонија” бр.40/01, 72/01, 89/01, 50/02, 86/02, 19/03, 54/03, 6/04, 6/05, 44/06, 137/06, 25/08, 54/08, 125/08, 53/09, 94/09, 122/09, 46/10 и 85/10), во член 30, ставот (4) се менува и гласи:

„Средството за обележување се состои од:

- 5 gr. N-Ethyl-1-(4-phenylazophenylazo)-naphtyl-2-amin или
- 6,5 gr. N-Ethylhexyl-1-(tolylazotolylazo)naphtyl-2-amin или
- 7,4 gr. N-Tridecyl-1-(tolylazotolylazo)naphtyl-2-amin или

мешавина од овие материи со слично дејство на бојосување, рамномерно растворени во 1.000 кг. минерално масло и

- C.I. Solvent Yellow 124 (N-Ethyl-N-[2-(1-isobutoxyethoxy) ethyl]-4-(phenylazo) aniline) во количество не помало од 6,0 mg/l минерално масло, а не поголемо од 9,0 mg/l минерално масло.“

Член 2

Овој правилник влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија”, а ќе се применува од 1 јануари 2011 година.

Бр. 20-42138/1

3 декември 2010 година
СкопјеМинистер за финансии,
м-р **Зоран Ставрски**, с.р.

**РЕГУЛАТОРНА КОМИСИЈА ЗА ЕНЕРГЕТИКА
НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА**

3296.

Врз основа на член 19, алинеја 7 од Законот за енергетика („Службен весник на РМ” бр. 63/06, 36/07 и 106/08), член 28 од Законот за акцизите („Службен весник на РМ” бр. 32/2001, 50/2001, 52/2001, 45/2002, 98/2002, 24/2003, 96/2004, 38/2005, 88/2008, 105/2009 и 34/2010), член 28 и 29 од Законот за данокот на додадена вредност („Службен весник на РМ” бр. 44/99, 86/99, 08/2001, 21/2003, 19/2004, 33/2006, 101/2006, 114/2007, 103/2008, 114/2009 и 133/2009), Законот за животната средина („Службен весник на РМ” бр. 53/05), Регулаторната комисија за енергетика на Република Македонија, на седницата одржана на 6.12.2010 година, донесе

О Д Л У К А

**ЗА ОПРЕДЕЛУВАЊЕ НАЈВИСОКИ ЦЕНИ НА
ОДДЕЛНИ НАФТЕНИ ДЕРИВАТИ УТВРДЕНИ
СОГЛАСНО МЕТОДОЛОГИЈАТА**

Член 1

Претпријатијата кои произведуваат деривати од нафта можат да ги формираат цените на одделни нафтени деривати така што највисоките производни цени да изнесуваат и тоа:

а) Моторни бензини	ден/лит
- ЕУРОСУПЕР БС - 95	до 33,689
- ЕУРОСУПЕР БС - 98	до 35,067
б) Дизел гориво	ден/лит
- ЕУРОДИЗЕЛ БС (Д-Е V)	до 33,988
в) Масло за горење	ден/лит
- екстра лесно 1 (ЕЛ-1)	до 33,408
г) Мазут	ден/кг
- М-1 НС	до 26,389

Член 2

Претпријатијата и другите правни и физички лица, што вршат промет на нафтени деривати и увозници (во натамошниот текст: претпријатија) ги формираат цените за одделни нафтени деривати така што:

А. Највисоките малопродажни цени (1 ГРУПА НА ЦЕНИ) да изнесуваат и тоа:

а) Моторни бензини	ден/лит
- ЕУРОСУПЕР БС - 95	до 71,00
- ЕУРОСУПЕР БС - 98	до 72,50
б) Дизел гориво	ден/лит
- ЕУРОДИЗЕЛ БС (Д-Е V)	до 59,50
в) Масло за горење	ден/лит
- екстра лесно 1 (ЕЛ-1)	до 48,00
г) Мазут	ден/кг
- М-1 НС	до 32,662

Б. Претпријатијата што вршат промет на нафтени деривати можат да ги формираат цените за одделни нафтени деривати во однос на највисоките цени од точката А на став 1 на овој член (1 ГРУПА НА ЦЕНИ), освен од потточката “г” и тоа: за 0,5 ден/лит пониски (2 ГРУПА НА ЦЕНИ), за 1,00 ден/лит пониски (3 ГРУПА НА ЦЕНИ) и за 1,5 ден/лит пониски (4 ГРУПА НА ЦЕНИ), согласно следната табела и да изнесуваат:

НАФТЕН ДЕРИВАТ	(2 ГРУПА НА ЦЕНИ) ден/лит	(3 ГРУПА НА ЦЕНИ) ден/лит	(4 ГРУПА НА ЦЕНИ) ден/лит
ЕУРОСУПЕР БС - 95	70,50	70,00	69,50
ЕУРОСУПЕР БС - 98	72,00	71,50	71,00
ЕУРОДИЗЕЛ БС (Д-Е V)	59,00	58,50	58,00
Е Л -1 - ЕКСТРА ЛЕСНО 1	47,50	47,00	46,50

Претпријатијата што вршат промет на нафтени деривати можат да вршат промет на секој дериват поодделно по една од цените утврдени за тој дериват во една од групите на цени определени согласно оваа одлука.

Цените од сите четири ценовни групи формирани согласно став 1 на овој член, освен цената за мазутот М-1 НС, вajat франко пумпна станица, а цената на мазутот М-1 НС важи франко производител во земјата.

Во цените од сите четири ценовни групи формирани согласно став 1 на овој член, освен во цената за мазутот М-1 НС, содржани се и трошоците за превоз од 0,50 ден/литар.

Во малопродажните цени формирани согласно овој член содржан е данокот на додадена вредност согласно Законот.

Член 3

Во малопродажните цени утврдени со членот 2 од оваа Одлука содржан е надоместокот за финансирање на активностите во областа на животната средина кои согласно Законот за животната средина го плаќаат обврзниците утврдени со овој закон и тоа:

а) Моторни бензини - ЕУРОСУПЕР БС - 95 - ЕУРОСУПЕР БС - 98	ден/лит до 0,080 до 0,080
б) Дизел гориво - ЕУРОДИЗЕЛ БС (Д-Е V)	ден/лит до 0,030
в) Масло за горење - екстра лесно 1 (ЕЛ-1)	ден/лит до 0,040
г) Мазут - М-1 НС	ден/кг до 0,050

Член 4

Во малопродажните цени утврдени со членот 2 од оваа Одлука содржан е надоместокот за задолжителни резерви на нафта и нафтени деривати кои согласно Законот за задолжителни резерви на нафта и нафтени деривати го плаќаат обврзниците утврдени со овој закон при увоз и/или производство на нафтени деривати и тоа:

а) Моторни бензини - ЕУРОСУПЕР БС - 95 - ЕУРОСУПЕР БС - 98	ден/лит до 0,890 до 0,890
б) Дизел гориво - ЕУРОДИЗЕЛ БС (Д-Е V)	ден/лит до 0,300
в) Масло за горење - екстра лесно 1 (ЕЛ-1)	ден/лит до 0,300
г) Мазут - М-1 НС	ден/кг до 0,740

Член 5

Во малопродажните цени утврдени со членот 2 од оваа одлука акцизите кои ги плаќаат обврзниците согласно Законот изнесуваат и тоа:

а) Моторни бензини - ЕУРОСУПЕР БС - 95 - ЕУРОСУПЕР БС - 98	ден/лит до 21,810 до 21,703
б) Дизел гориво - ЕУРОДИЗЕЛ БС (Д-Е V)	ден/лит до 12,405
в) Масло за горење - екстра лесно 1 (ЕЛ-1)	ден/лит до 3,230
г) Мазут - М-1 НС	ден/кг до 0,100

Член 6

Во малопродажните цени утврдени согласно членот 2 од оваа одлука, трошоците на прометот на секој поодделен нафтен дериват од секоја ценовна група изнесуваат:

НАФТЕН ДЕРИВАТ	Ед. мерка	(1 ГРУПА НА ЦЕНИ)	(2 ГРУПА НА ЦЕНИ)	(3 ГРУПА НА ЦЕНИ)	(4 ГРУПА НА ЦЕНИ)
ЕУРОСУПЕР БС - 95	ден/лит	3,200	2,776	2,353	1,929
ЕУРОСУПЕР БС - 98	ден/лит	3,200	2,776	2,353	1,929
ЕУРОДИЗЕЛ БС (Д-Е V)	ден/лит	3,200	2,776	2,353	1,929
ЕЛ 1 - ЕКСТРА ЛЕСНО 1	ден/лит	3,200	2,776	2,353	1,929
МАЗУТ М-1 НС	ден/кг	0,400	0,400	0,400	0,400

Член 7

Оваа одлука влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“, а ќе се применува од 00,01 часот на 7.12.2010 година.

Бр. 02-1925/1
6 декември 2010 година
Скопје

Претседател,
Димитар Петров, с.р.

СОВЕТ НА ЈАВНИТЕ ОБВИНИТЕЛИ НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

3297.

Врз основа на член 10, став 1 од Законот за Советот на јавните обвинители на Република Македонија („Службен весник на РМ“ бр. 150/2007 година), Советот на јавните обвинители, на одржаната седумдесет и петта седница на 2.12.2010 година, ја донесе следната

О Д Л У К А ЗА ИЗМЕНА И ДОПОЛНУВАЊЕ НА ПРАВИЛНИКОТ ЗА УРЕДУВАЊЕ НА ПОСТАПКАТА ЗА УТВРДУВАЊЕ НА ОДГОВОРНОСТ НА ЈАВНИОТ ОБВИНИТЕЛ

I

Со донесување на оваа одлука се врши исправка во членот 12, став 1 од Правилникот за уредување на постапката за утврдување на одговорност на јавниот обвинител, каде зборот „приговор“ се заменува со зборот „предлог“, па така член 12, став 1 ќе гласи: „Комисијата по поднесениот предлог води расправа“.

II

Оваа одлука влегува во сила од денот на донесувањето.

А бр.259-7/10
2 декември 2010 година
Скопје

Совет на јавните обвинители на Република Македонија
Претседател,
Костадин Кизов, с.р.

3298.

Врз основа на член 10, став 1 од Законот за Советот на јавните обвинители на Република Македонија („Службен весник на РМ“ бр. 150/2007 година), Советот на јавните обвинители, на одржаната седумдесет и петта седница на 2.12.2010 година, ја донесе следната

О Д Л У К А
ЗА ПРОШИРУВАЊЕ НА СИСТЕМАТИЗАЦИЈАТА
НА БРОЈОТ НА ЈАВНИ ОБВИНИТЕЛИ ВО ОСНОВ-
НОТО ЈАВНО ОБВИНИТЕЛСТВО КОЧАНИ

I

Со донесување на оваа одлука се врши проширување на систематизацијата на бројот на јавните обвинители во Основното јавно обвинителство Кочани, претходно утврдена со Одлука донесена од страна на Советот на јавните обвинители на ден 1.09.2008 година.

II

Проширувањето се однесува на точка 15 од Одлуката за определување на бројот на јавни обвинители на јавните обвинителства и јавни обвинители во јавните обвинителства, па така точка 15 ќе гласи: „Основен јавен обвинител на Основното јавно обвинителство Кочани и (5) пет јавни обвинители во Основното јавно обвинителство“.

III

Оваа одлука влегува во сила од денот на донесувањето.

А бр.259-8/10 Совет на јавните обвинители на
2 декември 2010 година на Република Македонија
Скопје Претседател,
Костадин Кизов, с.р.

3299.

Советот на јавните обвинители на Република Македонија врз основа на член 36 од Законот за Советот на јавните обвинители на Република Македонија („Службен весник РМ“ бр.150/07), објавува

О Г Л А С
ЗА ИЗБОР НА

1. Основен јавен обвинител на Основното јавно обвинителство Берово

Кандидатите за избор на Основен јавен обвинител освен условите предвидени во член 44 став 1 од Законот за јавно обвинителство („Сл. весник на РМ“ бр. 150/07), потребно е како посебен услов да исполнуваат работно искуство од најмалку три години како јавен обвинител со потврдени резултати во работата.

Заинтересираните кандидати пријавите заедно со потребната документација, уверенијата за државјанство и лекарското уверение (двете да не се постари од шест месеци од денот на нивното издавање), доказ за работен стаж како јавен обвинител, диплома за завршен Правен факултет и потврда за положен правосуден испит во оригинал или заверена фотокопија на нотар, и доказ за верифицирана изјава за исполнување на условите за вршење на јавна функција согласно со чл.2,став 2 и член 3, став 2 од Законот за определување дополнителен услов за вршење јавна функција („Службен весник на РМ“ бр14/08 од 29.01.2008 година)и Законот за изменување и дополнување на Законот за определување дополнителен услов за вршење јавна функција („Службен весник на РМ“ бр. 64/09 од 22.05.2009), издаден од надлежната Комисија за верификација на факти, согласно наведениот Закон, и да ги достават до Советот на јавните обвинители на Република Македонија ул. „Велко Влаховиќ“ бр. 26 кат 4 во рок од 15 дена од објавата на овој оглас во „Службен весник на РМ“.

Некомплетните документи нема да бидат разгледувани.

А.бр. 259-2/10 Совет на јавните обвинители
2 декември 2010 година на Република Македонија
Скопје Претседател,
Костадин Кизов, с.р.

ДРЖАВЕН ЗАВОД ЗА СТАТИСТИКА

3300.

Врз основа на член 44 од Законот за данокот на добивка („Службен весник на Република Македонија“ бр. 80/93, 33/95, 43/95, 71/96, 5/97, 28/98, 11/2001, 2/2002, 44/2002, 51/2003, 120/2005, 139/2006, 160/2007, 159/2008 и 85/2010), Државниот завод за статистика го утврдува и објавува

ДВИЖЕЊЕТО НА ИНДЕКСОТ
НА ЦЕНИТЕ НА МАЛО ВО РЕПУБЛИКА МАКЕ-
ДОНИЈА ЗА МЕСЕЦ НОЕМВРИ 2010 ГОДИНА

Индексот на цените на мало во Република Македонија во периодот јануари-ноември 2010 година, во однос на просечните цени на мало во 2009 година, е повисок за 2,4%.

Директор,
м-р **Благица Новковска, с.р.**



www.slvesnik.com.mk
contact@slvesnik.com.mk

Издавач: ЈП СЛУЖБЕН ВЕСНИК НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА, ц.о.-Скопје
бул. "Партизански одреди" бр. 29. Поштенски факс 51.
Директор и одговорен уредник - Тони Трајанов.
Телефон: +389-2-55 12 400.
Телефакс: +389-2-55 12 401.

Претплатата за 2010 година изнесува 9.200,00 денари.
„Службен весник на Република Македонија“ излегува по потреба.
Рок за рекламирање 15 дена.
Жиро-сметка: 300000000188798.
Депонент на Комерцијална банка, АД - Скопје.
Печат: ГРАФИЧКИ ЦЕНТАР ДООЕЛ, Скопје.

ISSN 0354-1622



2010156